





方言疏證

十三卷

光緒壬午春初汗青

簃重校栞微波榭本

輶軒使者絕代語釋別國方言第一

戴震 疏證

黨曉哲知也楚謂之黨黨朗也解寤貌或曰曉齊宋之閒謂之哲

案知讀爲智廣雅黨曉哲智也義本此智古智字孫綽遊天台山賦近智以守見而不之之者以路絕而莫曉李善注云之往也假有之者以其路斷絕莫之能曉也方言曰曉知也此所引乃如字讀與廣雅異注內黨朗疊韻字也廣韻作爣朗云火光寬明

虔儇慧也謂慧了音翾秦謂之謾言謾訑音訑大和反謾乇山反晉謂之㦖音悝或莫佳反宋楚之閒謂之倢言便倢也楚或謂之䜎他和反亦今通語自關而東

趙魏之閒謂之黠或謂之鬼(言鬼䀈也)

案荀子非相篇鄉曲之儇子楊倞注云方言儇疾也又曰慧也與喜而翾義同輕薄巧慧之子也楚詞惜誦篇忘儇媚以背衆兮王逸注儇佞也洪興祖引說文儇慧也惜往日篇或訑謾而不疑說文云謾欺也沇州謂欺曰訑注內訑卽詑之俗字此書音某及某某反之類多後人所加雜入郭注今無從辨別姑仍其舊鬼䀈各本譌作鬼眎䀈俗作脉因譌而爲眎後卷十內䀈慧也注云今名黠爲鬼䀈廣雅虔謾黠儇譎懇捷鬼慧也義本此倢捷古通用

娥嬴(音盈)好也秦曰娥(言娥娥也)宋魏之閒謂之嬴(言嬴嬴也)秦晉之閒

凡好而輕者謂之娥自關而東河濟之間謂之媌（今關西人呼好爲媌莫交反）或謂之姣（言姣潔也）趙魏燕代之間曰姝（昌朱反又音株亦四方通語）或曰姅（言姅容也音蜂）自關而西秦晉之故都曰妍（秦舊都今扶風雍丘也晉舊都今太原晉陽縣也其俗通呼好爲妍五千反）好其通語也

案廣雅嬴媌姣姝妍好也義本此嬴各本譌作嬴惟廣雅不誤說文嬴從女嬴省聲嬴與嬴有省不省之異實一字古詩十九首盈盈樓上女皎皎當牕牖娥娥紅粉粧李善注云盈與嬴同古字通郭注於娥嬴並重言之又以姣潔釋姣正協此詩楚辭九歌靈偃蹇兮姣服洪興祖補注引方言好或謂之姣注云言姣潔也列子周穆王篇簡鄭衛

之處子娥媌靡曼者張湛注云娥媌妖好也楊朱篇鄉有處子之娥姣者又曰豐屋美服厚味姣色玉篇引方言自關而東河濟之閒謂好爲媌詩陳風佼人僚兮釋文云佼字又作姣好也方言自關而東河濟之閒凡好謂之姣鄭風靜女其姝釋文云姝說文作妭云好也鄭風子之丰兮毛傳丰豐滿也釋文云方言作妦宋玉神女賦貌豐盈以莊姝兮李善注引方言姝好也

烈枿餘也（謂烈餘也　五割反）陳鄭之閒曰枿晉衞之閒曰烈秦晉之閒曰肄（音謚傳曰夏肄是屏）或曰烈

案詩大雅雲漢序宣王承厲王之烈鄭箋云烈餘也烈與

裂帒音義同說文裂繒餘也廣雅帒餘也枿說文作巘云伐木餘也又作櫱商書盤庚篇若顛木之有由櫱釋文云櫱本又作枿馬云顛木而肄生曰枿魯語山不槎櫱韋昭注云以株生曰櫱詩周南伐其條肄毛傳肄餘也斬而復生曰肄肄餘語之轉爾雅釋詁烈枿餘也郭注云晉衛之閒曰櫱陳鄭之閒曰烈疏云方言文盤庚疏引郭注亦作晉衛之閒曰枿與方言本文互異葢郭注偶譌耳注內烈餘當作遺餘

台胎陶鞠養也台猶頤也音怡晉衛燕魏曰台陳楚韓鄭之閒曰鞠秦或曰陶汝潁梁宋之閒曰胎或曰艾爾雅云艾養也

案台頤古通用詩小雅母兮鞠我毛傳鞠養也保艾爾後福祿艾之毛傳皆云艾養也爾雅釋詁頤艾育養也郭注曰汝潁梁宋之閒曰艾方言云疏全引方言此條作晉衞燕趙曰台餘竝同廣雅頤陶養也

憮亡輔反俺音淹憐牟愛也韓鄭曰憮晉衞曰俺俺憸多意氣也汝潁之閒曰憐宋魯之閒曰牟或曰憐憐通語也

案爾雅釋詁煤憐惠愛也郭注煤韓鄭語今江東通呼爲憐疏全引方言此條作秦或曰憐餘竝同釋訓矜憐撫掩之也郭注撫掩猶撫拍謂慰卹也說文憮愛也韓鄭曰憮煤憮也讀若侮煤憮並聲義通憮俺與撫掩亦聲義通苟

子榮辱篇恈恈然惟利飲食之見楊倞注恈恈愛欲之貌
方言云恈愛也宋魯之閒曰恈牟恈古通用廣雅憮俺牟
愛也義本此

悛憮矜悼憐哀也（悛亦憐耳音陵）齊魯之閒曰矜陳楚之閒曰悼趙
魏燕代之閒曰悛自楚之北郊曰憮秦晉之閒或曰矜或曰
悼

案詩小雅爰及矜人毛傳矜憐也曲禮七年曰悼鄭注悼
憐愛也嵇康養生論世皆知笑悼李善注云方言悼哀也
笑悼謂笑其不善養生而又哀其促齡也廣雅悛憮齡悼
憐哀也義本此矜齡古通用

咺香遠反唏虛几反𢘓音的一音灼怛痛也凡哀泣而不止曰咺哀而不泣曰唏於方則楚言哀曰唏燕之外鄙鄙邊邑名朝鮮洌水之閒朝鮮今樂浪郡是也洌水在遼東音烈少兒泣而不止曰咺少兒猶言小兒自關而西秦晉之閒凡大人少兒泣而不止謂之唴丘尚反哭極音絕亦謂之唴平原謂啼極無聲謂之唴哴哴音亮今關西語亦然楚謂之嗷咷叫逃兩音字或作咎音求齊宋之閒謂之喑音蔭或謂之惄奴歷反

案春秋成公十六年公羊傳悕矣何休注云悕悲也宋玉風賦中心慘怛李陵荅蘇武書祇令人增忉怛耳潘岳寡婦賦怛驚悟兮無聞嵇康幽憤詩怛若創痏李善注並引方言怛痛也枚乘七發噓唏煩醒注引方言哀而不泣曰

唏說文哀痛不泣曰唏朝鮮謂兒泣不止曰咺秦晉曰嘵楚曰噭咷宋齊曰喑蓋本方言而小異其辭廣雅怮怛惄痛也欷嘵喨悲也義皆本此唏與悕欷哏與喨古通用

悼惄悴慭傷也詩曰不慭遺一老亦恨傷之言也慭魚吝反自關而東汝潁陳楚之閒通語也汝謂之惄秦謂之悼宋謂之悴楚潁之閒謂之慭

案詩衛風躬自悼矣毛傳悼傷也小雅我心憂傷惄焉如擣曹植朔風詩繁華將茂秋霜悴之李善注引方言悴傷也說文悴憂也春秋文公十二年左傳兩君之士皆未慭也釋文引方言慭傷也廣雅悴傷慭憂也悼惄悴慭傷也

傷慯古通用

慎濟䐪愵溼桓憂也䐪者憂而不動也作念反宋衛或謂之慎或曰䐪陳楚或曰溼或曰濟自關而西秦晉之閒或曰愵或曰溼自關而西秦晉之閒凡志而不得欲而不獲高而有墜得而中亡謂之溼溼者失意潛沮之名或謂之愵

案愵各本作惄說文云惄饑也餓也一曰憂也愵憂貌讀與惄同陸機贈弟士龍詩惄焉傷別促李善注云方言愵憂也自關而西秦晉之閒或曰惄今從李善所引改正荀子修身篇卑溼重遲貪利楊倞注云方言溼憂也自關而西凡志而不得欲而不獲高而不墜行而中止皆謂之溼

亦謂之愵不苟篇窮則弃而儑楊倞注云儑當爲濕方言濕優也字書無儑字據此兩引方言皆作優或憂優古通用餘與方言本文小異濕與溼通廣雅桓愼𢢼濟愵溼憂也義本此

鬱悠懷惄惟慮願念靖愼思也晉宋衛魯之閒謂之鬱悠（鬱悠猶鬱陶也）惟凡思也慮謀思也願欲思也念常思也東齊海岱之閒曰靖（岱泰山）秦晉或曰愼凡思之貌亦曰愼（謂感思者之容）或曰惄

案爾雅釋詁懷惟慮願念惄思也疏引方言此條文竝同說文亦云惟凡思也慮謀思也念常思也郎取爲字之正訓張衡思玄賦潛服膺以永靖兮李善注云方言靖思也

靖與靚同字林靖審也向秀思舊賦惟古昔以懷今今李善注引方言惟思也又廣雅鬱悠憤靖思也義本此

敦豐厖鴟鳩夵音介憮海狐反般般桓嘏音賈奕戎京奘在朗反將大也凡物之大貌曰豐厖深之大也東齊海岱之間曰夵或曰憮宋魯陳衞之間謂之嘏或曰戎秦晉之間凡物壯大謂之嘏或曰夏秦晉之間凡人之大謂之奘或謂之壯燕之北鄙齊楚之郊或曰京或曰將皆古今語也語聲轉耳初別國不相往來之言也今或同而舊書雅記故俗語不失其方皆本其言之所出也雅爾雅也而後人不知故為之作釋也釋詁釋言之屬

案敦大語之轉憮各本譌作憮今訂正注內鴟鳩般桓當

作音鶌鳩之鳩音般桓之般觀卷十一注内蠽音癰癥之

癥可見後人多妄删原文遂不成語雅記故俗謂常記故

時之俗郭注雅爾雅也以雅記對舊書失之爾各本譌作

小據下云釋詁釋言之屬當作爾雅甚明爾亦作尒遂譌

而爲小方言此條自明其作書之意謂舊書所常記故習

之俗所語本不失其方而後人不知是以作方言以釋之

郭璞不達其意以爲指爾雅釋詁釋言亦失之介夏𢊁厖

㙠奕戎京壯將爾雅釋詁亦云大也疏引方言此條文竝

同釋文引方言厖深之大也夯介古通用說文厖石大也

夯大也㙠大遠也奕大也奘駔大也廣雅豐般敦大也義

本此豐豐古通用

假（音駕）狢（古格字）懷摧詹戾艐（古屆字）至也邠唐冀兖之間曰假或曰狢（邠今在始平漆縣唐今在太原晉陽縣）齊楚之會郊（兩境之間）或曰懷摧詹戾楚語也（詩曰先祖于摧六日不詹魯侯戾止之謂也此亦方國之語不專在楚也）艐宋語也皆古雅之別語也（雅謂風雅）今則或同

案狢格古通用艐格戾懷摧詹爾雅釋詁亦云至也郭注曰齊楚之會郊曰懷宋曰屆詹摧皆楚語方言云疏引方言此條文並同釋文艐郭音屆孫云古屆字格字亦作狢廣雅假至也曹憲音格假格古亦通

嫁逝徂適往也自家而出謂之嫁由女而出爲嫁也逝秦晉

語也徂齊語也適宋魯語也往凡語也

案列子天瑞篇子列子居鄭圃將嫁於衛張湛注云自家而出謂之嫁爾雅釋詁如適之嫁徂逝往也郭注引方言自家而出謂之嫁猶女出爲嫁猶由古通用疏全引方言此條由亦作猶徂亦作退說文云退往也退齊語適之也適宋魯語葢本此

謾台（蠻怡二音）脅鬩（呼鬲反）懼也燕代之間曰謾台齊楚之間曰脅鬩宋衞之間凡怒而噎噫（噎噫謂憂也噎央媚反）謂之脅鬩（脅鬩猶潤沭也）南楚江湘之間謂之嘽咺（湘水名今在零陵咺音香遠反）

案廣雅嘽咺謾台脅鬩懼也義本此嘽蟬古通用咺曹憲

音火袁反廣韻引方言此條文竝同脅亦作愶玉篇云以威力相恐愶也閺亦作憪廣韻憪惶恐也或作㵎注內㵎沭各本譌作閺穀今訂正後卷十有云凡窘猝怖遽謂之㵎沭

虔劉慘綝殺也今關西人呼打爲綝音廩或洛感反秦晉宋衞之閒謂殺曰劉晉之北鄙亦曰劉秦晉之北鄙燕之北郊翟縣之郊謂賊爲虔今上黨潞縣即古翟國晉魏河內之北謂綝曰殘楚謂之貪南楚江湘之閒謂之歁言歁綝難猒也

案詩周頌勝殷遏劉毛傳劉殺也春秋成公十三年左傳虔劉我邊陲杜預注云虔劉皆殺也疏引方言虔殺也慘

說文云毒也啉惏古通用說文河內之北謂貪曰惏與此小異春秋僖公二十四年左傳狄固貪惏釋文引方言殺人而取其財曰惏疏所引同今方言無此語昭公二十八年左傳貪惏無饜疏引方言晉魏河內之北謂惏爲殘楚謂之貪惏又作婪說文云貪也杜林說卜者黨相詐驗爲婪歁各本譌作欺注內同說文歁食不滿也讀若坎廣雅歁婪貪也義本此曹憲音苦感反今據以訂正歁啉疊韻字也

亟憐憮㤿愛也東齊海岱之間曰亟欺革反自關而西秦晉之閒凡相敬愛謂之亟陳楚江淮之閒曰憐宋衛邠陶之閒曰

憮或曰俺陶唐晉都處

案亟亦作㥛注內欺革反各本譌作詐欺也於正文不相涉廣雅㥛憮俺愛也義本此曹憲於㥛下列欺革九力二反今據以訂正爾雅釋言憮敉撫也疏引方言東齊邠陶之閒謂愛曰憮東齊二字誤

眉黎耋鮐老也東齊曰眉言秀眉也燕代之北鄙曰黎言面色如凍黎宋衞兗豫之內曰耋八十爲耋音經秦晉之郊陳兗之會曰耇鮐言背皮如鮐魚耇音垢

案詩豳風以介眉壽毛傳眉壽豪眉也小雅遐不眉壽毛傳眉壽秀眉也黎亦通用黎吳語播棄黎老韋昭注鮐背

之耇稱黎老詩秦風逝者其耋毛傳八十日耋大雅黃耇台背毛傳台背大老也鄭箋云耇凍梨台之言鮐也大老則背有鮐文疏引方言燕代北鄙謂老爲黎釋文引方言凍棃老也凍字方言所無爾雅釋詁黃髮齯齒鮐背耇老壽也疏引方言秦晉之郊陳兗之會謂老曰耇鮐

修駿融繹尋延長也陳楚之間曰修海岱大野之間曰尋（大野今高平鉅野）宋衛荆吳之間曰融自關而西秦晉梁益之間凡物長謂之尋周官之法度廣爲尋（度爲絹帛橫廣）幅廣爲充（爾雅曰緇廣充幅）延年長也凡施於年者謂之延施於衆長謂之永（各隨事爲義）

案詩小雅不駿其德大雅昭明有融毛傳皆云長也阮籍

詠懷詩獨有延年術注引方言延長也爾雅釋文引方言
幅廣曰充年長也之年各本譌作永嵇康養生論芬之使
香而無使延李善注引方言延年長也爾雅釋詁永羕引
延融駿長也郭注云宋衛荆吳之間曰融疏引方言延年
長也凡施於年者謂之延施於衆長謂之永據此兩引年
長可爲確證矣廣雅修繹尋長也義本此

允訦音諶恂音荀展諒音亮穆信也齊魯之間曰允燕代東齊曰訦
宋衛汝潁之間曰恂荆吳淮汭之間曰展汭水口也音芮西甌毒屋
黃石野之閒曰穆西甌駱越別種也音嘔其餘皆未詳所在衆信曰諒周南召南
衞之語也

案顏延之宋文皇帝元皇后哀策文壼政穆宣李善注引方言穆信也說文燕代東齊謂信曰訦葢取諸方言爾雅釋詁允孚亶展諶誠亮詢信也郭注引方言荆吳淮泗之閒曰展燕岱東齊曰諶宋衞曰詢疏全引方言此條泗亦譌作洒代亦譌作岱餘並同又云訦諶亮諒詢恂音義同

碩沈巨濯訏敦夏于大也訏亦作芋音義同耳香于反齊宋之閒曰巨曰碩凡物盛多謂之寇今江東有小凫其多無數俗謂之寇凫齊宋之郊楚魏之際曰夥音禍自關而西秦晉之閒凡人語而過謂之過于果反或曰僉東齊謂之劒或謂之弩弩猶怒也陳鄭之閒曰敦荆吳揚甌之郊曰濯中齊西楚之閒曰訏西楚謂今汝南彭城自關而西秦

晉之間凡物之壯大者而愛偉之謂之夏周鄭之間謂之假音賈郴齊語也洛含反于通語也

案史記陳涉世家夥頤涉之爲王沈沈者楚人謂多爲夥集解沈音長含反沈亦作鈂音耽玉篇云多也後漢書張衡傳不恥祿之不夥注引方言凡物盛而多齊宋之郊謂之夥夏假碩濯訏爾雅釋詁亦云大也疏引方言文茲同禮記檀弓篇于則于疏云于謂廣大說文齊人謂多爲夥又禍字下云讀若楚人名多夥夥夥一字而前言齊人後言楚人據方言齊宋之郊楚魏之際則兩處皆通廣雅亙訏沈敦大也僉適也義本此廣韻適過也秦人呼過爲適

也假各本譌作暇通語譌作通詞今訂正

抵觸牴傚音致會也雍梁之間曰抵秦晉亦曰抵凡會物謂之傚

案抵各本譌作牴據廣雅會抵至也義與此合注內觸牴當作音觸牴之牴各本譌作觸牴也遂并正文改爲牴今訂正玉篇引方言傚會也

華荂晠也荂亦華別名音誇齊楚之閒或謂之華或謂之荂

案草木之華說文本作雩呼瓜反華盛之華說文作蕚胡瓜反今經傳通作華遂無雩蕚之異爾雅釋言華皇也釋文胡瓜反釋草華荂也華荂榮也木謂之華草謂之榮郭注云今江東呼華爲荂此四華字皆當讀呼瓜反方言此

條爾雅華字與釋言同注內華字與釋草同又說文荂卽雩之別體爾雅旣以荂釋華應是異字異音此注荂音誇得之

墳地大也青幽之閒凡土而高且大者謂之墳卽大陵也

案爾雅釋詁墳大也疏引方言此條文竝同

張小使大謂之廓陳楚之閒謂之摸音莫

案王延壽魯靈光殿賦廓宇宙而作京李善注引方言此句爾雅釋詁廓大也疏亦引此句文竝同摸刻本皆作模

嫽火全反蟬繝音諸典剡撚反末續也楚曰嫽蟬出也別異義楚曰蟬或曰未及也

案廣雅繝剿接撚末遠似㮚屬結續也繝撚末三字取之此條是自末以上五字各自句絕嬗蟬古通用蟲行也蟬玉篇云蟬連系續之言也繝玉篇云續也撚廣韻云以指撚物皆有連續之意末續應謂欲續而未結繫未及則猶有閒斷廣雅失之楚曰嬗三字句絕蟬出語之轉故蟬又爲出

踏古塌字他匣切䠍道遥𨁈音拂跳也楚曰𨃗勑厲反亦中州語陳鄭之閒曰䠍楚曰蹠自關而西秦晉之閒曰跳或曰踏

案說文楚人謂跳躍曰蹠䠍𨁈皆云跳也廣雅踏蹠䠍𨁈𨃗跳也義本此注內道遥當作音道遥之遥

躡郅音質跂音企𢓜音格𢓜亦訓來躋濟渡踚踊躍登也自關而西秦晉之閒曰躡東齊海岱之閒謂之躋魯衛曰郅梁益之閒曰𢓜或曰跂

案郭璞江賦躋江津而起漲謝靈運石門新營所住四面高山迴溪石瀨修竹茂林詩躋險築幽居陸機辨亡論遂躋天號鼎跱立李善注皆引方言躋登也爾雅釋詁隲假格涉躋登陞也郭注云方言魯衛之閒曰隲梁益曰格疏全引方言此條文並同又云隲郅格𢓜音義同注內濟渡踊躍當作音濟渡之濟音踊躍之躍

逢逆迎也自關而東曰逆自關而西或曰迎或曰逢

案孟子逢君之惡其罪大趙岐注逢迎也周禮小祝逆時

雨鄭注逆迎也說文逆迎也關東曰逆關西曰迎蓋本此

撏常含反 攓音蹇 摭盜蹠 挻羊羶反 取也南楚曰攓陳宋之閒曰摭衞魯揚徐荊衡之郊曰撏衡衡山南岳名今在長沙 自關而西秦晉之閒凡取物而逆謂之篡音饌 楚部或謂之挻

案玉篇撏取也列子天瑞篇攓蓬而指張湛注云攓拔也說文作𢹎云拔取也南楚語又作搴楚詞朝搴阰之木蘭兮王逸注搴取也史記叔孫通列傳故先言斬將搴旗之士索隱引方言云南方取物爲搴禮記禮器篇有順而摭也疏云摭猶拾取也張衡思玄賦摭若華而躊躇李善注引方言摭取也摭亦作拓說文云拓拾也陳宋語老子挻

墯以爲器釋文引方言擬取也篡各本譌作簒葢因注內饌字而誤今訂正後漢書逸民傳揚雄曰鴻飛冥冥弋者何篡焉宋衷曰篡取也今人謂以計數取物爲篡爾雅釋詁探篡俘取也說文屰而奪取曰篡廣雅搴摭擬捋取也義本此注內盜蹠當作音盜蹠之蹠

餥音非飵音昨食也陳楚之內相謁而食麥饘謂之餥饘糜也音旃楚曰飵凡陳楚之郊南楚之外相謁而飧晝飯爲飧謁請也或曰飵或曰䬯音黏秦晉之際河陰之閒曰𩟗惡恨反䬴五恨反今馮翊郃陽河東龍門是其處也此秦語也今關西人呼食欲飽爲𩟗䬴

案爾雅釋言餥餱食也郭注云方言陳楚之閒相呼食爲

䬪疏全引方言此條惟末句作此眞秦語也衍一眞字餘竝同說文陳楚之閒相謁食麥飯曰䬪楚人相謁食麥曰飵秦人謂相謁而食麥曰⿰飠意饐徐鍇說文繫傳云相謁相見後設麥飯以爲常禮如今人之相見飲茶也餐亦作滄廣雅䬪飵⿰飠占⿰飠意饐滄食也義本此

釗居遼反薄勉也相勸勉也秦晉曰釗或曰薄故其鄙語曰薄努猶勉努也如今人言努力也南楚之外曰薄努自關而東周鄭之閒曰勔釗沈湎齊魯曰勖茲勖勔亦訓勉也

案勖釗勔爾雅釋詁亦云勉也郭注引方言周鄭之閒相勸勉爲勔釗疏全引方言此條文竝同注內沈湎當作音

沈湎之湎廣雅薄勉也義本此

方言疏證卷一終

輶軒使者絕代語釋別國方言第二

戴震 疏證

釥錯眇反嫽洛夭反好也青徐海岱之閒曰釥或謂之嫽今通呼小姣潔喜好者爲嫽釥好凡通語也

案釥亦作俏廣韻云俏醋好皃俏醋雙聲形容之辭亦方俗語也玉篇引方言靑徐之閒謂好爲嫽廣雅釥嫽好也義本此

朦忙紅反厖鴟鳩豐也自關而西秦晉之閒凡大貌謂之朦或謂之厖豐其通語也趙魏之郊燕之北鄙凡大人謂之豐人燕記曰豐人杼首杼首長首也楚謂之仔音序燕謂之杼燕趙之

閒言圍大謂之豐（謂度圍物也）

案左思魏都賦巷無杼首劉逵注云方言燕記曰豐人杼首杼首長首也燕謂之杼玉篇艂大也豐也廣雅艂厖豐也抒長也皆本此杼抒古通用注內鴟鳩當作音鴟鳩之鳩

娃（烏佳反）嫷（諾過反）窕（徒了反）豔美也吳楚衡淮之閒曰娃南楚之外曰嫷（音婑媠也）宋衛晉鄭之閒曰豔陳楚周南之閒曰窕自關而西秦晉之閒凡美色或謂之好或謂之窕故吳有館娃之宮秦有㮩娥之臺（皆戰國時諸侯所立也㮩音七）秦晉之閒美貌謂之娥（言娥娥也）美狀為窕（言閑都也）美色為豔（言光豔也）美心為窈（言幽靜也）

案左思吳都賦幸乎館娃之宮劉逵注云吳俗謂好女爲
娃揚雄方言曰吳有館娃之宮列子楊朱篇皆擇稚齒婑
媠者宋玉神女賦嫷被服李善注引方言嫷美也他臥反
史記外戚世家邢夫人號娙娥索隱引方言美貌謂之娙
娥詩周南窈窕淑女毛傳窈窕幽閒也釋文引王肅云善
心曰窈善容曰窕說文吳楚之閒謂好曰娃南楚之外謂
好曰嫷秦晉謂好曰娙娥娙長好也廣雅娃嫷窈窕好也
娥豔美也皆本此諸刻脫秦有二字永樂大典本曹毅本
俱不脫陸機擬古詩秦娥張女彈李善注云應瑒神女賦
曰夏姬曾不足以供妾御況秦娥與吳娃方言曰秦俗美

貌謂之娥又別賦吳趨行及古詩十九首李善注竝引方言秦晉之閒美貌謂之娥

奕僷容也自關而西凡美容謂之奕或謂之僷奕僷皆輕麗之貌僷音葉宋衞曰僷陳楚汝潁之閒謂之奕

案詩商頌萬舞有奕毛傳奕奕然閑也疏云奕奕萬舞之容故爲閑也魯頌新廟奕奕鄭箋云奕奕姣美也陸機贈馮文熊遷斥丘令詩奕奕馮生李善注引方言自關而西凡美容謂之奕奕因詩辭遂誤重一奕字廣雅奕容也義本此說文宋衞之閒謂華奕麗曰僷僷廣韻僷僷輕薄美好貌

䫜音緜下作矊音字同耳鑠舒灼反盱香于反揚䐌音滕雙也南楚江淮之間曰䫜或曰䐌好目謂之順言流澤也䁖瞳之子䁖黑也謂之矊言矊邈也宋衛韓鄭之間曰鑠言光明也燕代朝鮮洌水之間曰盱謂舉眼也或謂之揚詩曰美目揚兮是也此本論雙耦因廣其訓復言目耳

案雙各本譌作隻注內雙耦譌作隻耦玉篇引方言䫜雙也廣韻䐌雙也今據以訂正玉篇廣韻又謂雙生爲䫜廣雅䫜耦𡥞也雙耦䜌二也楚詞招魂篇遺視矊些洪興祖補注引方言䁖瞳之子謂之矊又作𥈅大招篇美目𥈅只補注云𥈅音緜美目貌鑠亦作爍玉篇云美目也顏延之宋文皇帝元皇后哀策文圖精初爍李善注云郭璞方言

注爍言光明也鑠爍古通用詩小雅云何其盱說文盱張目也一曰朝鮮謂盧童子曰盱矑盧瞳童古通用玉篇云盱舉目也燕代朝鮮列水謂盧瞳子爲盱洌列古亦通用鄭風清揚婉兮毛傳清揚眉目之閒也䁐玉篇云美目也廣韻作睽云美目貌

嫢羌箠反笙揫音遒摻素檻反細也自關而西秦晉之閒凡細而有容謂之嫢嫢嫢小成貌或曰徥言徥徥也凡細貌謂之笙斂物而細謂之揫或曰摻

案嫢各本譌作魏今訂正說文嫢媞也讀若癸秦晉謂細腰爲嫢廣雅嫢笙揫摻細小也義本此曹憲於嫢下列其

癸渠惟二反

僾言瓌瑋也渾們渾肥滿也狐本反𦢊𦢊呬充壯也匹四反䐪音壤僇恪膠反泡音庖盛也僾

自關而西秦晉之閒語也陳宋之閒曰僇僇胖麤大貌江淮之閒

曰泡泡肥洪張貌秦晉或曰䐪梁益之閒凡人言盛及其所愛偉

其肥䐪謂之䐪肥䐪多肉

案僾說文作傀云偉也玉篇云僾聲類傀字𦢊玉篇云盛

肥也漢書賈鄒枚路傳壤子王梁代益㠯淮陽晉灼曰揚

雄方言梁益之閒所愛諱其肥盛曰壤李善注文選云方

言云瑋其肥盛晉灼注以瑋爲諱說文益州鄙言人盛諱

其肥謂之䐪玉篇引方言䐪肥也今方言各本作凡人言

盛及其所愛曰諱其肥晠謂之膿明正德己巳影宋曹毅之刻作曰偉皆衍曰字據說文及漢書注文選注删諱卽偉之譌偉瑋晠盛膿壞古通用廣雅膿儚泡㥜膞渾肥盛也義本此

私策纖䅬音鋭稺古稚字杪莫召反小也自關而西秦晉之郊梁益之閒凡物小者謂之私小或曰纖繒帛之細者謂之纖東齊言布帛之細者曰綾音凌秦晉曰靡靡細好也凡草生而初達謂之䅬鋒萌始出稺年小也木細枝謂之杪言杪梢也江淮陳楚之內謂之蔑蔑小貌也青齊兖冀之閒謂之葼音鬉燕之北鄙朝鮮洌水之閒謂之策故傳曰慈母之怒子也雖折葼笞之其惠存焉言教

在其中也

案纖亦作孅司馬相如上林賦嫵媚孅弱李善注引方言自關而西凡物小謂之孅長門賦觀夫靡靡而無窮王延壽魯靈光殿賦何宏麗之靡靡注皆云郭璞方言注曰靡靡細好也今方言各本注內脫一靡字據此所引訂補爾雅釋言幼鞠穉也疏引方言穉年小也穉唐石經作稚潘岳閑居賦兒童稚齒注引方言稚小也稚字見方言注左思吳都賦鬱兮茷茂劉逵注引方言凡草生而初達謂之茷周語鄭未失周典王而蔑之韋昭注云蔑小也馬融長笛賦跋蔑縷注引方言蔑小也當亦是方言注廣雅纖懱

私策蔑葭杪小也義本此蔑懱古通用禹貢徐州厥篚玄纖縞豫州厥篚纖纊史記夏本紀裴駰集解引鄭注云纖細也祭服之材尚細顏師古注漢書地理志云纖細繒也與方言合說文東齊謂布帛之細曰綾青齊沇冀謂木細枝曰蔑注內馬鬛當作音馬鬛之鬛左思魏都賦弱蔑係實劉逵注云蔑木之細枝者也揚雄方言曰青齊兗豫之閒謂之蔑故傳曰慈母怒子折蔑而笞之其惠存焉沇俗通作兗此所引冀譌作豫左思招隱詩杖策招隱士李善注引方言木細枝曰策

殗於怯反殜音葉微也宋衛之閒曰殗自關而西秦晉之閒凡病

而不甚曰殗殜（病半臥半起也）

案廣雅殜殗病也義本此廣韻殗殜不動貌殜𣨼同

臺敵匹也（一作疋也）東齊海岱之間曰臺自關而西秦晉之間物力同者謂之臺敵

案匹各本譌作延匹俗作疋遂譌而爲延注内疋各本譌作進今訂正爾雅釋詁敵匹也當也廣雅敵儔當也匹臺敵輩也義皆相因臺儓嬯通用

抱（音嬔孚萬反 趐一作嬎）耦也（耦亦疋互見其義耳）荆吳江湖之間曰抱嬔宋潁之間或曰嬔

案後卷八内北燕朝鮮洌水之間謂伏雞曰抱說文嬔生

子齊均也注内字萬反各本字譌作追從曹毅之本正各本亦譌作進今訂正

倚於寄反踦郤奇反奇也奇耦自關而西秦晉之閒凡全物而體不具謂之倚梁楚之閒謂之踦雍梁之西郊凡嘼支體不具者謂之踦

案荀子修身篇倚魁之行非不難也楊倞注云倚奇也奇讀爲奇耦之奇方言秦晉之閒凡物體全而不具謂之倚倚魁謂偏倚狂怪行儒效篇倚物怪變注云倚奇也莊子天下篇南方有倚人焉釋文云本或畸魯語踦跂畢行無有處人韋昭注云踦跂跰蹇也春秋僖公三十三年公羊

傳匹馬隻輪無反者何休注云隻踦也說文踦一足也罯

許救反

逴勑略反 獡音鑠 透式六反 驚也自關而西秦晉之閒凡蹇者或謂

之逴行略逴也 體而偏長短亦謂之逴宋衛南楚凡相驚曰獡或

曰透皆驚貌也

案說文逴蹇也南楚謂相驚曰獡左思吳都賦驚透沸亂

劉逵注引方言透驚也廣雅逴獡透驚也曹憲音釋云透

音叔世人以此爲跳透字他候反未是矣

儀各來也陳潁之閒曰儀自關而東周鄭之郊齊魯之閒或

謂之各或曰懷

案格洛古通用爾雅釋言格懷來也詩周頌懷柔百神毛傳懷來也周語民神怨痛無所依懷韋昭注云懷歸也義亦相因儀者儀之而來周語丹朱馮身以儀之儀即來歸之義格字義兼往來往而至乎彼曰格來而至乎此亦曰格誠敬感通於神明而神明來格德禮貫通於民心而民咸格化心思貫徹於事物而事盡貫徹皆合往來爲義故其本文从彳格感貫一聲之轉故義亦通

䵑音昵䵖音汝黏也齊魯青徐自關而東或曰䵑音黏䵑也或曰䵖

案爾雅釋言䵑膠也疏引方言此條文竝同䵑亦作䵒說文云黏也廣雅䵖䵒黏也義本此

餬音胡託庇音庇蔭寓𦢛音孕寄也齊衛宋魯陳晉汝潁荊州江淮之閒曰庇或曰寓寄食爲餬傳曰餬其口於四方是也凡寄爲託寄物爲𦢛

案爾雅釋言𦢛將送也釋文引方言𦢛送也𦢛媵同說文餬寄食也廣雅𦢛庇寓餬侂寄也義本此託侂古通用注內庇蔭當作音庇蔭之庇餬其口各本譌作餬子口今據左傳改

逞苦了快也自山而東或曰逞楚曰苦苦而爲快者猶以臭爲香治爲亂徂爲存此訓義之反覆用之是也秦曰了今江東人呼快爲愃相緣反

案春秋桓公六年左傳今民餒而君逞欲杜預注云逞快也廣雅逞苦快也義本此

㥦惃赧愧也晉曰㥦或曰惃秦晉之閒凡愧而見上謂之赧小爾雅曰面赤愧曰赧梁宋曰惃惃敕亦慙貌也音匿

案趙岐注孟子云赧赧然面赤心不正之貌也說文赧面慙赤也爾雅釋言愧慙也疏全引方言此條文竝同玉篇引方言梁宋之閒謂媿曰惃惃愧媿古通用廣雅㥦赧惃慙也義本此

叨託高反惏洛含反殘也陳楚曰惏

案後漢書黨錮列傳吕貪叨誅死注引方言叨殘也

馮齘苛怒也楚曰馮馮恚盛貌楚詞曰康回馮怒小怒曰齘言噤齘也陳謂之苛相苛責也

案離騷喟馮心而歷茲洪興祖補注引方言馮怒也齘各本譌作[齒禾]注内同今訂正說文齘齒相切也玉篇云噤齘切齒怒也噤齘廣韻作類齘廣雅馮齘苛怒也義本此

憷刺痛也（憯憷小痛也音策）自關而西秦晉之閒或曰憷

案玉篇憷小痛也刺亦作痢廣雅憷痢痛也義本此

撟捎選也（此妙擇積聚者也撟驕騷兩音）自關而西秦晉之閒凡取物之上謂之撟捎

案說文云自關以西凡取物之上者爲撟捎廣雅撟捎選擇也皆本此

㨖（呼旱反）梗（魚鯁）爽猛也晉魏之閒曰㨖（傳曰㨖然登埤）韓趙之閒曰梗

齊晉曰爽

案春秋昭公十八年左傳今執事撊然授兵登埤服虔注撊然猛貌也疏引方言云撊猛也晉魏之閒曰撊荀子榮辱篇陋者俄且僩也楊倞注云僩與撊同猛也方言晉魏之閒謂猛爲撊詩曰瑟兮僩兮廣雅撊梗爽猛也義本此

注內魚鯁當作音魚鯁之鯁

瞯音閑睇音悌睎略音略眄也陳楚之閒南楚之外曰睇東齊青徐之閒曰睎吳揚江淮之閒或曰瞯或曰略自關而西秦晉之閒曰眄

案夏小正來降燕乃睇說曰睇者眄也眄者視可爲室者

也廣韻䀩字引方言云視也說文䀩眄也眄袤視也秦語

南楚謂眄曰睇海岱之閒曰睎江淮之閒曰瞯廣雅睎䀩

眄睇視也皆本此

餯消息喙口喙呬許四反息也周鄭宋沛之閒曰餯自關而西秦晉

之閒或曰喙或曰餯東齊曰呬

案說文云東夷謂息爲呬詩曰犬夷呬矣今詩作混夷駾

矣呬爾雅釋詁亦云息也郭注云今東齊呼息爲呬也疏

全引方言此條文並同廣雅喙息也義本此注內消息口

喙當作音消息之息音口喙之喙

鎃劈歷摫音規裁也梁益之閒裁木爲器曰鎃裂帛爲衣曰摫鎃

又斲也皆析破之名也晉趙之間謂之鋠鋠

案漢書藝文志則苟鉤鋠析亂而已顏師古注云鋠破也左思蜀都賦鋠摫兼呈劉逵注云揚雄方言鋠摫裁也梁益之閒裁木爲器曰鋠裂帛爲衣曰摫廣韻引方言梁益閒裂帛爲衣曰摫廣雅鋠摫裁也義本此注內劈歷當作音劈歷之劈

鐫琢也謂鏨鐫也子旋反晉趙謂之鐫

案琢各本譌作椓今訂正說文鐫琢石也

鍇音楷鐕音啓堅也自關而西秦晉之閒曰鍇吳揚江淮之閒曰鐕

案廣雅鍇鍇擥也玉篇鍇擥皆云堅也

揄鋪音敷艦音藍極帗音拂縷葉褕音臾毳也音脆皆謂物之扞蔽也荆揚江湖之閒曰揄鋪楚曰艦極陳宋鄭衛之閒謂之帗縷燕之北郊朝鮮洌水之閒曰葉褕今名短度絹為葉褕也

案毳玉篇云罽衣葉褕各本譌作葉輸輸字不得有臾音玉篇云葉褕短度絹也今據以改正

孑藎胙各反餘也謂遺餘周鄭之閒曰藎或曰孑青徐楚之閒曰子自關而西秦晉之閒炊薪不盡曰藎孑俊也遵俊也廣異語耳

案馬融長笛賦藎滯抗絕李善注云方言藎餘也藎與燼同吳語安受其燼韋昭注云燼餘也春秋成公二年左傳

請收合餘燼杜預注云燼火餘木廣雅燼孑餘也義本此

說文俊材千人也廣韻智過千人曰俊鄉飲酒禮遵者降席鄭注云遵者謂此鄉之人仕至大夫者也今來助主人樂賓主人所榮而遵法者也鄉射禮注云謂之遵者方以禮樂化民欲其遵法之也遵之爲俊或因此起義

翿音幢徒江反翳也舞者所以自蔽翳也楚曰翿關西關東皆曰幢

案翿說文作翿云翳也所以舞也引詩左執翿鄭箋於毛傳以翳釋翿申之曰翳舞者所持所謂羽舞也翿又作獡廣雅幢謂之獡義本此

搜略求也秦晉之閒曰搜就室曰搜於道曰略略强取也攈

古捃盜字摭蹠取也此通語也

案挍說文云求也齊語犧牲不略則牛羊遂韋昭注云略奪也春秋成公十二年左傳略其武夫以爲己腹心股肱爪牙杜預注云略取也襄公四年左傳匠慶請木季孫曰略注云不以道取爲略疏云今律略人略賣人是也沈約齊故安陸昭王碑文小則俘民略畜李善注引方言略強取也魯語收攟而烝韋昭注攟拾也史記十二諸侯年表各往往捃摭春秋之文以著書漢書藝文志捃摭遺逸顏師古注云捃摭謂拾取之後漢書馮衍傳捃桓文之譎功注引方言捃取也廣雅廢略求也摭攈略取也義本此按

廋古通用

茫矜奄遽也謂遽矜也吳揚曰茫今北方通然也莫光反陳穎之閒曰奄秦晉或曰矜或曰遽

案馬融長笛賦奄忽滅沒任昉南徐州蕭公行狀奄見薨落李善注皆引方言奄遽也廣雅莔矜遽也義本此茫莔古通用

速逞搖扇疾也東齊海岱之閒曰速燕之外鄙朝鮮洌水之閒曰搖扇楚曰逞

案說文云楚謂疾行爲逞廣雅逞搖扇疾也義本此

予賴讎也南楚之外曰賴賴亦惡名秦晉曰讎

案注內言賴亦惡名蓋讀賴爲厲厲賴古多通用予與亦聲義通後卷六內誣䛘與也卷十內拏或謂之詭注云言誣䛘也廣雅誣䛘予也則予有誣言相加被之義相誣相惡皆相讎也故以讎釋之

㥴慨蔘索含反綏羞繹音奕紛毋言既廣又大也荆揚之閒凡言廣大者謂之㥴慨東甌之閒謂之蔘綏東甌亦越地今臨海永寧是也或謂之羞繹紛毋

案廣韻蔘綏垂貌餘未見他書皆形容盛大之辭

剿雀潦反又子了反蹶音蹻蹶獪也古狡狯字秦晉之閒曰獪楚謂之剿或曰蹶楚鄭曰蔿音指撝亦獪聲之轉也或曰婚言黠婚也今建平郡人呼婚胡刮切

案爾雅釋言靦婚也釋文云方言楚或謂狡獪爲婚婚猶獪也郭注言黠也黠下脫一婚字蹶獪一聲之轉注內音踣蹶三字各本音譌作言又譌在或曰蹶之下前蹶字下作音厥前後重出今訂正音踣蹶音指撝當作音踣蹶之蹶音指撝之撝

方言疏證卷二終

輶軒使者絕代語釋別國方言第三

戴震 疏證

陳楚之間凡人嘼乳而雙產謂之釐孳音兹秦晉之間謂之僆子音輦自關而東趙魏之間謂之孿生蘇官反女謂之嫁子言往適人

案說文孿一乳兩子也亦作孌廣雅孷孳僆孌也雙孌二也義本此釐亦作孷孳亦作孖玉篇云孷孖雙生也雞鴨成僆又引文字音義云江東呼畜雙產謂之僆

東齊之間壻謂之倩言可借倩也今俗呼女壻爲卒便是也

案壻各本譌作聓今訂正史記倉公列傳黃氏諸倩集解云徐廣曰倩者女壻也駰案方言曰東齊之間壻謂之倩

郭璞曰言可假倩也說文云東齊壻謂之倩廣雅壻謂之倩皆本此

燕齊之間養馬者謂之娠今之溫厚也音振官婢女廝謂之娠女廝婦人給使者亦名娠

案娠亦作侲後漢書文苑列傳虜傲侲注引方言侲養馬人也玉篇引方言燕齊之間謂養馬者曰侲說文云官婢女隸謂之娠徐堅初學記引方言燕齊之間養馬者及奴婢女廝皆謂之娠

楚東海之間亭父謂之亭公亭民卒謂之弩父主擔幔弩導幨因名云或謂之褚言衣赤也褚音赭

案春秋昭公二年左傳請以印爲褚師杜預注云褚師市官說文褚卒也廣雅亭父褚卒也義本此

臧甬𩣡音勇侮獲奴婢賤稱也荆淮海岱雜齊之閒罵奴俗不純爲雜曰臧罵婢曰獲齊之北鄙燕之北郊凡民男而壻婢謂之臧女而婦奴謂之獲亡奴謂之臧亡婢謂之獲皆異方罵奴婢之醜稱也自關而東陳魏宋楚之閒保庸謂之甬保言可保信也秦晉之閒罵奴婢曰侮皆爲人所輕弄

案後漢書何敞傳然臧獲之謀注引方言臧獲奴婢賤稱也荀子王霸篇則雖臧獲楊倞注云臧獲奴婢也方言謂荆淮海岱之閒罵奴曰臧罵婢曰獲燕齊亡奴謂之臧亡

婢謂之獲或曰取貨謂之臧擒得謂之獲皆謂有罪爲奴婢者故周禮云其奴男子入于罪隸女子入于舂槀史記魯仲連列傳臧獲且羞與之同名矣裴駰集解引方言荊淮海岱燕齊之閒罵奴曰臧罵婢曰獲燕齊卽雜齊之譌廣韻引方言作荊淮海岱淮濟之閒雜齊淮濟字形相近而譌各本罵譌作詈漢書司馬遷傳且夫臧獲婢妾猶能引決注引應劭曰揚雄方言云海岱之閒罵奴曰臧罵婢曰獲燕之北郊民而詈婢謂之臧女而婦奴謂之獲詈字亦轉寫之譌徐堅初學記引方言此條作詈今據以訂正司馬相如列傳與保庸雜作集解引方言保庸謂之南方

奴婢賤稱也誧乃謂字譌舛南方二字乃甬字譌舛甬作勇遂離而爲南方亦校書者妄以意改也賈誼過秦論材能不及中庸李善注引方言庸賤稱也廣雅甬保庸使也

侮獲婢也

蔿音譌訛五瓜反皆化花言譁聲之轉也涅化也燕朝鮮洌水之閒曰涅或曰譁雞伏卵而未孚音赴始化之時謂之涅

案譌訛古通用爾雅釋言訛化也亦作吪詩豳風四國是吪毛傳吪化也注內訛言當作音訛言之訛說文涅黑土在水中也論語涅而不緇注引孔安國云涅可以染皁是涅取染化之義廣雅譁蔿涅七也義本此七古化字

斟協汁也謂和協也或曰瀋汁所未能詳北燕朝鮮洌水之間曰斟自關而東曰協關西曰汁

案協汁古多無別周禮太史讀禮書而協事故書協作叶杜子春云叶協也書亦或爲協或爲汁鄉士汁日鄭注云汁合也和也和合支幹善日釋文汁音協本亦作協大行人協辭命故書作叶詞命鄭司農云叶當爲汁釋文叶音協汁之十反叶也又音協張衡西京賦五緯相汁以旅於東井李善注引方言汁叶也之十反注內瀋汁各本譌作潘汁今訂正劉熙釋名云宋魯人皆謂汁爲瀋史記張儀列傳廚人進斟司馬貞索隱云斟謂羹汁故名汁爲斟

蘇芥草也漢書曰樵蘇而爨蘇猶蘆語轉也江淮南楚之閒曰蘇自關而西或曰草或曰芥或言菜也南楚江湘之閒謂之莽嫫母反

案莊子天運篇蘇者取而爨之釋文李云蘇草也方言江淮南楚之閒謂之蘇春秋哀公元年左傳以民爲土芥杜預注云芥草也謂之莽各本譌作謂之芥注內嫫母反脫反字張衡西京賦尠長莽薛綜注引方言曰草南楚之閒謂之莽後卷十內莽嫫母反可證此條譌脫今訂正廣雅蘇芥莽草也義本此

蘇亦荏也荏屬也爾雅曰蘇桂荏也關之東西或謂之蘇或謂之荏周鄭之閒謂之公蕡音翡翠今江東人呼荏爲菩音魚沅湘之南或謂之䒗今長沙人

呼野蘇爲䔇音車轄沅水名在武陵其小者謂之蘸葇菫菜也亦蘇之種類因名云

案爾雅釋草蘇桂荏郭注云蘇荏類故名桂荏徐鍇說文繫傳云荏白蘇也桂荏紫蘇也後漢書馬融傳桂荏鳧葵注引方言蘇亦荏也玉篇云長沙人呼野蘇爲䔇香葇菜蘇類也蘸亦作穰廣雅公蕡穰葇䔇荏蘇也本此

蘴舊音蜂今江東音嵩字作菘也蕘鈐鐃蕪菁也陳楚之郊謂之蘴魯齊之郊謂之蕘關之東西謂之蕪菁趙魏之郊謂之大芥其小者謂之辛芥或謂之幽芥其紫華謂之蘆菔今江東名爲溫菘實如小豆羅匐二音東魯謂之菈𦼮洛荅大合兩反

案蘴亦作葑詩邶風采葑采菲毛傳葑須也疏引方言此

條關之東西作關西趙魏之郊郊譌作部爾雅釋草須薞
蕪疏郎錄詩疏故亦同誤鄭注坊記云葑蔓菁也陳宋之
閒謂之葑陸璣草木疏云幽州人或謂之芥釋草又曰葖
蘆萉郭璞注云萉宜爲菔蘆菔蕪菁屬紫花大根俗呼雹
葖疏云紫花菘也俗呼温菘說文云蘆菔似蕪菁實如小
尗者玉篇引方言蘴江東呼菘蕪菁也蒼雜取注文言之
又引方言東魯人呼蘆菔爲菈蘧子廣韻菈蘧秦人呼蘿
蔔廣雅蘴蕘蕪精也菈蘧蘆菔也皆本此注內鈴鐃當作
音鈴鐃之鐃

蕿芡音儉雞頭也北燕謂之蕿今江東亦名蕿耳青徐淮泗之閒謂之

芡南楚江湘之閒謂之雞頭或謂之鴈頭或謂之烏頭狀似烏頭故轉以名之

案葰各本譌作葠曹毅之本不誤廣雅葰芡雞頭也本此曹憲音釋葰悅綏反玉篇引方言葰芡雞頭也北燕謂之葰廣韻引方言南楚謂之雞頭北燕謂之葰青徐淮泗之閒謂之芡周禮籩人加豆之實蔆芡𣑻脯鄭注芡雞頭也疏云今人或謂之鴈頭

凡草木刺人北燕朝鮮之閒謂之茦爾雅曰茦賴也或謂之壯今淮南人亦呼壯壯傷也山海經謂刺爲傷也自關而東或謂之梗今之梗榆或謂之劌劌者傷割人名音鱥魚也自關而西謂之刺江湘之閒謂之棘楚詞曰曾枝剡棘亦通語耳音

己力反

案茦各本譌作策今訂正爾雅釋草茦刺郭注云草刺鍼也關西謂之刺燕北朝鮮之閒曰茦見方言疏全引方言此條文並同釋文引方言凡草木而刺人者北燕朝鮮之閒謂之茦關西呼茦壯爲莿說文茦莿二字轉注徐鍇繫傳云此爲草木之莿刺爲所刺之刺廣雅梗劌棘茦刺壯箴也古通用刺不必如徐鍇所辨別張衡西京賦梗林爲之靡拉李善注引方言凡草木刺人爲梗聘義廉而不劌鄭注云劌傷也釋文九衞反引字林劌利傷也楚辭橘頌曾枝圓棘洪興祖補注引方言凡草木刺人江湘之閒謂

之棘

凡飲藥傅藥而毒南楚之外謂之瘌乖瘌北燕朝鮮之間謂之癆癆瘌皆辛螫也音聊東齊海岱之間謂之瞑或謂之眩瞑眩亦今通語耳自關而西謂之毒瘌痛也

案說文楚人謂藥毒曰痛瘌朝鮮謂藥毒曰癆瞑各本譌作眠曹毅之本不誤孟子引書曰若藥不瞑眩趙岐注云藥攻人疾先使瞑眩憒亂尙書疏引方言凡飲藥而毒東齊海岱間或謂之瞑或謂之眩廣雅癆毒瘌痛也義本此

逞曉恔苦快也恔即狡狡戲亦快事也自關而東或曰曉或曰逞江淮陳楚之閒曰逞宋鄭周洛韓魏之閒曰苦東齊海岱之閒曰

恔自關而西曰快

案前卷二內逞苦了快也曉與了義葢相因孟子於人心獨無恔乎趙岐注云恔快也廣雅逞苦曉恔快也義本此

膠譎詐也涼州西南之閒曰膠自關而東西或曰譎或曰膠汝南人呼欺爲讉訰他回反亦曰詒音殆詐通語也

案說文云梁益曰謬欺天下曰譎郭璞爾雅序曰茲多紛謬釋文引方言謬詐也廣雅謬譎詐膠欺也謬與膠兩見今方言無謬詐也之語或此條脫一謬字爾雅釋詁詐僞也疏全引方言此條文茲同列子黃帝篇旣而狎侮欺詒張湛注引方言相欺亦曰詒似卽此條注文

揠擢拂戎拔也今呼拔草心爲揠烏拔反自關而西或曰拔或曰擢自關而東江淮南楚之閒或曰戎東齊海岱之閒曰揠

案孟子宋人有閔其苗之不長而揠之者趙岐注云揠挺拔之欲亟長也潘岳爲賈謐作贈陸機詩擢應嘉舉李善注引方言擢拔也廣雅揠擢拂戎拔也義本此

慰廛度凥也周官云夫一廛宅也音纏約江淮青徐之閒曰慰東齊海岱之閒或曰廛或曰踐

案廣雅慰廛凥也義本此文選雜詩宴慰及私辰李善注引方言慰居也凥居古通用周禮遂人夫一廛注云廛居也城邑之居古音宅讀如度故宅度古多通詩大雅宅是

鎬京坊記引作度是鎬京周禮縫人注引書度西今書作宅西他如史記五帝本紀五流有度五度三居夏本紀三危既度論衡引詩此維與度之類漢書注臣瓚云案古文宅度同是也

萃雜集也東齊曰聚

案詩陳風有鴞萃止毛傳萃集也鄭語先王以土與金木水火雜以成百物韋昭注云雜合也廣雅萃雜集聚也義本此

迨遝及也東齊曰迨音殆關之東西曰遝或曰及

案爾雅釋言迨及也郭注云東齊曰迨又逮遝也注云今

荆楚人皆曰遝玉篇云迨遝行相及也

荄杜根也今俗名韭根為荄音陔東齊曰杜詩曰徹彼桑杜是也或曰茇音撥

案爾雅釋草荄根郭注云俗呼韭根為荄潘岳懷舊賦陳荄被于堂除悼亡詩枯荄帶墳隅李善注兩引方言荄根也詩豳風徹彼桑土釋文云韓詩作杜方言東齊謂根曰杜說文云茇艸根也春艸根枯引之而發土為撥故謂之茇

班徹列也北燕曰班東齊曰徹

案趙岐注孟子班爵祿云班列也春秋昭公二年左傳送從逆班杜預注云班列也任昉奏彈曹景宗曰榮高列侯

李善注引方言列班也所引即此文詩大雅王命召伯徹申伯土田毛傳徹治也鄭箋云治者正其井牧定其賦稅亦於班列之義爲近廣雅列班布也

瘼音莫癁謂勞復也病也東齊海岱之閒曰瘼或曰癁秦曰湛音閻或諶

案詩小雅亂離瘼矣毛傳瘼病也爾雅瘼病也郭注云東齊曰瘼癁亦作瘦玉篇瘦再病也廣韻瘧腹內故病廣雅瘦瘧也

掩醜掍衮衣綷作憒反同也江淮南楚之閒曰掩宋衛之閒曰綷或曰掍東齊曰醜

案掩奄古通用詩周頌奄有四方毛傳奄同也醜訓類類

亦同也孟子今天下地醜德齊莫能相尙趙岐注云醜類也言今天下之人君土地相類以方言證之於義尤明班固西都賦掍建章而連外屬王褒洞簫賦掍其會合李善注兩引方言掍同也注內袞衣當作音袞衣之袞玉篇綷周也類篇綷周也宋衛語周即同之譌說文作䌨云會五采繒色亦於同之義爲近廣雅掍粹醜同也粹當作綷

裕猷道也東齊曰裕或曰猷

案坊記引書爾有嘉謀嘉猷鄭注云猷道也猷繇古通用爾雅釋詁繇道也廣雅裕道也裕猷亦一聲之轉

虔散殺也東齊曰散青徐淮楚之閒曰虔

案虞訓殺已見前卷一內

汜音汎浼音漫濁湯濁洼烏蛙反洿也皆洿池也自關而東或曰洼或曰汜東齊海岱之閒或曰浼或曰濁荊州呼潢也

案洿汙古通用說文洿濁水不流也一曰窳下也汙薉也一曰小池為汙浼汙也詩曰河水浼浼孟子曰汝安能浼我海岱之閒謂相汙曰濁洼深池也潢積水池孫奭孟子音義引方言東齊之閒謂汙曰浼郭注以為皆洿池之名廣雅汜醃洼染濁濩辱點汙也蓋皆取薉汙義浼醃古通用注內湯濁當作音湯燭之燭

庸恣比比次侹挺直更佚蹉跌代也齊曰佚江淮陳楚之閒曰侹餘

四方之通語也今俗亦名更代作爲㤥作也

案庸傭古通用㤥當作佽說文佽遞也遞更易也侹代也代更也佚迭古亦通春秋文公十一年穀梁傳兄弟三人佚害中國范甯注云佚猶更也班固西都賦更盛迭貴李善注引方言迭代也廣雅庸比侹佽更迭代也義本此注內比次挺直蹉跌當作音比次之比音挺直之挺音蹉跌之跌

氓民也民之總名音萌

案氓亦作甿詩衛風氓之蚩蚩毛傳氓民也周禮遂人以下劑致甿鄭注云變民言甿異外內也甿猶懵懵無知貌

也亦借用萌漢書霍去病傳及厥眾萌顏師古注云萌字與甿同

杭音舊仇也謂怨仇也

案杭集韻作執引方言執仇也杭從木九聲仇從人九聲執字不合六書應即杭之譌類篇收入九部盖以爲從九求聲於義無取

寓寄也

案寓訓寄已見前卷二內

露敗也

案露見也春秋昭公元年左傳勿使有所壅閉湫底以露

其體注露羸也易羸其瓶注羸敗也故有敗露之語

別治也

案辨別不淆紊故爲治之義

棖法也救傾之法

案說文棖杖也一曰法也與郭注救傾意合廣雅棖法也義本此又棖堂古通用考工記弓人維角堂之鄭注堂讀如堂歫之堂疏云堂歫取其正也釋文堂直庚反

謫怒也相責怒也音讁

案春秋桓公十八年左傳公謫之釋文云謫責也即此注責怒之義

閒非也

案孟子政不足與閒也趙岐注云閒非也

格正也

案孟子惟大人爲能格君心之非趙岐注云格正也

𩰚數也偶物爲麗故云數也

案說文廣雅𧇾云𩰚數也亦通作麗詩大雅其麗不億毛

傳麗數也

軫戾也相乖戾也江東音善

案軫亦作抮戾亦作盭廣雅抮盭䚏也王融永明九年策

秀才文紛諍空軫李善注引方言曰軫謂相乖戾也卽此

條注文蓋脫一注字方言各本乖譌作了今訂正

屑潔也謂潔清也音薛

案廣雅屑潔也義本此詩鄘風不我屑以鄘風不屑髢也

毛傳竝云屑絜也潔絜古通用

譠章順反罪也謂罪惡也

案廣雅譠辠也義本此

俚音吏聊也謂苟且也

案漢書季布欒布田叔傳贊曰其畫無俚之至耳注晉灼

曰揚雄方言曰俚聊也說文廣雅竝云俚聊也義本此

稛恪本反就也稛稛成就貌

案稇各本譌作棞注內同今訂正說文稇絭束也玉篇廣韻並云成熟與郭注成就貌合棞乃門橛於義無取

苙音立圂也謂蘭圂也

案孟子既入其苙趙岐注云苙蘭也蘭闌古通用漢書王莽傳與牛馬同蘭顏師古注云蘭謂遮蘭之若牛馬蘭圈也

廋音搜隱也謂隱匿也

案廋本作廋廣雅廋隱也義本此晉語有秦客廋辭於朝韋昭注云廋隱也謂以隱伏譎詭之言問於朝東方朔曰非敢試之乃與爲隱耳是也

銛（音忝）取也（謂挑取也）

案廣雅銛取也義本此趙岐注孟子以言餂之云餂取也孫奭音義丁曰字書及諸書竝無此餂字郭璞方言注云音忝謂挑取物也其字從金今此字從食與方言不同蓋傳寫誤也

棖隨也（棖柱令相隨也）

案棖樘古亦通用樘丑庚反說文樘袤柱也徐鍇云今俗別作撐非是古多通用牚王延壽魯靈光殿賦枝牚杈枒而斜據張載注云牚或作棖字

儓（音臺）𦋺（音麩）農夫之醜稱也南楚凡罵庸賤謂之田儓（㑋儓駑鈍貌或

曰僕臣儓亦至賤之號也或謂之𦋚𦋚丁健貌也廣雅以爲奴字作僰音同或謂之辟辟商

人醜稱也辟辟便黠貌也音擘

案儓亦作嬯說文云遲鈍也玉篇𦋚𦋚農夫之賤稱也南楚

罵賤謂之𦋚廣雅儓𦋚醜也皆本此廣韻僰丁壯貌亦醜

也

庸謂之㑜轉語也㑜猶保㑜也今隴右人名孏爲㑜相容反

案玉篇引方言此條文並同孏卽古嬾字亦作孄

褸裂褸音縷須捷挾斯敗也南楚凡人貧衣被醜敝謂之須捷

須捷狎翣也或謂之褸裂裂衣壞貌或謂之襤褸故左傳曰篳路襤褸

以啓山林篳路柴車始謂此也或謂之挾斯挾斯猶挾變也器物敝亦謂

挾斯

案爾雅釋詁際接翜捷也郭注云捷謂相接續也則須捷盇俠補綴之意釋言斯離也挾斯應是接會其綻裂者挾亦作俠廣雅俠斯敗也襤褸今左傳作藍縷服虔注云言其縷破藍藍然疏引方言楚謂凡人貧衣破醜敝爲藍縷衣破郎衣被之譌启啓古通用

撲打

撲鋋音挺澌盡也南楚凡物盡生者曰撲生今種物皆生云撲地生也物空盡者曰鋋鋋賜也亦中國之通語也鋋賜撲澌皆盡也鋋空也語之轉也

案撲亦作撲本作穙廣韻穙草生穊也注內打撲當作音

打撲之撲鮑昭蕪城賦廛閈撲地歌吹沸天李善注引方言撲盡也又引郭璞注作撲地出餘竝同說文澌水索也玉篇云澌音賜水盡也盇澌賜同音故賜亦爲盡廣韻澌亦作儩鍉賜撲澌諸刻譌作連此撲澌潘岳西征賦若循環之無賜李善注引方言賜盡也鍉罣同音廣雅澌鍉盡也罣空也義皆本此

撲翕葉聚也撲屬藂相著貌楚謂之撲或謂之翕葉楚通語也

案廣雅翕葉聚也義本此撲屬考工記作樸屬鄭注云樸屬猶附著詩大雅芃芃棫樸鄭箋云相樸屬而生藂刻本皆譌作藂據永樂大典本作藂藂卽叢字爾雅釋木樸枹

者郭注云樸屬叢生者爲枹

斟益也（言斟酌益之）南楚凡相益而又少謂之不斟凡病少愈而加劇亦謂之不斟或謂之何斟（言雖少損無所益也）

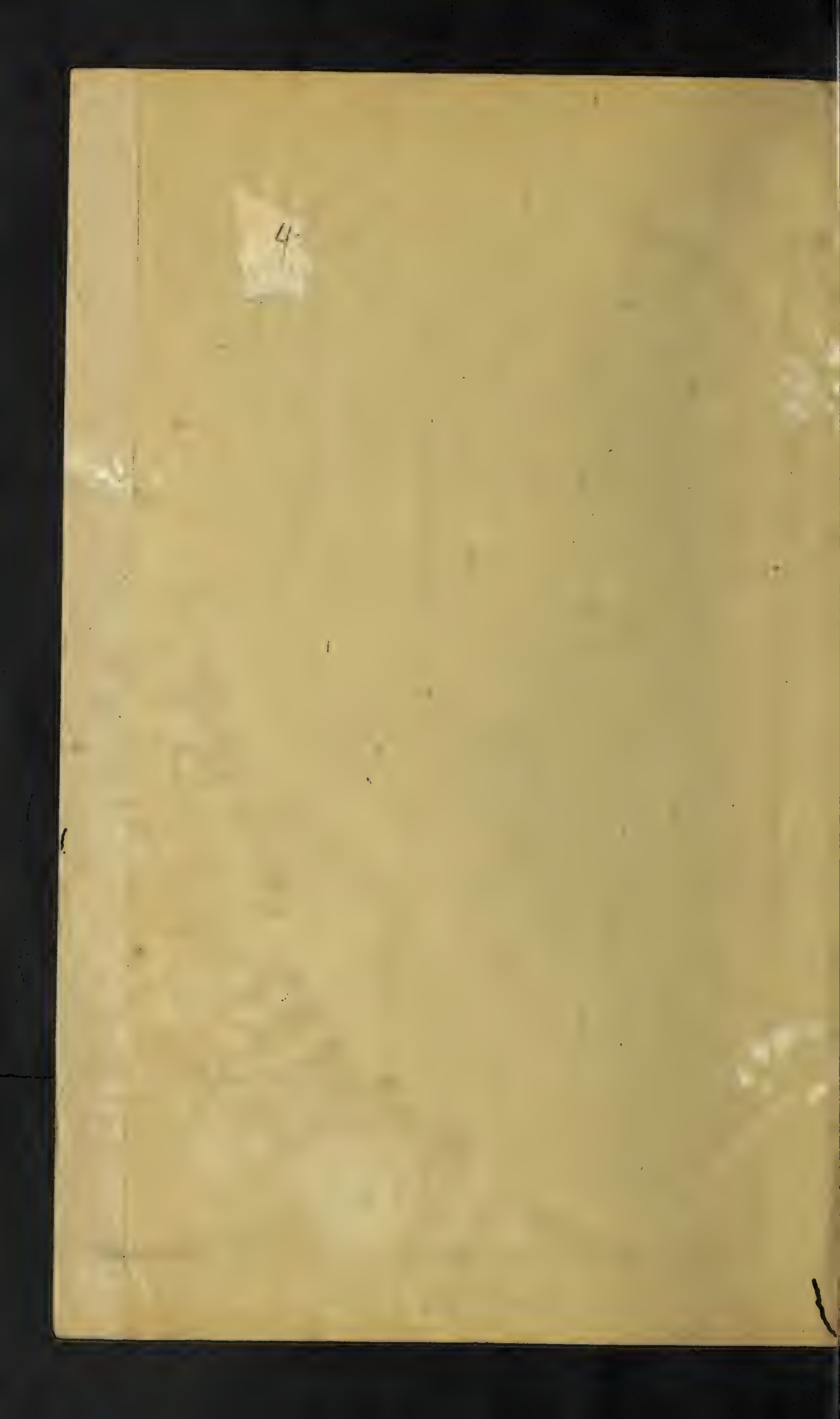
案廣雅廣韻竝云斟益也義本此

差閒知愈也南楚病愈者謂之差或謂之閒（言有閒隙）或謂之知知通語也或謂之慧或謂之憭（慧憭皆意精明）或謂之瘳或謂之蠲蠲亦除也（音涓又一圭反）或謂之除

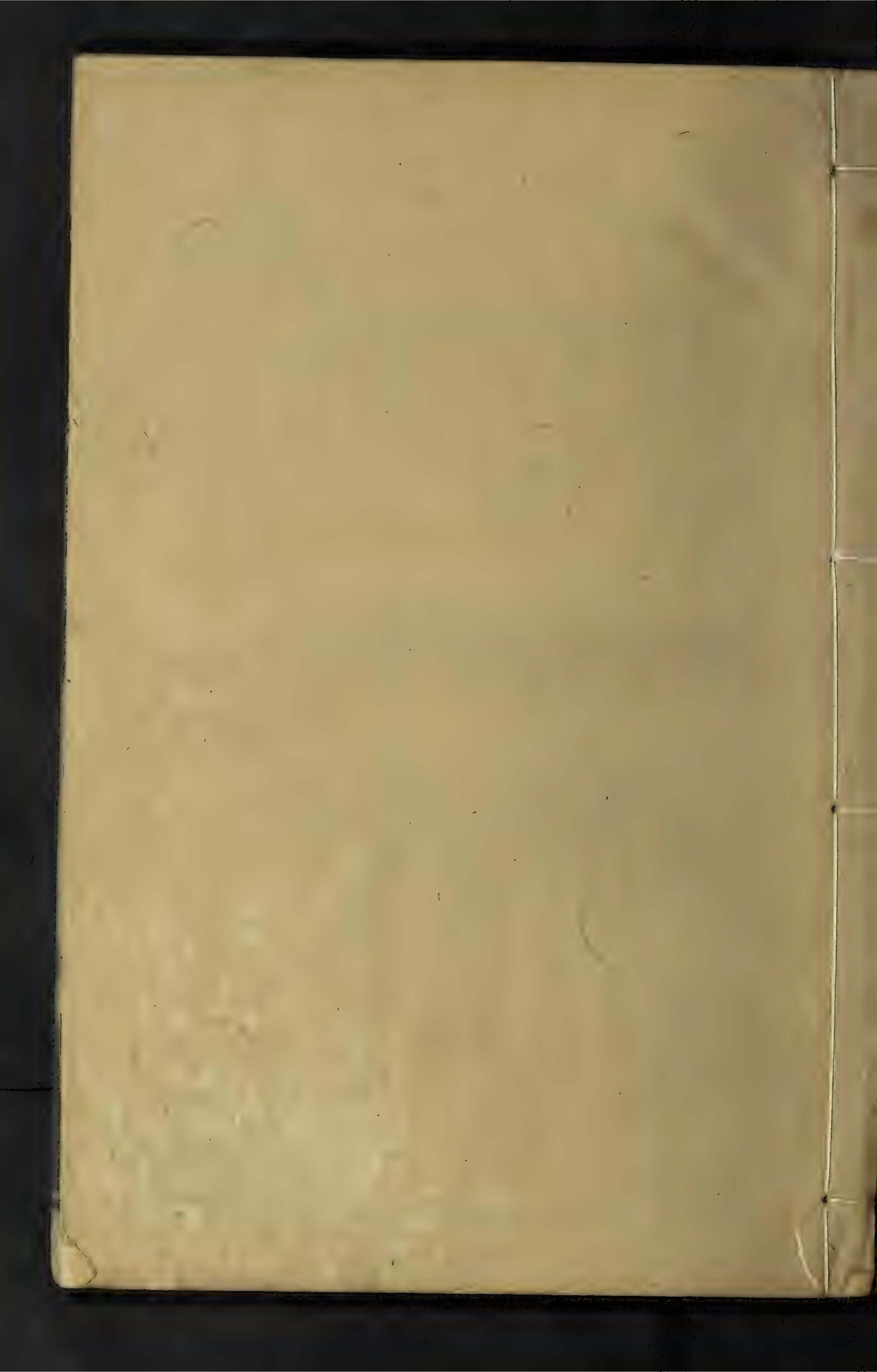
案愈亦作瘉漢書蓺文志曰瘉爲劇顏師古注云瘉讀與愈同愈差也孔安國注論語少閒云少差曰閒廣雅知瘥蠲除慧閒瘳愈也義本此差瘥古通用傅亮爲宋公修楚

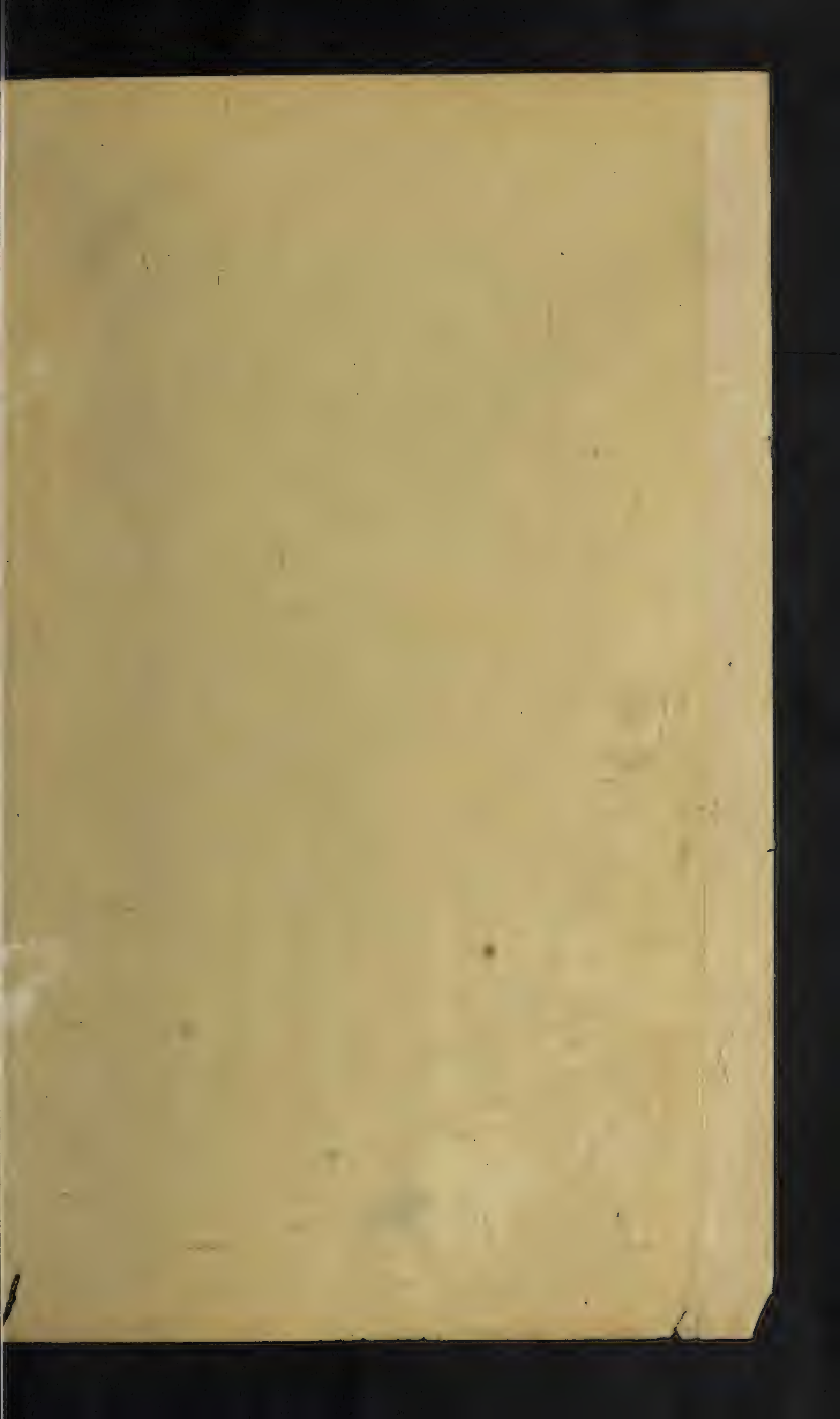
元王墓教可䥙復近墓五家李善注云郭璞方言注云䥙除也

方言疏證卷三終







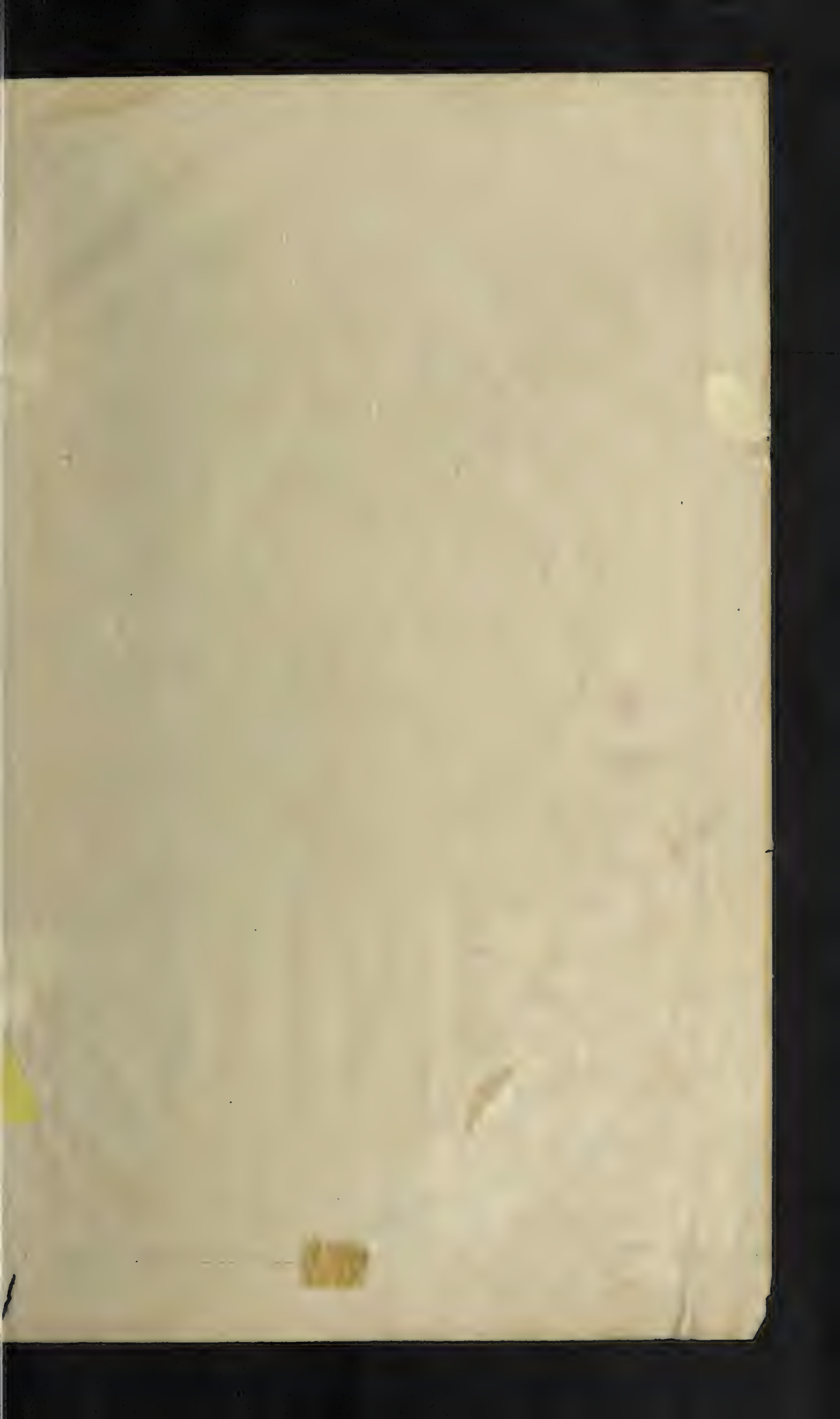


輶軒使者絕代語釋別國方言第四

錢繹 述

襌衣江淮南楚之間謂之𧝓[illegible]關之東西謂之襌衣有褒者[illegible]趙魏之間謂之袏衣無褒者謂之裎衣古謂之深衣[illegible]

案漢書江充傳充衣紗縠襌衣曲裾後垂交輸[illegible]云襌衣制若今之朝服中襌也如淳曰交輸割正幅使一頭狹若燕尾垂之兩旁見於後是禮深衣續衽鉤邊[illegible]書馬援傳更為援制都布單衣注引方言襌衣江淮南楚之間謂之𧝓關之東西謂之襌衣[illegible]



輶軒使者絕代語釋別國方言第四

戴震　疏證

襌衣江淮南楚之閒謂之䙡楚辭曰遺余䙡兮澧浦音簡牒關之東西謂之襌衣有褒者前施褒囊也房報反趙魏之閒謂之袏衣無褒者謂之裎衣音逞古謂之深衣制見禮記

案漢書江充傳充衣紗縠襌衣曲裾後垂交輸顏師古注云襌衣制若今之朝服中襌也如淳曰交輸割正幅使一頭狹若燕尾垂之兩旁見於後是禮深衣續衽鉤邊後漢書馬援傳更爲援制都布單衣注引方言襌衣江淮南楚之閒謂之䙡關之東西謂之襌衣襌單古通用禮記深衣

篇鄭目錄云深衣連衣裳而純之以采者有表則謂之中
衣劉熙釋名云禪衣言無裏也褋亦作䙝說文云南楚謂
禪衣曰褋廣雅褋禪衣也褒亦作袍春秋哀公十四年公
羊傳反袂拭面涕沾袍何休注云袍衣前襟也袪禮廣韻
皆云禪衣史游急就篇禪衣蔽郄布母縛顏師古注云禪
衣似深衣而褒大

襜褕江淮南楚謂之襢褣襢裳凶反自關而西謂之襜褕其短者
謂之裋褕裋音豎以布而無緣敝而紩之謂之襤褸自關而西
謂之裗𧞣俗名𧞣掖音倔其敝者謂之緻緻縫納敝故名之也丁履反

案漢書雋不疑傳衣黃襜褕顏師古注云襜褕直裾禪衣

𧝓褣亦作童容任昉奏彈劉整曰何其不能折契鍾庾而
襜帷交質李善注云方言江淮謂襜褕爲童容荀子大略
篇衣則豎褐不完楊倞注云豎褐僮豎之褐亦短褐也史
記秦始皇本紀夫寒者利裋褐裴駰集解徐廣曰一作短
小襦也司馬貞索隱云蓋謂褐布豎裁爲勞役之衣短而
且狹故謂之短褐亦曰豎褐漢書貢禹傳裋褐不完顏注
云裋者謂僮豎所著布長襦也後漢書張衡傳士或解裋
褐而襲黼黻注云方言自關而西謂之襜褕短者謂之裋
也光武帝紀皆冠幘而服婦人衣諸于繡𧞥注云前書音
義曰諸于大掖衣也如婦人之袿衣字書無𧞥字續漢書

作䘿竝音其物反揚雄方言曰襜褕其短者自關而西謂之裗䘿郭璞注云俗名䘿掖據此則是諸于上加繡䘿如今之半臂也說文云直裾謂之襜褕裋豎使布長襦小爾雅云襜褕謂之童容布褐而紩之謂之藍縷急就篇襜褕袷複褶袴褌顏師古注云襜褕直裾禪衣也

汗襦廣雅作褕　江淮南楚之閒謂之䄏音甑　自關而西或謂之袛裯袛音止裯丁牢反亦呼爲掩汗也　自關而東謂之甲襦陳魏宋楚之閒謂之襜襦或謂之禪襦今或呼衫爲禪襦

案宋玉九辯被荷裯之晏晏兮王逸注云裯袛裯也洪興祖補注引方言汗襦自關西謂之袛裯後漢書羊續傳其

資藏惟有布衾敝衹裯鹽麥數斛而已說文云衹裯短衣劉熙釋名云荆州謂襌衣曰布襡亦曰襜襦單襦如襦而無絮也玉篇云繪汗襦也徐堅初學記引方言陳魏宋楚之閒謂之襜或謂之單襦改襌爲單脫一襦字廣雅襌褣衹裯襜褕也

帬陳魏之閒謂之帔音披自關而東或謂之襬音碑今關西語然也

案說文云帬下裳也帔弘農謂帬帔也廣雅帔帬也玉篇云襬關東人呼帬也徐堅初學記引方言陳魏之閒謂帬爲帔

蔽厀江淮之閒謂之褘音韋或暉或謂之袚音沸魏宋南楚之閒謂

之大巾自關東西謂之蔽厀齊魯之郊謂之袡昌詹反

案褘袚說文竝云蔽厀釋名云韠所以蔽厀前也齊人謂之巨巾又曰跪襜廣雅大巾褘袡袚蔽厀也本此爾雅釋器衣蔽前謂之襜郭注云今蔽厀也釋文云襜本或作襜方言作袡疏全引方言此條文竝同末句誤連下文襦字引之小爾雅蔽厀謂之袡

襦字亦作褕又襦無右也西南蜀漢謂之曲領或謂之襦

案說文襦短衣也一曰䰉衣釋名云襦耎也言溫耎也曲領在內以中襟領上橫壅頸其狀曲也反閉襦之小者也郤向著之領反於背後閉其襟也注內又襦無右也卽釋

名所謂以中襟之領使上橫壅頸者右無曲裾故曰無右急就篇袍襦表裏曲領帬顏師古注云長衣曰袍下至足跗短衣曰襦自鄰以上後卷五內西南蜀漢之郊此條或改蜀爲屬者非

褌陳楚江淮之閒謂之䙕（錯勇反）

案史記司馬相如列傳相如自著犢鼻褌裴駰集解韋昭曰今三尺布作形如犢鼻矣釋名云褌貫兩腳上繫腰中也褌亦作幝䙕說文作幒又作𢅏廣雅作衳兹云（幝也）顏師古注急就篇云袴合襠謂之褌最親身者也

袴齊魯之閒謂之䙆（傳曰徵䙆與襦音騫）或謂之襱（今俗呼袴踦爲襱音鮦魚）關西

謂之袴

案釋名云袴跨也兩股各跨別也袴又作絝襪左傳作褰

說文云絝脛衣也褰絝也襱絝踦也廣雅襪謂之絝

褕謂之袖襦襪有袖者因名云

案釋名云半袖其袂半襦而施袖也是襦有不施袖者正

文當云褕謂之半袖注當云襦之半袖者注內襪字亦舛

誤襪不得言袖當是因上條而譌

衱謂之褗即衣領也劫偃兩音

案衱袷古通用禮記玉藻篇袷二寸鄭注云曲領也深衣

篇曲袷如矩以應方注云袷交領也古者方領如今小兒

衣領廣雅䘿謂之褗本此廣韻䘿褗並云衣領

袿謂之裾衣後裾也或作袪廣雅云衣袖

案後漢書邊讓傳被輕袿張衡思玄賦揚雜錯之袿徽嵇康贈秀才入軍詩微風動袿注皆引方言袿謂之裾

褸謂之衽衣襟也或曰裳際也

案說文褸衽也禮玉藻篇衽當旁鄭注云衽謂裳幅所交裂也凡衽者或殺而下或殺而上衽屬衣則垂而放之屬裳則縫之以合前後上下相變深衣篇續衽注云續猶屬也衽在裳旁者也屬連之不殊裳前後也

褸謂之緻襤褸綴結也

[illegible]通用玉篇云褸貧無衣醜敝也繳縫補敝衣也

[illegible]謂之襤祇裯敝衣亦謂襤褸無緣之衣謂之襤無袂之衣謂之裿袂衣袖也音藝裿音慢惰無裥之袴謂之襣袴無踦者即今犢鼻褌也裥亦襱字異耳

案襤又作㡅說文云裯謂之襤褸襤無緣也無袂衣謂之裿廣雅襣褌也皆本此

䘯謂之袩干苕丁俠兩反未詳其義

案前言褸謂之衽後言褸謂之袩注皆以爲衣衽獨䘯謂之袩云未詳其義廣雅總其辭曰䘯袩衽謂之褸郭璞在張揖後不取其說或廣雅䘯袩二字本作䘯謂之袩脫謂之二字耳

衿謂之交衣交領也

案爾雅衣眥謂之襟郭注云交領疏引方言衿謂之交襟衿古通用又作裣玉篇云交襟衣領也詩鄭風青青子衿漢石經作裣毛傳云青衿青領也學子之所服也

裺尖劍反謂之襦

案說文褗謂之裺褗䙔領也葢以裺爲小兒次衣掩頸下者襦有曲領之名故裺亦名襦

襜謂之⿰衤夜衣掖下也

案玉篇⿰衤夜衣掖下也本此條注文

佩紟音禁謂之裎所以系玉佩帶也

案漢書揚雄傳衿芰茄之綠衣兮注引應劭曰衿音衿系之衿衿帶也衿紟古通用裎亦作綎說文衿衣系也綎系綬也廣雅佩紟謂之裎本此曹憲音釋紟騎禁反廣韻裎

佩帶

褸謂之袩即衣衽也

案爾雅衣裗謂之裞郭注云衣褸也疏云方言褸謂之衽又謂之袩彼注云即衣衿也褸與褸衿與襟字本通用

覆䘹作憤反謂之襌衣偏襌謂之襌襦即衫也

案廣雅覆䘹襌衣也玉篇䘹襌衣也皆本此

袀襢謂之襌今又呼為涼衣也灼纏兩音

案襌各本譌作褌今訂正玉篇於衵字下云襌衣於襢字下云約襢謂之襌也約卽衵之譌以郭注言今又呼爲涼衣證之不得爲襌明矣

袒飾謂之直衿婦人初嫁所著上衣直衿也袒音但

案衿各本譌作衿今訂正廣雅直衿謂之幆袒飾裦明襌袍襡長襦也曹憲音釋衿音領幆於恻反玉篇云宜衿婦人初嫁所著上衣也襡袍也宜卽直之譌釋名云婦人以絳作衣裳上下連四起施緣亦曰袍直領邪直而交下亦如丈夫袍方也衿領古通用

裦明謂之袍廣雅云裦明長襦也

案釋名云袍丈夫著下至跗者

繞袷謂之帬俗人呼接下江東通言下裳

案袷各本亦譌作衿今訂正廣雅繞領帬也本此

懸裺音掩謂之緣衣縫緣也

案玉篇裺緣也廣韻裺衣縫緣也皆本此禮記玉藻篇緣廣半寸鄭注云飾邊也

絜襦謂之蔽郄廣異名也

案廣雅大巾褘袡襜袯蔽郄也襜見爾雅餘竝見前獨遺絜襦之名蓋偶未省照耳

裪繘音橘謂之袖衣褾江東呼䘼音婉

案廣雅裪[衤矞]袖也本此廣韻云[衤矞]裪衣袖亦本此而譌玉篇褾衣袂也

帍裱方廟反謂之被巾婦人領巾也

案廣雅帍裱被巾也本此玉篇帍婦人巾裱人領巾皆本此條注文而有脫誤

繞緍音循謂之[衤焉]裺衣督脊也

案[衤焉]亦作裻說文云裻背縫史記佞幸傳顧見其衣裻帶後穿又作[衤壽]說文云衣躬縫古通用督莊子養生主篇緣督以爲經皆據衣脊中縫言之玉篇廣韻督加衣旁作[衤督]緍玉篇云繞緍廣韻緍縫也

厲謂之帶　小爾雅曰帶之垂者為厲

案詩小雅垂帶而厲毛傳厲帶之垂者也廣雅厲帶也本

此

䙓裷　煩寃兩音　謂之幭　即帊幞也　幭亡別反

案韓非子外儲說左篇衛人有佐弋者鳥至因先以其裷

麾之焉廣韻䙓裷幭也本此玉篇云裷䙓幭也幞也二字

誤倒幭幦古通用詩大雅鞹鞃淺幭毛傳幭覆式也疏云

幭字禮記作幦周禮作䄙字異而義同廣雅幭帊䙓裷巿

幞也

緊袼謂之褸　即小兒次衣也　緊袼嘔三音

案說文云褔次裹衣廣雅緊袼褔次衣也此注及廣雅各本次皆譌作次今改正曹憲音釋緊烏雞反褔烏苟反玉篇云繄袼褔也卽小兒次衣也本之此文及注繄與緊同聲故用之

楚謂無緣之衣曰襤紩衣謂之褸秦謂之緻自關而西秦晉之閒無緣之衣謂之裗褔嫌上說有未了故復分明之

案說文襤楚謂無緣衣也本此襤卽襤

複襦江湘之閒謂之襩音豎或謂之筩褹今筩袖之襦也褹卽袂字耳

案襩卽裋列子力命篇朕衣則裋褐張湛注云方言裋複襦也潘岳藉田賦裿裳連襼李善注云方言複襦江湖之

閒或謂之簫襼郭璞注曰襼卽袂字也襼褹同湖乃湘之譌簫乃筩之譌廣雅複襦謂之䙕本此

大袴謂之倒頓今雹袴也小袴謂之䘿𧘂今繚袴也皎了兩音楚通語也

案玉篇䘿𧘂小袴也顏師古注急就篇云袴大者謂之倒頓小者謂之䘿𧘂皆本此

幏巾也巾主覆者故名幏也大巾謂之𢃜音芬嵩嶽之南嵩高中岳山也今在河南陽城縣陳潁之閒謂之帤奴豬反亦謂之幏江東通呼巾𢃜耳

案尚書大傳下形墨幏鄭注云幏巾也使不得冠飾以恥之也說文云楚謂大巾曰𢃜廣雅𢃜幏巾也玉篇帤大巾也皆本此

絡頭帞頭也音貊紗繢鬢帶鬢羌位反髽帶髽音菜帑音綪亦千㡋於怯反幧頭也自關而西秦晉之郊曰絡頭南楚江湘之閒曰帞頭自河以北趙魏之閒曰幧頭或謂之帑或謂之㡋其偏者謂之鬢帶今之偏疊幧頭也或謂之髽帶髽亦結也

案廣雅帞頭帑鬢帶髽帶絡頭幧頭也鬢髽髻也釋名云綃頭或曰陌頭言其從後橫陌而前也齊人謂之㡋言㡋斂髮使上從也綃卽幧陌卽帞列子湯問篇北國之人鞨巾而裘張湛注云方言俗人帞頭是也帕頭幧頭也帕又作鞨又作帓俗人二字當卽絡頭之譌帞帕同史記絳侯周勃世家太后以冒絮提文帝集解應劭曰帞頷絮也晉

灼曰巴蜀異物志謂頭上巾爲冒絮索隱引方言幧巾南楚之閒云帞頟也此連上條爲一應劭稱帞頟亦通方言作帞頭引之作帞頟者或後因應劭語改而同之耳鄭康成注儀禮喪服篇云髽露紒也猶男子之括髮斬衰括髮以麻則髽亦用麻以麻者自項而前交於頟上卻繞紒如著幧頭焉注士喪禮云免之制未聞舊說以爲如冠狀廣一寸喪服小記曰斬衰髺髮以麻免而以布此用麻布爲之狀如今之著幧頭矣自項中而前交於頟上卻繞紒也禮注之幧頭釋文幧七消反蓋幧字轉寫之譌

覆結謂之幘巾或謂之承露或謂之覆髮今結籠是也皆趙魏之

閒通語也

案後漢書光武帝紀皆冠幘注云漢官儀曰幘者古之卑賤不冠者之所服也方言曰覆髫謂之幘或謂之承露劉盆子傳半頭赤幘注云幘巾所以覆髫也續漢書曰童子幘無屋示未成人也半頭幘卽空頂幘也其上無屋故以爲名東宮故事曰太子有空頂幘一枚卽半頭幘之製也結髫古通用廣雅承露幘巾覆結也本此

屝音翡屨麤履也徐兗之郊謂之屝自關而西謂之屨中有木者謂之複舄自關而東複履其庳者謂之鞔下鞔音婉禪者謂之鞮今韋鞮也絲作之者謂之履麻作之者謂之不借麤者謂之

屨東北朝鮮洌水之間謂之鞠角鞠音卬南楚江沔之閒總謂之麤沔水今在襄陽西南梁益之閒或謂之屩他回反字或作屩音同或謂之屝下瓦反一音畫履其通語也徐土邳圻之閒今下邳也圻音祁大麤謂之鞠角今漆履有齒者

案廣雅屝屨麤舄履不借鞠角鞮履也屝屩也皆本此春秋僖公四年左傳供其資糧屝屨杜預注云屝草屨疏引方言屝粗屨也絲作之曰履麻作之曰屝粗者謂之屨周禮屨人鄭注云複下曰舄禪下曰屨疏云下謂底複重底麤粗通釋名云齊人謂韋屨曰屝晚下如舄不借言賤易有宜各自蓄之不假借人也齊人云搏腊搏腊猶把鮓麤

貌也荊州人曰麤麻韋草皆同名也仰角屐上施履之名也鞔晩䩕仰假借通用說文屝履也一曰青絲頭履也讀若阡陌之陌玉篇云西南梁益謂履曰屩徐堅初學記引方言絲作謂之履麻作謂之不借廣韻引方言履自關而西謂之屨急就篇屨舄鞜裒絨緞紃靸鞮卬角褐韈巾裳韋不借爲牧人屐屩絜麤羸窶貧顏師古注云鞮薄革小履也卬角形若今之木履而下有齒麤者麻枲雜履之名南楚江淮之閒通謂麤卬卽䩕

緉音兩綀音爽絞也謂履中絞也音校關之東西或謂之緉或謂之綀絞通語也

案詩齊風葛屨五兩冠緌雙止兩緉古通用說文緉履兩枚也一曰絞也廣雅緉綟絞也本此玉篇云綟履中絞本此注文

纑謂之縝謂纑縷也音振

案孟子彼身織屨妻辟纑趙岐注云緝績其麻曰辟練其麻曰纑故曰辟纑說文纑布縷也廣雅縝纑也本此玉篇云縝絲纑縷也本此注文

方言疏證卷四終

輶軒使者絕代語釋別國方言第五

戴震 疏證

鍑釜屬也音富北燕朝鮮洌水之閒或謂之錪音腆或謂之鉼音餅江淮陳楚之閒謂之錡或曰三腳釜也音技或謂之鏤吳揚之閒謂之鬲音歷

案詩召南維錡及釜毛傳錡釜屬有足曰錡考工記鬲實五觳厚半寸脣寸爾雅釋器鼎款足者謂之鬲郭注云鼎曲腳也說文鍑釜大口者朝鮮謂釜曰錪江淮之閒謂釜曰錡鏤釜也鬲鼎屬實五觳斗二升曰觳

釜自關而西或謂之釜或謂之鍑鍑亦釜之總名

案釜亦作鬴說文云鬴鍑屬春秋隱公三年左傳筐筥錡釜之器杜預注云有足曰錡無足曰釜廣雅鍑鉼鏤鬲錡鬴也蓋合上二條以鬴爲總名

甑自關而東謂之甗音言或謂之鬵音岑涼州呼鉹或謂之酢餾屋霤

案考工記陶人爲甗實二鬴厚半寸脣寸甑實二鬴厚半寸脣寸七穿鄭注云量六斗四升曰鬴甗無底甑春秋成公二年公羊傳與我紀侯之甗何休注云或說甗玉甑詩檜風漑之釜鬵毛傳鬵釜屬也爾雅䰝謂之鬵鬵鉹也孫炎注云關東謂甑爲鬵涼州謂䰝爲鉹疏引方言此條文並同方言各本餾譌作鎦今從爾雅疏所引作餾爲正說

文餾飯氣蒸也餾卽甑後漢書孝和帝紀貧人以衣履釜鬵爲資注引方言甑自關而東謂之鬵說文鬳甑也一穿曰鬳鬵大釜也一曰鼎大小上下若甑曰鬵注內涼州各本譌作梁州廣韻鏒下引方言云涼州呼甑也當是此條注文與孫炎說同今據以訂正屋霤當作音屋霤之霤

盂音宋楚魏之閒或謂之盌烏管反盌謂之盂或謂之銚銳音謠盌謂之欓盂謂之柯轉相釋者廣異語也海岱東齊北燕之閒或謂之盎音卷

案荀子正論篇故魯人以榶衞人用柯楊倞注云未詳或曰方言盌謂之榶盂謂之柯今此條無榶字廣雅銚銳柯

櫂盋椀盂也椀即盌亦有櫂無榶盂亦作杅後漢書顯宗孝明帝紀杅水脯糒而已注引方言盌謂之盂說文盂飯器也盌小盂也盋玉篇作盦云盂也注內謠音即音謠各本譌作謠語後卷十三內銚鋭下亦作謠音皆謂銚讀如謠也

盃音雅械封緘盞酒醆溫薄淹反閜呼雅反盪又章反盧音摩桮也秦晉之郊謂之盃所謂伯盃者也自關而東趙魏之間曰械或曰盞最小桮也或曰溫其大者謂之閜吳越之間曰盪齊右平原以東或謂之盧桮其通語也

案廣雅盪盧械盃閜盞溫杯也本此說文云大杯爲閜桮

杯同注內封緘酒醆當作音封緘之緘音酒醆之醆

𧀍音麗瓠勺也陳楚宋魏之閒或謂之簞或謂之𥫩今江東通呼勺爲𥫩音羲或謂之瓢

案漢書東方朔傳吕蠡測海注引張晏曰蠡瓠瓢也楚辭九歎瓟蠡蠹於筐簏王逸注云瓟瓠也蠡瓢也洪興祖補注引方言𧀍陳楚宋魏之閒或謂之瓢周禮鬯人禜門用瓢齎鄭注云瓢謂瓠蠡也齎讀爲齊取甘瓠割去柢以齊爲尊𧀍蠡古通用亦作盠廣雅盠瓢也玉篇云𥫩杓也蠡爲𥫩也廣韻引方言蠡或謂之瓢又云蠡瓠瓢也盠以瓢爲飲器也蠡簞也

案陳楚宋魏之閒謂之槅自關東西謂之案

案考工記玉人之事案十有二寸鄭注云案玉飾案也禮器篇注云禁如今方案隋長局足高三寸說文云案几屬廣雅案謂之槅本此

桮落盛桮器籠也陳楚宋衛之閒謂之桮落又謂之豆筥自關東西謂之桮落

案廣雅豆篆杯落也本此篆筥古通用杯卽桮落落古通用落廣雅云居也桮落所以居桮說文作笿云桮笿也

箸筩盛朼箸籫也陳楚宋魏之閒謂之筲鞭鞘或謂之籯漢書曰遺子黃金滿籯音盈也自關而西謂之桶檧今俗亦通呼小籠為桶檧音籠冠檧蘇勇反或作筩

案廣雅籯䈰桶檧籫箸筩也䈰亦作筲說文云宋魏謂箸筩爲䈰漢書韋賢傳注如湻曰籯竹器受三四斗今陳留俗有此器師古曰許愼說文解字云籯笭也揚雄方言云陳楚宋魏之閒謂䈰爲籯然則筐籠之屬是也注內鞭鞘當作音鞭鞘之鞘

瓬音都感反网瓬亦音沈甒音舞䍃音由甄音鄭甇音胕江反甀度腄反瓮瓿甊瓿音部甊洛口反甖牛志反甖也於庚反靈桂之郊謂之瓬今江東通呼大瓮爲瓬其小者謂之瓬周魏之閒謂之甈今江東亦呼甖爲甈子秦之舊都謂之甄淮汝之閒謂之䍃江湘之閒謂之甇自關而西晉之舊都河汾之閒汾水出太原經絳北西南入河其大者謂之甀其中者謂之瓿甊自

關而東趙魏之郊謂之瓮或謂之甖東齊海岱之閒謂之甇甖其通語也

案廣雅甇𤭛甄瓬瓶瓿甊缶甀甒瓮甖也本此甖即甖甒亦作甒甀亦作罃說文甖缶也罃缶瓦器也罃小口甖也瓮甖也玉篇瓬大瓮儀禮既夕篇甒二醴酒鄭注云甒瓦器也古文甒皆作廡禮器君尊瓦甒注云瓦甒五斗疏云此瓦甒即燕禮公尊瓦大也禮圖瓦大受五斗口徑尺頸高二寸徑尺大中身銳下平潘岳馬汧督誄眞壺鐳瓶甒以偵之李善注引方言甒甖也周禮凌人春始治鑑注云鑑如甀大口以盛冰疏云漢時名爲甀即今之甕是也爾雅

甌瓿謂之瓵郭注云瓿甊小甖長沙謂之瓵釋文於瓿甊

引方言云罃也又云甖乙耕反字亦作罃疏全引方言此

條甗譌作甌湘譌作湖餘竝同

罃陳魏宋楚之閒曰⿰俞瓦（音臾）或曰瓶（音殊）燕之東北朝鮮洌水之閒謂之瓺（音暢亦腸）齊之東北海岱之閒謂之甔（所謂家無甔石之儲者也音儋荷字或作儋）周洛韓鄭之閒謂之甀或謂之罃

案甖罃同音𦉢一字荀子大略篇流丸止於甌臾楊倞注引方言陳魏楚宋之閒謂罃爲臾甂臾古通用宋楚譌作楚宋列子湯問篇山名壺領狀若甔甀張湛注云甔甀謂瓦鉼也各本甔作儋注內甔石之儲者也作儋石之餘也

今訂正史記貨殖列傳醬千甔集解徐廣曰大甖缶索隱孟康曰甖受一石故云甔石淮陰侯列傳守儋石之祿者集解晉灼曰揚雄方言海岱之閒名甖爲儋漢書應劭注云齊人名小甖爲儋受二斛後漢書顯宗孝明帝紀生者無擔石之儲注云方言作甔云甖也齊東北海岱之閒謂之甔郭璞注曰所謂家無甔石之儲者也廣雅甔㼛㼣瓺甇也說文甇備火長頸缾也

甇謂之甀鼓甊

案說文作罌謂之甀廣雅甀甇也注內鼓甊當作音鼓甊之甊

罋謂之㽂

案罋即罋亦作甕㽂亦作甀易井九二甕敝漏釋文引鄭注云停水器也儀禮既夕篇罋三鄭注云罋瓦器其容蓋一觳說文云汲缾也廣雅罋甀罃也

缶謂之甌甂即盆也音偶其小者謂之瓶

案廣雅甌甂缶也本此說文云缶瓦器所以盛酒漿秦人鼓之以節謌易坎六四樽酒簋貳用缶離九三不鼓缶而歌又井卦羸其瓶禮器五獻之尊門外缶門內壺君尊瓦甒又曰夫奧者老婦之祭也盛於盆尊於瓶鄭注云盆瓶炊器也士喪禮新盆槃瓶廢敦重鬲皆濯鄭注云盆以盛

水瓶以汲水也春秋襄公九年左傳具綆缶杜預注云綆汲索缶汲器

罃甀謂之盎（案爾雅甀康壺而方言以爲盎未詳也甀卻罽反盎烏浪反）自關而西或謂之盆或謂之盎其小者謂之升甌（惡牟反亦音憂）

案考工記盆實二鬴厚半寸脣寸爾雅盎謂之缶廣雅盎謂之盆

甂（音邊）陳魏宋楚之閒謂之題（今河北人呼小盆爲題子杜啓反）自關而西謂之甂其大者謂之甌

案後漢書隗囂傳奉盤錯鍉注云字詁鍉卽題音徒啟反方言曰宋楚之閒謂盎爲題題乃鍉之譌楚辭九諫甂甌

登於明堂兮洪興祖補注云方言自關而西盆盎小者曰甂也說文云甂似小瓿大口而卑用食甌小盆也廣雅甈甌甂也本此

所以注斛盛米穀寫斛中者也陳魏宋楚之間謂之篅今江東亦呼為篅音巫覡自關而西謂之注箕陳魏宋楚之間謂之籮篅亦籮屬也形小而高無耳

案廣雅斛注謂之篅本此玉篇云篅籮屬形小而高本此

注文

炊䉛謂之縮漉米䉛也或謂之篗音藪或謂之匠音旋江東呼淅籤

案廣雅篓匠䉛也本此篓即篗之正體亦作籔說文云䉛漉米籔也籔炊䉛也玉篇云匠漉米䉛也縮與籔一聲之

轉注內漸籤各本譌作浙籤今訂正

篝今薰籠也陳楚宋魏之閒謂之牆居

案說文篝笿也可薰衣宋楚謂竹篝牆以居也廣雅篝籠也薰篝謂之牆居本此

扇自關而東謂之箑今江東亦通名扇為箑音篓自關而西謂之扇

案廣雅箑謂之扇玉篇云自關而東謂之箑自關而西謂之扇皆本此箑亦作翣春秋襄公二十五年左傳四翣疏引方言自關而東謂扇為翣

碓機碓梢也陳魏宋楚自關而東謂之梴音延磑或謂之䃀即磨也錯碓反

案說文云碓舂也主發謂之機古者雝父初作舂碓䃺也古者公輸班作磑䃺磨同玉篇云⿰石叟磑也

繘汲水索也音橘自關而東周洛韓魏之間謂之綆或謂之絡音洛關西謂之繘

案廣雅繘絡綆也末句各本作謂之繘綆易井卦汔至亦未繘井羸其瓶釋文繘鄭云綆也方言云關西謂綆爲繘郭璞云汲水索也春秋襄公九年左傳具綆缶疏引方言自關而東周洛韓魏之間謂之綆關西謂之繘所引末句皆無綆字今刪正

櫪養馬器也梁宋齊楚北燕之間或謂之樎音縮或謂之皁皁隸之名於此

乎出

案後漢書鄒陽傳使不羈之士與牛驥同皁顏師古注引方言梁宋齊楚燕之閒謂歷曰皁皁音在早反廣雅櫪皁櫪也本此玉篇云楢櫪也養馬器也本此注文

飤馬橐自關而西謂之裺囊裺音鵪或謂之裺篼或謂之㡘篼㡘音樓燕齊之閒謂之帳廣雅作振字音同耳

案飤即古飼字各本譌作飲字形相近而譌今廣雅帳字與方言同裺作幨云幨篼㡘篼帳囊也本此說文篼飤馬器也飤亦譌作飲玉篇篼飼馬器也可據以訂正二書

鉤縣物者宋楚陳魏之閒謂之鹿觡或呼鹿角或謂之鉤格自關而

西謂之鉤或謂之鏾音微

案廣雅鹿觡鏾鉤也本此廣韻引埤蒼云鏾懸物鉤

臿燕之東北朝鮮洌水之閒謂之𣃘湯料反此亦鍫聲轉也宋魏之閒謂之鏵或謂之鍏音韋江淮南楚之閒謂之臿沅湘之閒謂之畚趙魏之閒謂之喿字亦作鍫也東齊謂之梩音駭江東又呼鍫刃爲鋻普蔑反

案𣃘即銚詩周頌庤乃錢鎛毛傳錢銚也釋文引世本云垂作銚鏵說文作𦓤云兩刃臿也宋魏曰𦓤也又作釫爾雅𣃘謂之疀郭注云皆古鍬鍤字今爾雅𣃘譌作㔉鍬鍤即鍫臿疏引方言此條𣃘字亦譌餘並同梩即梠說文云𣃘從斗庣聲爾雅曰𣃘謂之疀古田器也銚一曰田器錢

銚也古田器梠臿也鐅河內謂臿頭金也廣雅鍏畚梩喿臿也本此釋名云鍤插地起土也或曰銷或曰鏵其板曰葉廣韻引方言臿宋魏之閒或謂之鍏玉篇云喿臿屬今作鐰

杷無齒為杌宋魏之閒謂之渠挐今江東名亦然諾豬反或謂之渠疏語轉也

案廣雅渠挐謂之杷本此渠挐亦作淭櫡玉篇淭櫡杷也廣韻引方言把宋魏之閒謂之淭挐把卽杷之譌淭字與渠同音當卽渠字譌舛而成若方言廣雅作淭不應郭璞曹憲不注其音也說文云杷收麥器皆廣韻捌字引方言云無齒杷卽此條注文今本皆作杌

僉今連枷所以打穀者宋魏之閒謂之欇殳音殊亦杖名也或謂之度今江東呼打爲度音量度也自關而西謂之棓蒲項反或謂之柫音拂齊楚江淮之閒謂之柍音悵怏亦音車鞅此皆打之別名也或謂之桲音勃

案齊語耒耜枷芟韋昭注云枷拂也所以擊草也荀子性惡篇則兄弟相拂奪矣楊倞注云或曰拂字從木旁弗擊也方言云自關而西謂之柫今之農器連枷也說文柫擊禾連枷也枷柫也淮南謂之柍廣雅棓桲柍欇殳度杖也柫謂之枷皆本此度打一聲之轉釋名曰枷加也加杖於柄頭以撾穗而出其穀也或曰羅枷三杖而用之也或曰丫丫杖轉於頭故以名之也羅連亦一聲之轉玉篇云桲

今連枷所以打穀也

刈鉤江淮陳楚之閒謂之鉊音昭或謂之鐹音果自關而西或謂之鉤或謂之鎌或謂之鍥音結

案周禮薙氏夏日至而夷之鄭注云以鉤鎌迫地芟之也若今取茭矣齊語挾其槍刈耨鎛韋昭注云刈鎌也又耒耜枷芟注云芟大鎌所以芟草也詩周頌奄觀銍刈釋文云銍器可以穫禾鉤亦作刨說文云刨鎌也鎌鍥也銍穫禾短鎌也鉊大鎌也鎌謂之鉊張徹說廣韻引說文云關西呼鎌爲刨也今說文無此語當是兼取方言之文釋名云鎌廉也體廉薄也銍穫黍鐵也鐹鎌亦作划鎌玉篇云

刉鐮也鐹鐮皆云刈刉也划亦云刈刉划與鐹實一字廣雅划鉊刉鍥鎌也本方言此條而有划則無鐹玉篇分入兩部故並存之

薄宋魏陳楚江淮之閒謂之苗或謂之麴此直語楚聲轉耳自關而西謂之薄

案月令季春具曲植籧筐鄭注云時所以養蠶器也曲薄也疏引方言此條文並同說文苗蠶薄也又云或說曲蠶簿也廣雅笛謂之簿皆轉而從竹

橛燕之東北朝鮮洌水之閒謂之椵揭杙也江東呼都音段

案爾雅橛謂之闑曲禮大夫士入君門由闑右不踐閾鄭

注云闑門橛闑門限說文橜弋也橜橛同杙弋古通用各本椴譌作椵椴徒亂反椵古雅反都椴一聲之轉

槌縣蠶薄柱也度畏反宋魏陳楚江淮之閒謂之植音值自關而西謂之槌齊謂之祥音陽其橫關西曰㭼音朕亦名校音交宋魏陳楚江淮之閒謂之𣕚音帶齊部謂之持丁革反所以縣𣕚關西謂之縿力冉反東齊海岱之閒謂之繏相卞反宋魏陳楚江淮之閒謂之繯擐甲或謂之環擐

案廣雅𣕚㭼持植祥槌也縿繏索也繯絡也說文云關東謂之槌關西謂之持㭼槌之橫者也關西謂之㰅繯落也㭼㰅同落當作絡所云關東西與方言異㰅字說文所無

玉篇云槌蠶槌也植養蠶器也持槌横木也縋懸蠶薄横

也縯懸縋索皆本方言此條月令具曲植籧筐鄭注云植

槌也疏引方言样譌作䍧廣韻引方言懸蠶薄柱齊謂之

样注內擐甲當作音擐甲之擐

簟宋魏之閒謂之笙今江東通言笙或謂之籧苗自關而西或謂之

簟或謂之笄今云笄篾篷也其麤者謂之籧篨自關而東或謂之篕

棪音剡江東呼籧篨爲⿱竹廢音廢

案左思吳都賦桃笙象簟劉逵注云桃笙桃枝簟也吳人

謂簟爲笙又析象牙以爲簟也廣韻引方言自關而西簟

或謂之笄廣雅笙笄簟籧篨笛席也篕棪謂之籧篨皆本

此篨掞古通用說文云簟竹席也籧篨粗竹席也玉篇云籧篨江東人呼⿱竹廢也⿱竹新簟也詩邶風籧篨不鮮籧篨本粗竹席用爲囷者之名不可使俯之疾似之故晉語曰籧篨不可使俯以言辭媚悅人者常仰觀顏色病若籧篨故爾雅云籧篨口柔也

筕篖似籧篨直文而粗江東呼笪音靼自關而東周洛楚魏之閒謂之倚佯音羊自關而西謂之筕篖南楚之外謂之篖

案倚佯亦作倚陽廣雅篖倚陽筕篖也本此玉篇云筕篖竹笪笪籭籧篨也

牀齊魯之閒謂之簀牀版也音迮陳楚之閒或謂之笫音滓又音姊其

杠北燕朝鮮之閒謂之樹自關而西秦晉之閒謂之杠南楚之閒謂之趙（趙當作桃聲之轉也中國呼杠爲桃牀皆通語也）東齊海岱之閒謂之樺（音詵）其上版衛之北郊趙魏之閒謂之牒（簡牒）或曰牖（履屬）

案說文云牀安身之坐者簀牀棧也笫牀簀也杠牀前橫木也牖牀版也春秋襄公二十七年牀笫之言不踰閾杜預注云笫簀也玉篇廣韻竝引方言云杠東齊海岱之閒謂之樺今方言各本譌作樺注內詵譌作先徐堅初學記引方言此條正文作謂之樺注文作音詵與玉篇廣韻同趙亦作桃廣雅棲謂之牀浴牀謂之招簀笫也樹桃杠也牒牖版也曹憲音釋牖音鞭注內簡牒當作音簡牒之牒

牖下履屬二字未詳當是如音鞭等字譌舛而成

俎几也西南蜀漢之郊曰杫音賜榻前几江沔之閒曰桯今江東呼為承桯音刑趙魏之閒謂之椸音易几其高者謂之虡即筍虡也音巨

案後漢書第五鍾離宋寒列傳藥崧家貧為郎常獨直臺上無被枕杫注云杫謂俎几也方言云蜀漢之郊曰杫說文云桯牀前几廣雅杫虡桯㢑俎几也虡即虡㢑即椸考工記梓人為筍虡鄭注云樂器所縣橫曰筍植曰虡筍古通用

篗椱也所以絡絲也音爰兖豫河濟之閒謂之椱絡謂之格所以轉篗絡車也

案廣雅樣謂之籰本此曹憲音義籰于縛榮碧兩反說文云篗收絲者也玉篇樣絡絲籰也籰卽篗之譌

維車維蘇對反趙魏之閒謂之轣轆車東齊海岱之閒謂之道軌

案說文云維箸絲於筟車也筟筳也筳維絲筦也轣轆亦通作麻鹿廣雅維車謂之麻鹿道軌謂之鹿車本此玉篇云維車亦名軌車

戶鑰自關而東陳楚之閒謂之鍵巨蹇反自關而西謂之鑰

案鑰亦通作籥月令脩鍵閉愼管籥鄭注云鍵牡閉牝也管籥搏鍵器也周禮司門掌授管鍵鄭注云管謂籥也鍵謂牡郭璞爾雅序小藝之鈐鍵釋文引方言云鑰也自關

而東陳楚之間謂鑰爲鍵

簙謂之蔽或謂之箘音困秦晉之間謂之簙吳楚之間或謂之蔽或謂之箭裏簙箸一名箭廣雅云或謂之簙毒或謂之夗專夗於辯反專音轉或謂之匽璇或曰竹器所以整頓簙者銓旋兩音或謂之棊所以投簙謂之枰評論或謂之廣平所以行棊謂之局或謂之曲道圍棊謂之弈自關而東齊魯之間皆謂之弈

案簙博古通用說文云簙局戲也六箸十二棊也古者烏胄作簙箘簙棊也局博所以行棊弈圍棊也荀子大略篇六貳之博楊倞注云即六博也今之博局亦二六相對也楚辭招魂篇菎蔽象棊有六簙些王逸注云菎玉也蔽簙

箸以玉飾之也投六箸行六棊故謂六簙也洪興祖補注引方言此條文並同史記范雎蔡澤列傳君獨不觀夫博者乎或欲大投或欲分功索隱引方言云所以投博謂之枰韋昭博弈論然其所志不出一枰之上李善注引方言投博謂之枰圍棊自關而東齊魯之閒謂之弈春秋襄公二十五年左傳今甯子視君不如弈棊疏引方言此條文並同廣雅簙箸謂之箭死專簙也廣平枰也曲道梮也圍棊弈也皆本此注內評論當作音評評論之評

方言疏證卷五終

輶軒使者絕代語釋別國方言第六

戴震 疏證

聳山頂反將欲也皆強欲也荊吳之閒曰聳晉趙曰將自關而西秦晉之閒相勸曰聳或曰將中心不欲而由旁人之勸語亦曰聳凡相被飾亦曰將

案楚語敎之春秋而爲之聳善而抑惡焉韋昭注云聳獎也揚雄長楊賦整輿竦戎李善注云方言自關而西秦晉之閒相勸曰聳聳與竦古字通謝朓齊敬皇后哀策文末命是獎注引方言秦晉之閒相勸曰獎盧諶贈劉琨詩飾獎駑猥注引方言凡相被飾亦曰獎將古獎字說文將嗾

犬厲之也從犬將省聲今方言各本獎皆作𤟹譌舛不成字廣雅獎譽也玉篇云獎助也成也欲也譽也嗾犬厲之也欲之義取於方言然聳𤟹皆爲中心不欲而由旁人之勸語則欲字應屬譌舛或譽欲聲相近而譌注作皆強譽也義尤明山頂反各本反譌作也後卷十三有聳字注內亦音山頂反聳從耳從聲不當入迴韻頂應是項之譌方音入講韻耳

聳聹聾也半聾梁益之閒謂之聹言胎聹煩憒也音宰秦晉之閒聽而不聰聞而不達謂之聹生而聾陳楚江淮之閒謂之聳言無所聞常聳耳也荊揚之閒及山之東西雙聾者謂之聳聾之甚者秦晉

之閒謂之𦗼五刮反言聉無所聞知也外傳聾聵司火音蒯聵吳楚之外郊凡無耳者亦謂之𦗼其言𦗼者若秦晉中土謂墒耳者明也五刮反

案說文云益梁之州謂聾爲睽秦晉聽而不聞聞而不達謂之睽生而聾曰聳吳楚之外凡無耳者謂之𦗼言若斷耳爲盟廣雅聳睽𦗼聾也皆本此諸刻明譌作明惟永樂大典本仍作明下五刮反乃明字音注說文明墒耳也郎此所云秦晉中土謂墒耳者明也然則𦗼字下言若斷耳爲盟句乃後人校說文妄有所改玉篇引方言云睽半聾也梁益之閒謂之睽秦晉之閒聽而不聰聞而不達謂之睽陳楚江淮荆陽山之閒聾謂之聳廣韻引方言聾之甚

者秦晉之間謂之聧與說文互有譌脫注內言聉無所聞知也諸刻脫聉字及下句司火二字惟永樂大典本有之說文云聉無知意也

陂偏頗傜逍遙衺也陳楚荊揚曰陂自山而西凡物細大不純者謂之傜音俄傜也

案樂記商亂則陂鄭注云陂傾也傜亦作㑥說文云自關以西物大小不同謂之㑥廣雅陂傾俄衺也注內偏頗逍遙當作音偏頗之頗音逍遙之遙

由迪正也東齊青徐之閒相正謂之由迪

案玉篇云青州之閒相正謂之迪也即本此而有脫誤

㥏音人力反又㥏腆恧女六反慙也荆揚青徐之閒曰㥏若梁益秦晉之閒言心內慙矣山之東西自愧曰恧小爾雅曰心愧爲恧趙魏之閒謂之䎣音密亦祕

案左思魏都賦㥏墨而謝劉逵注引方言㥏慙也荆揚之閒曰㥏陸厥奉荅內兄希叔詩相如恧澀麗李善注引方言恧慙也說文云青徐謂慙曰㥏䎣各譌作聦今改正爾雅釋言愧慙也釋文全引方言此條㥏譌作倎䎣亦譌作聦餘竝同廣雅㥏䎣恧慙也義本此

謇音蹇展難也齊晉曰謇山之東西凡難貌曰展荆吳之人相難謂之展若秦晉之言相憚矣齊魯曰燀難而雄也昌羨反

案謇卽蹇易蹇卦彖傳蹇難也說文惲忌難也一曰難也

廣雅蹇展惲難也義本此

胥由輔也胥相也由正也皆謂輔持也吳越曰胥燕之北鄙曰由

案廣雅由胥輔助也義本此

蛩烘戰慄也蛩恭兩音荆吳曰蛩烘蛩烘又恐也

案說文烘戰慄也廣雅蛩烘懼也本此玉篇烘恐也

錪吐本反錘直睡反重也東齊之閒曰錪宋魯曰錘

案廣雅錘錪重也義本此

鋡音含龕受也今云龕囊依此名也齊楚曰鋡揚越曰龕受盛也猶秦晉言容盛也

案玉篇鉿受也龕受也盛也廣雅鉿龕受盛也義皆本此

矔慣習眮侹侗轉目也梁益之間瞋目曰矔轉目顧視亦曰矔吳楚曰眮

案說文云矔目多精也益州謂瞋目曰矔吳楚謂瞋目顧視曰眮注內慣習侹侗當作音慣習之慣侹侗之侗

逴勑略反騷先牢反𨇤蹇也跛者行跳踔也吳楚偏蹇曰騷齊楚晉曰逴行路逴也

案說文蹇跛也逴蹇也廣雅逴騷𨇤蹇也義本此玉篇云跳踔跛者行

㾸音斯嗌惡介反噎也皆謂咽痛也音翳楚曰㾸秦晉或曰嗌又曰噎

案說文云噎咽也噎飯窒也廝亦作嘶玉篇云嘶噎也

怠陁音蟲豸壞也謂壞落也

案張衡西京賦程功致巧期不陁陊李善注引方言陁壞也廣雅陁㛪壞也㛪怠古通用注內音蟲豸三字各本作音虫豸未曉五字虫卽蟲之省未曉二字葢閱是書者所記以虫豸不可曉耳虫許偉反與蟲異故也不當雜入注文今刪

埕音涅墊丁念反下也凡柱而下曰埕屋而下曰墊

案說文涅從水從土日聲埕葢從土涅省聲此字後人所作應直用涅墊亦作埶廣雅埕墊下也義本此

伆音刎邈離也謂乖離也楚謂之越或謂之遠吳越曰伆

案伆亦作迿廣雅邈迿離越遠也

顛頂上也

案爾雅釋言顛頂也顛與頂一聲之轉廣雅顛頂上也義本此

誣䛘與也䛘於劍反吳越曰誣荆齊曰䛘與猶秦晉言阿與相阿與者所以致誣䛘

案廣雅貸誣䛘授施遺予也後卷十內或謂之䛘注云言誣䛘也合之此注皆以誣䛘連稱據正文䛘與猶阿與䛘阿乃一聲之轉與讀若譽說文誣加也集韻䛘誘也凡無

實而虛加皆爲誣表記受祿不誣鄭注云不信曰誣此正阿與之義郭璞言相阿與者所以致誣譎又轉一義矣

掩索取也自關而東曰掩自關而西曰索或曰狙相梨

案掩說文作揜云自關以東謂取曰揜司馬相如子虛賦揜翡翠上林賦揜焦朋李善注皆引方言揜取也漢書貨殖傳又況掘冢博掩犯姦成富顏師古注云掩謂掩襲取人物者也狙各本譌作狚永樂大典本下有伹伺也三字舛誤不可通後卷十內狙取也狙下注相黎二字可證狙即狙之譌伹伺也即相黎之譌相黎當云音相黎之相廣雅索狙掩取也義本此曹憲音釋狙音莊加子治兩反

瞜烏拔反 䀩音略 視也東齊曰瞜吴揚曰䀩今中國亦云目䀩也 凡以目相戲曰瞜

案說文云瞜目相戲也廣韻引方言䀩視也廣雅䀩瞜視也本此注内目䀩諸刻脫䀩字永樂大典本有

遥廣遠也梁楚曰遥

案廣雅遥遠也越語廣運百里韋昭注云東西爲廣南北爲運葢廣亦以言遠

汩于筆反 遥疾行也汩汩急貌也 南楚之外曰汩或曰遥

案廣雅汩疾也司馬相如上林賦汩乎混流蘇林曰揚雄方言汩遥疾也遥字誤揚雄甘泉賦湧醴汩以生川李善

注引方言汨疾也枚乘七發汨乘流而下降兮注引方言汨疾貌也即此條注文離騷汨余若將不及兮王逸注云汨去貌疾若水流也洪興祖補注引方言云疾行也南楚之外曰汨爾雅釋水郭注汨漱沙壤釋文引方言云遙疾行也遙上應有汨字遙亦作邎玉篇廣韻竝云邎疾行也

蹇妯擾也謂躁擾也妯音迪人不靜曰妯秦晉曰蹇齊宋曰妯

案說文擾煩也廣雅蹇妯躁煩擾也詩小雅憂心且妯毛傳妯動也爾雅釋詁同釋文勑留反又音迪

絓音乖挈口八反儰古䉵字介特也楚曰儰晉曰絓秦曰挈物無耦曰特獸無耦曰介傳曰逢澤有介麋飛鳥曰雙鴈曰乘

案廣雅絓挈䥫介特獨也義本此史記陳餘列傳獨介居河北集解引方言云介特也任昉天監三年策秀才文介在民上李善注引方言介特也春秋哀公十四年左傳疏引方言獸無耦曰介玉篇引方言譌作夼待也揚雄解嘲乘鴈集不爲之多雙鳧飛不爲之少李善注引方言飛鳥曰雙四鴈曰乘四字葢李善所增

台既失也宋魯之閒曰台

案廣雅台既失也義本此台遺一聲之轉既葢如日食既之既

既隱據定也

案既取已然之義隱據也故又皆爲定廣雅隱據定也義本此

稟浚敬也秦晉之閒曰稟齊曰浚吳楚之閒自敬曰稟

案稟廩古通用漢書循吏傳此廩廩庶幾德讓君子之遺風矣顏師古注云廩廩言有風采也亦作懍廣雅懍浚敬也本此

悛音銓懌音奕改也自山而東或曰悛或曰懌論語曰悅而不懌

案春秋襄公四年左傳羿猶不悛杜預注云悛改也廣雅懌改更也義本此

坻水泜坥癰疽場也場音傷梁宋之閒蚍蜉犁鼠之場謂之坻犁鼠蚡鼠

也蟥場謂之坥（蟥蛐蟮也其糞名坥蟥音引）

案䵆古犁字潘岳藉田賦坻場染屨李善注云方言坻場也蚍蜉犁鼠之場謂之坻場浮壤之名也音傷爾雅鼢鼠郭注云地中行者疏云方言名犁鼠即此鼠也謂起地若耕因名云蚡鼢古通用玉篇引此條亦作犁餘並同說文云益州部謂蟥場曰坥廣雅坻場也注內水泜癧疽當作音水泜之泜音癧疽之疽蛐諸刻譌作蟥

徥用行也（徥徥行貌度揩反）朝鮮洌水之間曰徥

案用亦由也故又爲行廣雅徥由行也注內徥徥各本譌作徥皆今訂正說文云徥徥行貌

鋪頒索也東齊曰鋪頒猶秦晉言抖藪也謂斗藪舉索物也鋪音敷

案藪亦作擻玉篇云抖擻起物也廣韻抖擻舉貌

參蠡音麗分也謂分割也齊曰參楚曰蠡秦晉曰離

案王粲登樓賦夜參半而不寐兮李善注引方言參分也荀子賦篇攭兮其相逐而反也楊倞注云攭與劙同攭兮分判貌蠡離古皆與劙通廣雅參離分也玉篇云劙解也分割也

廝披散也東齊聲散曰廝器破曰披秦晉聲變曰廝器破而不殊其音亦謂之廝器破而未離謂之璺音問南楚之閒謂之㪇妨美反一音圮塞

箋說文云㽛散聲春秋成公十八年左傳今將崇諸侯之姦而披其地杜預注云披猶分也昭公五年左傳又披其邑注云披析也玉篇廣韻竝引方言秦晉器破而未離謂之璺廣韻引方言器破而未離南楚之閒謂之𤿎廣雅㽛披散也璺斯裂也𤿎又作㻞玉篇廣韻竝云器破也注內圯塞各本圯譌作把曹毅之本不誤

緡音旻緜施也秦曰緡趙曰緜吳越之閒脫衣相被謂之緡緜相覆及之名也

箋廣雅緡緜施也義本此

愊音妨逼踾偪反滿也凡以器盛而滿謂之愊言涌出也腹滿曰偪言勅

偪也

案偪亦作幅廣雅愊幅滿也義本此

徯醯醯酢冄鐮冄髯音危也東齊掎物而危謂之徯醯椅居枝反僞物謂之冄鐮

案廣雅徯醯冄鐮危也義本此鐮鎌同掎各本譌作椅今訂正玉篇云掎戴也

紕音毗繹音亦督雉理也秦晉之閒曰紕凡物曰督之言正理也絲曰繹之言解繹也

案廣雅紕督雉理也本此詩鄘風何以紕之毛傳紕所以織組也總紕於此成文於彼說文繹抽絲也謝惠連雪賦

王乃尋繹吟翫傳毅舞賦繹精靈之所束李善注皆引方言繹理也周禮大祝禁督逆祀命者鄭注云督正也爾雅釋詁董督正也

矤古矧字呂長也東齊曰矤宋魯曰呂

案廣雅矧呂長也義本此

𨂝穧力也東齊曰𨂝律𨂝多力貌宋魯曰穧穧田力也謂耕墾也

案玉篇𨂝足多力也穧亦通作旅詩小雅旅力方剛毛傳旅衆也失之穧田力也之穧當作墾後卷之二內墾力也注云耕墾用力可證此條穧字之譌廣雅𨂝穧墾力也義本此田各本譌作由今改正

瘱瘗埋又翳䛙瓜䛙蔕審也齊楚曰瘱秦晉曰䛙

案䛙亦作諦說文瘱靜也諦審也注內瘗埋瓜蔕當作音瘗埋之瘗音瓜蔕之蔕各本瘗埋譌作埋也今訂正

譩音䛙亦音翳䛙蔕諟也亦審諟互見其義耳音帝吳越曰譩䛙

案廣雅審譩䛙諟也義本此說文譩理也

揞烏感反揜錯音酢摩藏也荆楚曰揞吳揚曰揜周秦曰錯陳之東鄙曰摩

案藏各本譌作滅今訂正廣雅揞揜錯摩藏也說文揜覆也玉篇揞藏也廣韻揞手覆錯摩也摩隱也皆於藏之義合

抾摸去也齊趙之總語也抾摸猶言持去也

案荀子榮辱篇胠於沙而思水楊倞注云胠與袪同方言袪去也齊趙之總語莊子有胠篋篇亦取去之義此所引作衣旁本書乃作手旁廣雅怯莫去也義本方言而字又異古書流傳旣久轉寫不一據抾摸猶言持去一語二字皆手旁爲得袪胠假借通用怯字誤

舒勃展也東齊之閒凡展物謂之舒勃

案廣雅舒勃展也義本此

摳揄旋也秦晉凡物樹稼早成熟謂之旋燕齊之閒謂之摳揄

案廣韻旋疾也

緪岡鄧反筳湯丁反竟也秦晉或曰緪或曰竟楚曰筳

案廣雅筳緪竟也義本此班固荅賓戲緪以年歲李善注引方言緪竟也字亦省作亙西都賦北彌明光而亙長樂注云亙竟也亙與緪古字通

繝音剡剿音荾續也秦晉續折謂之擱繩索謂之剿

案玉篇繝續也剿接續也廣雅繝剿續也義本此曹憲音釋剿魚劫且葉兩反

擘音檗楚謂之紉今亦以綫貫鍼爲紉音刃

案禮記內則篇衣裳綻裂紉箴請補綴離騷紉秋蘭以爲

佩洪興祖補注引方言續楚謂之紉續字當是誤衍上條

闓苦開也東齊開戶謂之闓苦楚謂之闓亦開字也

案廣雅闓苦開也本此今方言各本苦譌作笘若笘字不應郭璞曹憲皆不注其音苦開亦一聲之轉據廣雅訂正

杼柚作也東齊土作謂之杼木作謂之柚

案此蓋釋詩小東大東杼柚其空之義言役作於周而至窮空也鄭箋云譚無他貨惟有麻絲耳今盡杼柚不作也讀柚爲軸義亦迂曲

厲印爲也爾雅曰俶厲作作亦爲也甌越曰印吳曰厲

案印各本譌作卬今訂正廣雅厲印爲也義本此曹憲音

釋印於信反爾雅厲作也郭注引穀梁傳始厲樂矣疏全引方言此條印亦譌作卬餘竝同

戲憚怒也齊曰戲楚曰憚

案廣雅戲憚怒也義本此詩大雅逢天僤怒毛傳僤厚也僤卽憚釋爲怒僤怒超遠虔劉連文皆二字義同

爰暖恚也謂悲恚也楚曰爰秦晉曰暖皆不欲譍而强畣之意也

案廣雅爰暖愁也曹憲音釋云暖呼館虎元二反虎元據玉篇當作虛元

傁艾長老也東齊魯衛之閒凡尊老謂之傁或謂之艾禮記曰五十曰艾周晉秦隴謂之公或謂之翁南楚謂之父或謂之父老

南楚瀑洭之閒（暴匡兩音洭水在桂陽）母謂之媓謂婦妣曰母姼（音多）稱婦考曰父姼（古者通以考妣為生存之稱）

案傻本作叜說文云老也俗通作叟孟子王曰叟趙岐注云叟長老之稱也猶父也史記馮唐列傳文帝輦過問唐曰父老何自為郎後又曰父知之乎廣韻引方言南楚人謂婦妣曰母姼廣雅傻艾長老也翁叜父也媓母也妻之父謂之父姼妻之母謂之母姼皆本此

巍嶢崝嶮高也（嶕嶢崝嶸皆高峻之貌也）

案崝亦作崢張衡思玄賦蹈玉階之嶢崢李善注引方言嶢崢高貌也張協七命爾乃嶢榭迎風注引方言嶢高也

班固西都賦金石崢嶸又七命陟崢嶸注竝引方言注崢嶸高峻也廣雅嶕嶢高也注內各本脫皆字曹毅之本有

猒塞安也物足則定

案陸機辯亡論洪規遠略固不厭夫區區者也李善注云方言厭安也於豔反猒厭古通用亦作懕說文云安也爾雅釋訓懕懕安也廣雅懕懕安也義本此曹憲音釋懕一占反

㥄音麦憮亡主反憐也

案㥄已見前卷一內說文云憮撫也讀若侮廣雅㥄憮哀也義本此

掩翳薆也（謂蔽薆也詩曰薆而不見音愛）

案月令處必掩身鄭注云掩猶隱翳也左思詠史詩歸來翳負郭李善注引方言翳薆也并注爾雅釋木蔽者翳郭注云樹蔭翳覆地者釋言薆隱也注云謂隱蔽離騷衆薆然而蔽之洪興祖補注引方言此條注文譌作謂薆蔽也薆亦通用僾說文云仿佛也引詩僾而不見今毛詩作愛古字假借通用薆而猶隱然而如若然一聲之轉

佚婸（跌唐兩音）婬也

案佚亦通劮廣雅劮婸婬也本此曹憲音釋劮音逸婸大朗反說文婬私逸也廣韻婸與蕩同音云淫戲貌又泆與

佻抗縣也趙魏之閒曰佻自山之東西曰抗燕趙之郊縣物於臺之上謂之佻了佻縣物貌丁小反

案廣雅佻抗縣也義本此

發稅舍車也舍宜音寫東齊海岱之閒謂之發今通言發寫也宋趙陳魏之閒謂之稅稅猶脫也

案注讀舍爲寫寫卸古通用說文云卸舍車解馬也從卩止午讀若汝南人寫書之寫發爲卸車蓋釋詩齊子發夕之義言夕而解息車徒也陸機招隱詩稅駕從所欲李善注引方言舍車曰稅稅亦通用說周禮典路辨其名物與其用說鄭注云說謂舍車也

肖類法也齊曰類西楚梁益之閒曰肖秦晉之西鄙自冀隴而西（冀縣今在天水）使犬曰哨（音騷）西南梁益之閒凡言相類者亦謂之肖（肖者似也）

案荀子勸學篇羣類之紀綱也楊倞注云方言齊謂法爲類也廣雅肖類灋也本此灋古法字哨亦作嗾說文云肖骨肉相似也不似其先故曰不肖也嗾使犬聲春秋宣公二年左傳公嗾夫獒焉服虔注云嗾㖩也釋文素口反玉篇引方言秦晉冀隴謂使犬曰嗾

憯懹惲也（相畏惲也）陳曰懹

案廣雅憯懹惲難也曹憲音義懹八尙反玉篇云懹惲也

相畏也

譙字或作誚讙火袁反讓也齊楚宋衛荆陳之閒曰譙自關而西秦晉之閒凡言相責讓曰譙讓北燕曰讙

案廣雅讙譙讓也義本此周語讓不貢韋昭注云讓譴責也春秋昭公二十五年左傳且讓之杜預注云讓責也

僉胥皆也自山而東五國之郊曰僉六國惟秦在山西東齊曰胥

案爾雅釋詁僉咸胥皆也郭注云東齊曰胥見方言疏全引方言此條文竝同

侔莫強也北燕之外郊凡勞而相勉若言努力者謂之侔莫

案侔亦作劺廣雅劺莫強也義本此曹憲音釋劺音牟強

巨雨反玉篇云勅勸勵也

傑倯罵也羸小可憎之名也傑音邛竹燕之北郊曰傑倯

案廣雅傑倯罵也義本此玉篇全引方言此條文竝同又云謂形小可憎之貌

展惇信也東齊海岱之閒曰展燕曰惇惇亦誠信貌

案惇本作憞廣雅憞信也據注云惇亦誠信貌似以此條信讀爲屈申之申而惇兼誠信一義故言亦以別之揚雄長楊賦迺展人之所詘李善注引方言展申也即此條而改作申謝靈運石門新營所住四面高山迴溪石瀨修竹茂林詩佳期何由敦注引方言敦信也亦即此條而改惇

爲敦一取屈信一取誠信如此注之兼兩義

斯掬離也齊陳曰斯燕之外郊朝鮮洌水之間曰掬

案爾雅釋言斯離也孫炎注云析之離郭璞注云齊陳曰

斯

蝎音噬卜蝎噬𥰭逮也東齊曰蝎北燕曰噬逮通語也

案蝎噬亦作遏遾爾雅釋言遏遾逮也郭璞注云東齊曰

遏北燕曰遾皆相及逮注內卜𥰭當作音卜𥰭之𥰭

皮傅彈憸音憸强也謂强語也秦晉言非其事謂之皮傅東齊陳宋

江淮之閒曰彈憸

案後漢書張衡傳後人皮傅注云揚雄方言曰秦晉言非

其事謂之皮傳謂不深得其情核皮膚淺近强相傳會也後人不達皮傳之意流俗本多作頗傳者誤也彈亦通用憚廣雅憚憸强也義本此曹憲音釋憸七漸四廉兩反强丘兩反

膊音脯曬霜智反晞暴也東齊及秦之西鄙言相暴僇為膊暴僇謂相暴燥惡事燕之外郊朝鮮洌水之閒凡暴肉發人之私披牛羊之五藏謂之膊暴五穀之類秦晉之閒謂之曬東齊北燕海岱之郊謂之晞

案春秋成公二年左傳殺而膊諸城上孔穎達正義曰周禮掌戮掌斬殺賊諜而搏鄭康成云搏當為膊諸城上之

膞字之誤也膞爲去衣磔之方言云膞曝也宋玉高唐賦於是水蟲盡暴乘渚之陽李善注引方言曬暴也廣雅曬膞曬曝也義本此曝卽暴說文云膞薄脯膞之屋上劉熙釋名云膞迫也薄豚肉迫著物使燥也

熬聚卽鬻字也劖眇反煎𤎅皮力反鞏火乾也凡以火而乾五穀之類自山而東齊楚以往謂之熬關西隴冀以往謂之𤎅秦晉之閒或謂之聚凡有汁而乾謂之煎東齊謂之鞏拱手

案漢書匈奴傳又轉邊穀米糒顏師古注云糒乾飯也熬亦作𪍑聚亦作鬻又作𤋳說文云熬乾煎也鬻熬也廣雅𪍑煎𤋳𤎅𤓵乾也曹憲音釋𤓵穹之去聲應卽鞏聲微轉

耳注內拱手當作音拱手之拱

胹而飪荏亨爛糦熾酋囚酷熟也自關而西秦晉之郊曰胹徐揚之閒曰飪嵩嶽以南陳潁之閒曰亨自河以北趙魏之閒火熟曰爛氣熟曰糦久熟曰酋穀熟曰酷熟其通語也

案亨爛糦酷熟亦作亯爤饎稓秙𦏧廣雅爤亯胹飪饎稓酋𦏧也義本此春秋宣公二年左傳宰夫胹熊蹯不熟釋文胹煑也胹亦作腝枚乘七發熊蹯之臑李善注引方言臑熟也音而論語失飪不食孔安國注云失飪失生熟之節也禮運以炮以燔以亨以炙鄭注云亨煑之鑊也周禮饎人鄭注云主炊官也故書饎作𩟄士虞禮饎爨在東壁注

云炊黍稷曰饎月令乃命大酋注云酒熟曰酋鄭語毒之酋腊者其殺也滋速韋昭注云精熟曰酋說文云䐤爛也飪大孰也爤䰞也䰞食飪也玉篇云稔禾大孰廣韻引方言饎熟食也

䙈盈䙈上巳音怒也燕之外郊朝鮮洌水之間凡言呵叱者謂之䙈盈

案䙈各本譌作魏注云魏上巳音書內趙魏之魏甚多本無庸音惟前卷二䙈譌作魏下云羌箠反可證魏卽䙈之譌玉篇云䙈盛貌則䙈盈爲盛氣呵叱如馮之訓滿訓怒郭璞言馮恚盛貌是也廣雅䙈盈怒也曹憲音釋䙈於危

反據說文䚓𧡮視也曹憲不察廣雅之䚓乃婁之譌殊失之

踉䠣音務隥企欺豉反立也東齊海岱北燕之郊跪謂之踉䠣今東郡人亦呼長跽爲踉䠣委痿謂之隥企腳躄不能行也

案廣雅踉䠣跪𢷎也隥企立也曹憲音釋云企即古文企字玉篇云東郡謂跪曰踉踉䠣拜也隥企立也不能行也皆本此𢷎拜同

瀧涿謂之霑漬瀧涿猶瀨滯也音籠

案玉篇引方言瀧涿謂之沾漬沾霑通漬同濆廣雅瀧涿露霑濡濆也不以霑漬連讀

希鑠摩也燕齊摩鋁謂之希鋁音慮

案摩鋁亦作磨鑢廣雅希鑠鑢磨也義本此

平均賦也燕之北鄙東齊北郊凡相賦斂謂之平均

案廣雅平均賦也本此爾雅釋言賦量也郭注云賦稅所以評量疏全引方言此條作評均賦也下仍作平均評皆平之譌史游急就篇遠取財物主平均顏師古注云價有貴賤又當有轉送費用不欲勞擾故立平準均輸之官

羅謂之離離謂之羅皆行列物也

案春秋昭公元年左傳設服離衞杜預注云二人執戈陳於前以自衞離陳也與此注行列物之義正合

釗超遠也釗上已音燕之北郊曰釗東齊曰超

案楚辭九歌平原忽兮路超遠謝靈運從遊京口北固應詔詩道以神理超李善注引方言超遠也廣雅釗超遠也玉篇廣韻並云釗遠也義皆本此

漢漫賑眩賑音䐜恚眩音懸懣也朝鮮洌水之閒煩懣謂之漢漫顛眴謂之賑眩

案廣雅漢憫懣也玉篇賑眩懣也皆本此漢憫即漢漫

憐職愛也言相愛憐者吳越之閒謂之憐職

案爾雅職主也相愛憐斯仰之爲宗主故云憐職

茹食也吳越之閒凡貪飲食者謂之茹今俗呼能麤食者爲茹音勝如

案廣雅茹食也義本此爾雅啜茹也釋文茹音汝疏引方言此條脫之閒二字注內音勝如譎舛不可通

竘貌治也謂治作也竘恪垢反吳越飾貌爲竘或謂之巧語楚聲轉耳

案廣雅竘貌治也又貌竘巧也義皆本此

煦吁州反煆呼夏反熱也乾也熱則乾燥吳越曰煦煆

案廣雅煦煆熱也義本此

攍音盈膂賀艜儋也今江東呼儋兩頭有物爲艜音鄧齊楚陳宋之閒曰攍莊子攍糧而趍之燕之外郊越之垂甌吳之外鄙謂之膂儋者用膂力因名云南楚或謂之攍自關而西隴冀以往謂之賀今江東語亦然凡以驢馬馲駝載物者謂之負佗音大亦謂之賀

案攍亦作嬴儋亦作擔賈誼過秦論嬴糧而景從李善注引方言嬴擔也後漢書鄧禹傳鄧公嬴糧徒步注引方言嬴擔莊子庚桑篇釋文引方言嬴儋也齊楚陳宋之閒謂之嬴賀何古通用亦作荷唐郝處俊傳羣臣皆賀戟侍廣雅攍何艜擔也義本此

樹植立也燕之外郊朝鮮洌水之閒凡言置立者謂之樹植

案春秋成公二年左傳樹德而濟同欲焉杜預注云樹立也周禮山虞樹虞旗于中鄭注云植猶樹也

過度謂之涉濟猶今云濟度

案爾雅釋言濟渡也疏引方言此條并注度皆作渡義同

福祿謂之祓戩廢箭兩音

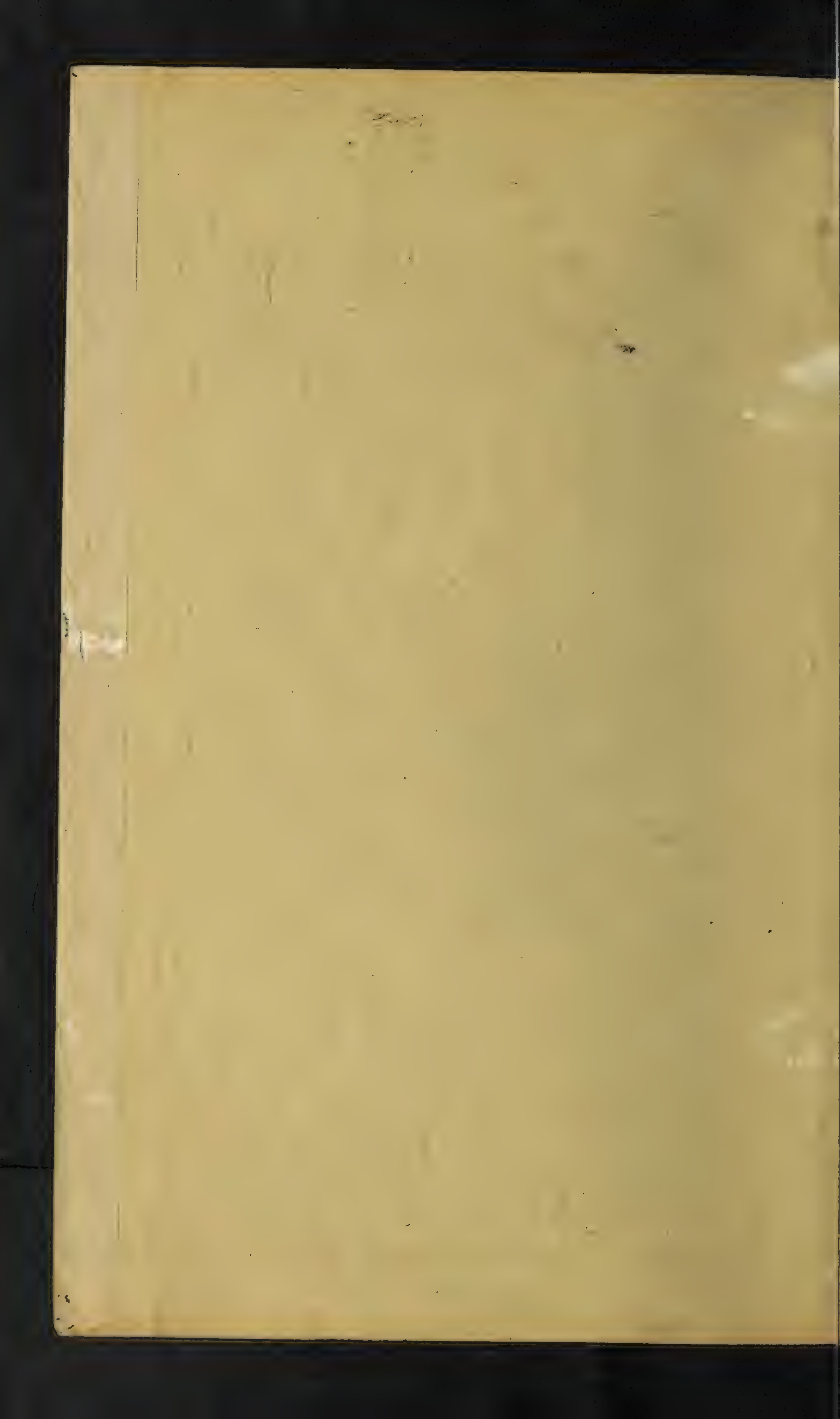
案詩大雅茀祿爾康矣鄭箋云茀福也釋文徐云茀音廢茀與祓古通用小雅俾爾戩穀毛傳云戩福也爾雅釋詁祿祉履戩祓禧褫祜福也郭璞注引詩作祓祿康矣

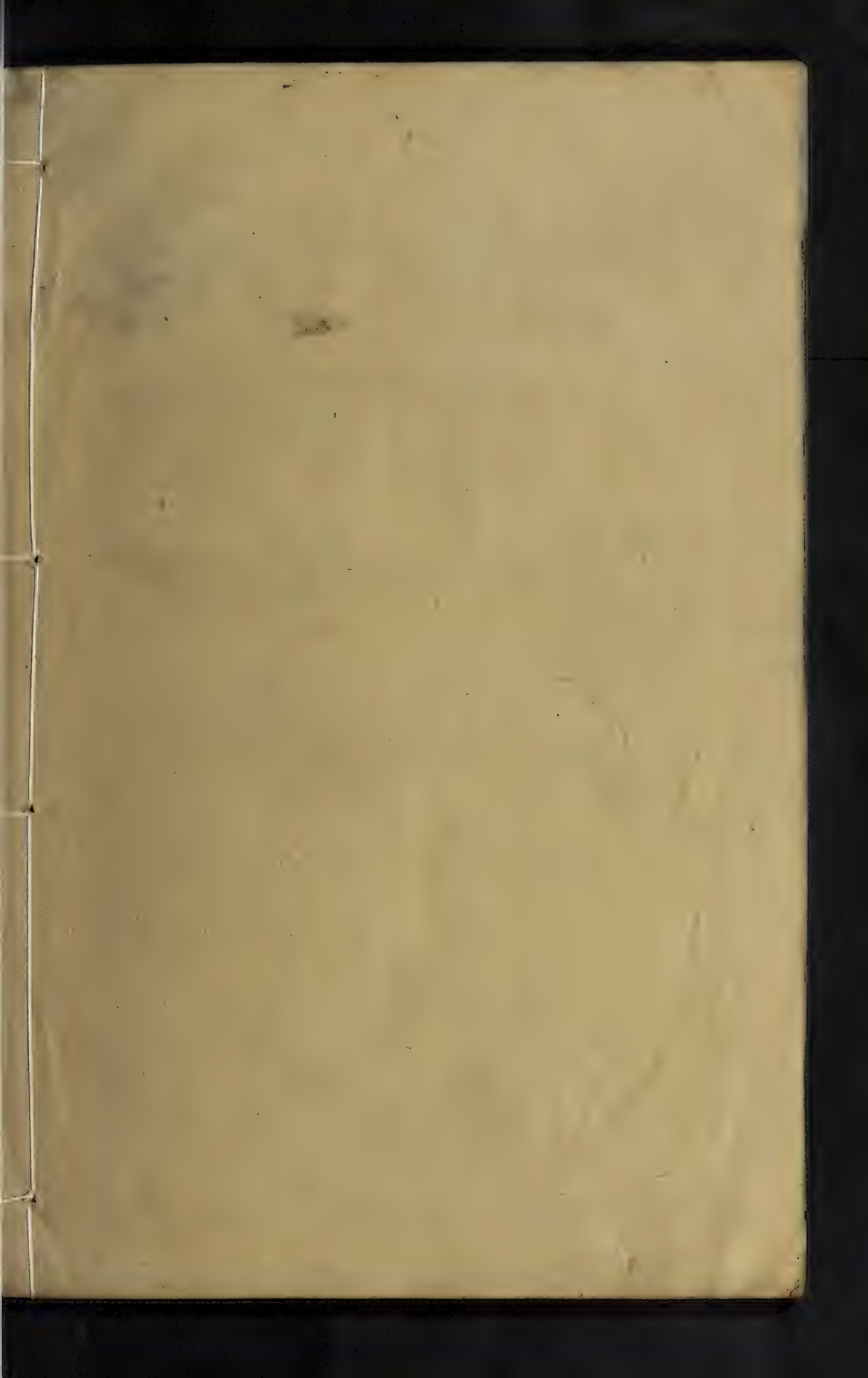
傺音胎敕吏際反逗也逗即今住字也南楚謂之傺西秦謂之胎胎謂住視也西秦酒泉燉煌張掖是也逗其通語也

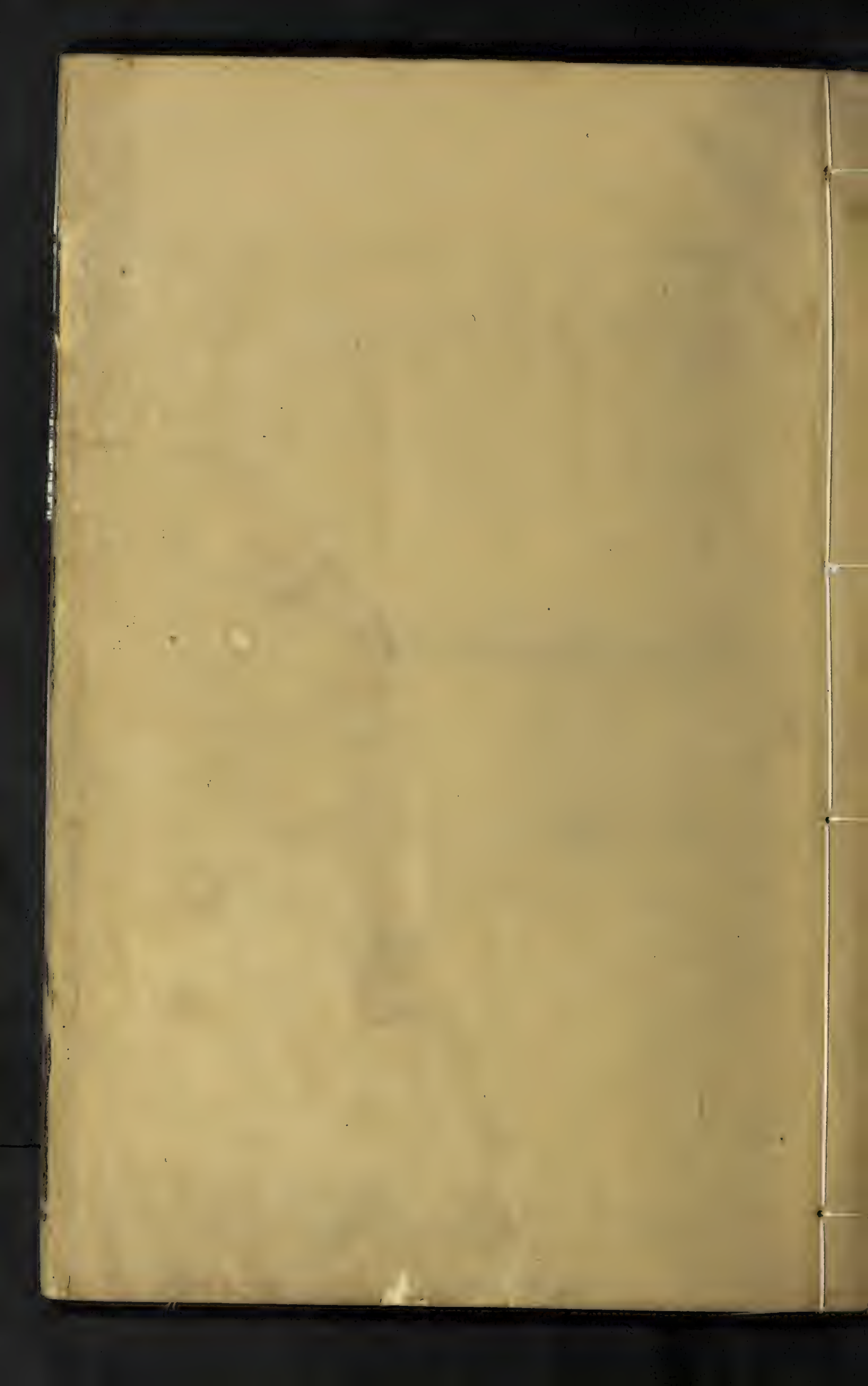
案離騷忳鬱邑余侘傺兮王逸注云侘傺失志貌侘猶堂堂立貌也傺住也楚人名住曰傺洪興祖補注引方言此條并注文竝同說文云胎直視也逗止也後漢書光武帝紀不拘以逗留法注云逗古住字廣雅傺胎逗也義本此

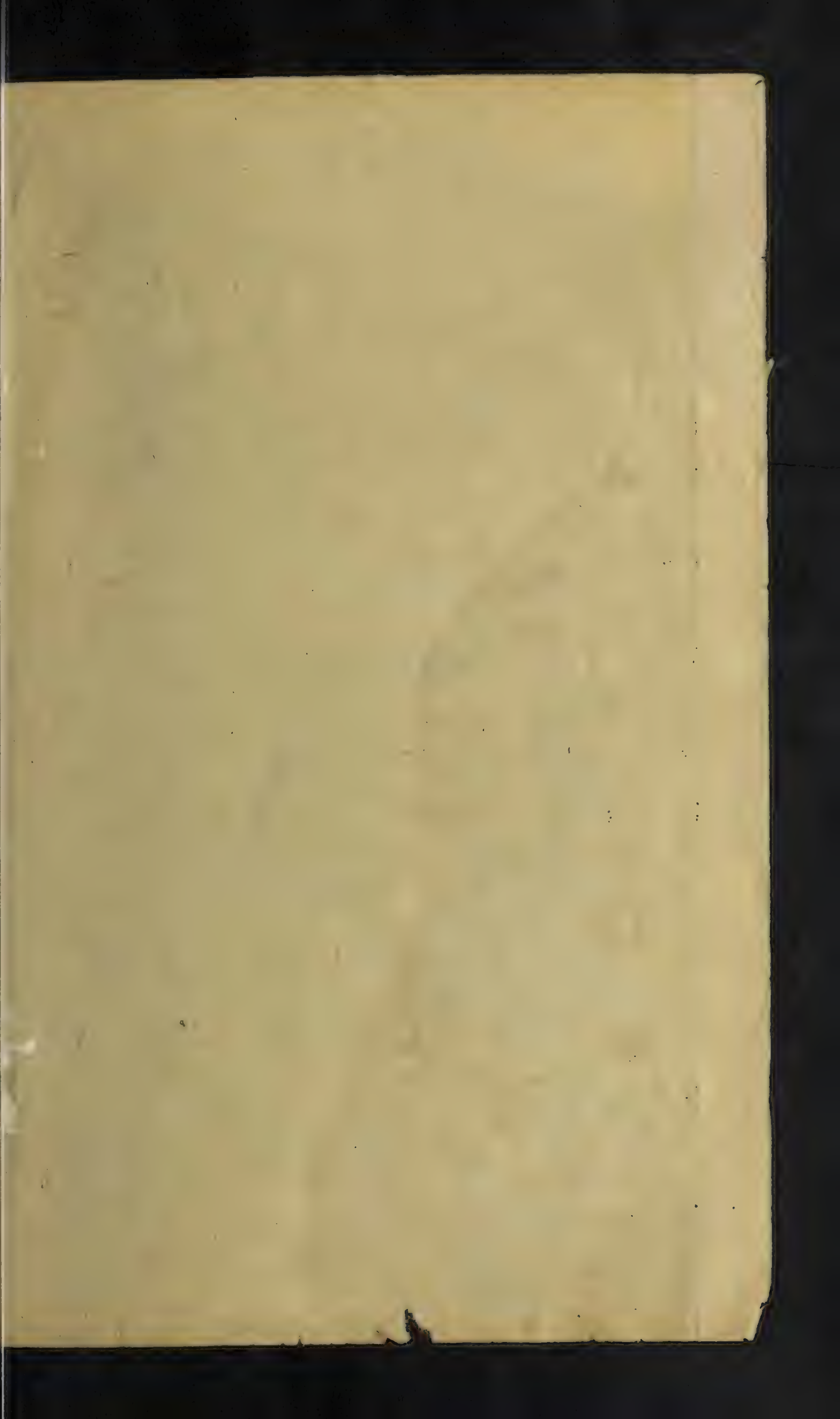
方言疏證卷七終











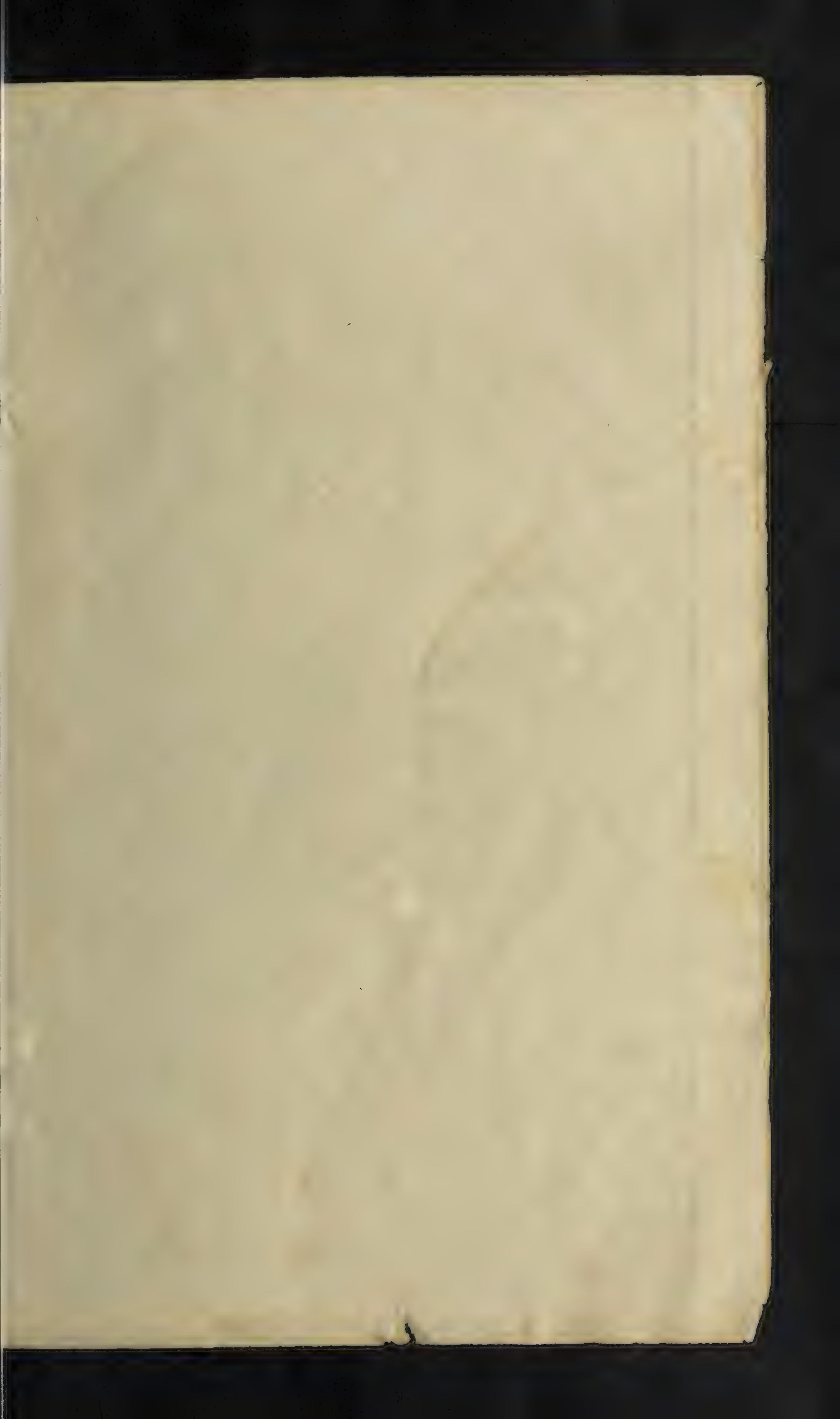
輶軒使者絕代語釋別國方言卷八

戴震 疏證

虎陳魏宋楚之間或謂之李父江淮南楚之間謂之李耳虎食物值耳即止以觸其諱故或謂之於䖘今江南山夷呼虎為䖘音狗竇自關東西或謂之伯都俗曰伯都事抑虎說非

案左傳宣公四年楚人謂乳穀謂虎於菟釋文於音烏菟音徒漢書敘傳作於檡[illegible]

[illegible]



輶軒使者絕代語釋別國方言第八

戴震　疏證

虎陳魏宋楚之閒或謂之李父江淮南楚之閒謂之李耳虎食物值耳卽止以觸其諱故或謂之於䖘於音烏今江南山夷呼虎爲䖘音狗竇自關東西或謂之伯都俗曰伯都事神虎說

案春秋宣公四年左傳楚人謂乳穀謂虎於菟釋文菟音徒此注言音實語轉也菟卽䖘古字多假借於玉篇作⿸虍烏廣雅於䖘李耳虎也本此曹憲音釋䖘音塗與釋文同注內神字諸刻譌作抑永樂大典本及曹毅之本作神其上仍當脫一見字

貔 狸別名也音毗 陳楚江淮之間謂之䝚 音來 北燕朝鮮之間謂之⿰豸否 今江南呼爲⿰豸否狸音丕 關西謂之狸 此通名耳貔未聞語所出

案貔乃猛獸之名書牧誓如虎如貔史記五帝本紀教熊羆貔貅貙虎古今皆無以貔名狸者應即狸字轉寫譌誤耳狸本作貍說文云貍伏獸似貙廣雅貔貍貓也豾貍也是張揖郭璞所見方言皆已爲貔字郭注云貔未聞語所出則亦疑之矣貍䝚一聲⿰豸否貍轉語爲不來故大射儀奏貍首郭注云貍之言不來也豾即⿰豸否

貛 豚也音歡 關西謂之貒 波湍

案廣雅貒貛也本此說文云貛野豕也爾雅郭注云貒豚

也一名貛釋文貒他官反引字林云獸似豕而肥又云豚本又作肫注內波湍當作音波湍之湍

雞陳楚宋魏之閒謂之鸊鷉避祇兩音桂林之中謂之割雞或曰䳜音從北燕朝鮮洌水之閒謂伏雞曰抱房奥反江東呼蓲央富反爵子及雞雛皆謂之鷇恪遘反關西曰鷇音狗竇其卵伏而未孚始化謂之涅

案鸊鷉亦作辟鷈廣雅辟鷈雞也本此曹憲音釋鷈渠夷反廣韻䳜字引方言云南楚人謂雞抱廣韻作菢云鳥伏卵魯語鳥翼鷇卵韋昭注云生哺曰鷇史記趙世家探爵鷇而食之集解綦毋邃曰鷇爵子也爾雅生哺鷇生噣雛釋文云鷇鳥子須哺而食者燕雀之屬是也雛鳥生而能

自啄者爵雀蠋啄古通用音狗竇各本作音顧從曹毅之本

豬北燕朝鮮之閒謂之豭（猶云豭斗也）關東西或謂之彘或謂之豕南楚謂之豨其子或謂之豚或謂之貕（音奚）吳揚之閒謂之豬子其檻及蓐曰橧（爾雅曰所寢橧音繒）

案春秋定公十四年左傳野人歌之曰既定爾婁豬盍歸吾艾豭說文云豬豕而三毛叢居者豭牡豕也豚小豕也貕生三月豚腹貕貕貌也左思吳都賦封豨蘔張協七命蹙封豨僨馮豕李善注並引方言南楚人謂豬爲豨東方朔荅客難孤豚之咋虎注引方言豚豬子也爾雅豕子豬

所寢橧郭璞注云今亦曰彘江東呼豨皆通名橧其所臥蓐釋文引方言關東西謂之彘或謂之豕又云橧舊本多作繒帛字非方言作木旁疏全引方言此條文並同詩小雅有豕白蹢烝涉波矣毛傳豕豬也今離其繒牧之處釋文云繒方言作橧從木

布穀自關東西梁楚之閒謂之結誥周魏之閒謂之擊穀自關而西或謂之布穀今江東呼為穫穀

案詩召南維鵲有巢維鳩居之毛傳鳩尸鳩也尸鳩秸鞠也釋文云尸本又作鳲夏小正正月鷹則為鳩五月鳩為鷹月令仲春之月鷹化為鳩鄭注云鳩搏穀也爾雅鳲鳩

鳲鳩郭璞注云今之布穀也江東呼爲穫穀春秋昭公十七年左傳鳲鳩氏司空也杜預注云鳲鳩平均故爲司空平水土陸璣草木疏云今梁宋之閒謂布穀爲鳲鳩廣雅擊穀鳲鳩布穀也結誥秸鞠鳲鳩字異音義同說文作秸鞠此條之首布穀二字當作尸鳩後尸鳩當作戴勝

鶡鴠（鳥似雞五色冬無毛赤倮晝夜鳴侃旦兩音）周魏齊宋楚之閒謂之定甲或謂之獨春（好自低仰）自關而東謂之城旦（言其辛苦有似於罪謫者）或謂之倒縣（好自縣於樹也）或謂之鶡鴠自關而西秦隴之內謂之鶡鴠

案鶡旦說文作渴旦月令仲冬之月曷旦不鳴鄭注云曷旦求旦之鳥也釋文曷亦本作鶡坊記引詩云相彼盍旦

尙猶患之注云盇旦夜鳴求旦之鳥也求不可得也人猶惡其欲反晝夜而亂晦明釋文盇音渴廣雅城旦倒縣鶡鴠定甲獨春鶡鴠也本此

鳩自關而東周鄭之郊韓魏之都謂之鵖(音郎)鷎(音皋)其鴓鳩謂之鸊鷎自關而西秦漢之閒謂之鵴鳩(菊花)其大者謂之鳻鳩(立斑)其小者謂之鴓鳩(今荊鳩也)或謂之鷄鳩(音葵)或謂之鴀鳩(音浮)或謂之鶻鳩梁宋之閒謂之鷦

案廣雅鵖鷎鳩也鶻鳩鷦鳩也鴓鳩鷄鳩鶌鷎鴀鳩鵴鳩也皆本此鷦卽鵃鶌卽鷱詩小雅翩翩者鵻毛傳鵻夫不也鄭箋云夫不鳥之慤謹者也陸璣疏云今小鳩也一名

浮鳩幽州人或謂之鵖鷎梁宋之閒謂之鵻揚州人亦然鵖鷎卽鷎鵖之譌爾雅隹其鳺鴀李巡注云今楚鳩也郭璞注云今鵓鳩左傳祝鳩氏司徒也杜預注云祝鳩鷦鳩也鷦鳩孝故爲司徒主教民釋文鷦音焦本又作焦本或作鵻今考隹鵻古通用其作焦作鷦者卽隹鵻之譌耳鳺鴀古通用夫不鵓古通用浮方言各本鵻亦譌作鷦又誤連下條鳸字今訂正詩衛風于嗟鳩兮無食桑葚毛傳鳩鶻鳩也爾雅鶌鳩鶻鵃郭璞注云似山鵲而小短尾青黑色多聲今江東亦呼爲鶻鵃舊說及廣雅皆云班鳩非也左傳鶻鳩氏司事也杜預注云鶻鳩鶻鵰也春來冬〻去故

爲司事鳲卽鳻之譌據經傳所言者證之此條之鳲鷎鵴鳩鵴鳩鵻皆祝鳩也不與鶻鳩同或謂之鶻鳩一句雜入不倫注內菊花當作音菊花之菊

鳲尸鳩 按爾雅卽布穀非戴勝也或云鶝皆失之也 燕之東北朝鮮洌水之閒謂之鶝鴀福丕兩音 自關而東謂之戴鵀東齊海岱之閒謂之戴南南猶鵀也此亦語楚聲轉也 或謂之鶭鸅 按爾雅說戴鵀下鶭鸅自別一鳥名方言似依此義又失也 或謂之戴鳻或謂之戴勝勝所以纏紝 東齊吳揚之閒謂之鵀自關而西謂之服鶝或謂之鵖鶝燕之東北朝鮮洌水之閒謂之鵐音或

案鳲字各本誤連上條遂以尸爲正文爾雅鳲鳩鴶鵴釋

文云鳲音尸字又作鳲今據以訂正月令季春之月戴勝降于桑鄭注云戴勝織紝之鳥爾雅鵖鴔戴鵀郭璞注云鵀即頭上勝今亦呼爲戴勝鵖鴔猶鶝鴔語聲轉耳釋文引方言戴鵀一名戴南一名戴勝疏引方言此條作東齊吳揚之閒謂之鵖鴔爾雅下云鵀澤虞是鵀有澤虞之名此掇鵀鶡亦謬

蝙蝠邊福兩音自關而東謂之服翼或謂之飛鼠或謂之老鼠或謂之僊鼠自關而西秦隴之閒謂之蝙蝠北燕謂之蟙𧏹職墨兩音

案爾雅蝙蝠服翼郭注云齊人呼爲蟙𧏹或謂之仙鼠疏

全引方言此條文並同今方言各本僊譌作㲘據爾雅疏所引訂正廣雅伏翼飛鼠仙鼠𧍰蠌也本此𧍰卽蟙

鴈自關而東謂之鴚鵝音加南楚之外謂之鵝或謂之倉鴚今江東通呼為鴚

案廣雅鴚鵞倉鴚鴈也本此鴚卽鴚亦作鴐漢書揚雄傳豈鴐鵞之能捷古通用駕魯大夫有榮駕鵞以爲名卽榮成伯也史記司馬相如列傳弋白鵠連駕鵞漢書作鴐鵞

桑飛卽鷦鷯也又名鷦鸎自關而東謂之工爵或謂之過鸁音螺或謂之女匠今亦名爲巧婦江東呼布母自關而東謂之鸋鴂按爾雅云鸋鴂鴟鴞屬非此小雀明矣甯玦兩音自關而西謂之桑飛或謂之懱爵言懱截也

案詩豳風毛傳鴟鴞鸋鴂也疏引方言自關而東謂桑飛曰鸋鴂陸璣疏云鴟鴞似黃雀而小其喙尖如錐取茅秀爲巢以麻紩之如刺韈然縣著樹枝或一房或二房幽州人謂之鸋鴂或曰巧婦或曰女匠關東謂之工雀或謂之過鸁關西謂之桑飛或謂之韈雀或曰巧女周頌肇允彼桃蟲拚飛維鳥毛傳桃蟲鷦也疏引方言此條首句譌作自關而東謂之桑飛或謂之工雀與後自關而西謂之桑飛遂相刺謬中閒去自關而東謂之鸋鴂一句然方言此句自關而東四字亦屬重出爾雅桃蟲鷦其雌鴱郭璞注云鷦鷯桃雀也俗呼爲巧婦疏引方言此條作幽人或謂

之鷚鳩餘茲同荀子勸學篇南方有鳥焉名曰蒙鳩以羽爲巢而編之以髮繫之葦若風至茗折卵破子死巢非不完也所繫者然也楊倞注云蒙鳩鷦鷯也今巧婦鳥之巢至精密多繫於葦竹之上是也蒙當爲蔑引方言鷦鷯自關而西謂之桑飛或謂之蔑雀張華鷦鷯賦李善注引方言曰桑飛郭璞注曰即鷦鷯也廣雅鷦鷯鶨鳩果蠃桑飛女鷗工雀也爵雀過果鷗匠懱䳣蔑字異音義同

鸝黃自關而東謂之倉庚又名商庚自關而西謂之鸝黃其色黧黑而黃因名之或謂之黃鳥或謂之楚雀

案夏小正二月有鳴倉庚倉庚者商庚也商庚者長股也

詩周南黃鳥于飛毛傳黃鳥摶黍也陸璣疏云黃鳥黃鸝留也或謂之黃栗留幽州人謂之黃鸎一名倉庚一名商庚一名鵹黃一名楚雀齊人謂之摶黍當葚熟時來在桑閒故里語曰黃栗留看我麥黃葚熟不亦是應節趨時之鳥也豳風有鳴倉庚毛傳倉庚離黃也鄭箋云溫而倉庚又鳴可蠶之候也爾雅皇黃鳥郭璞注云俗呼黃離留亦名摶黍又倉庚商庚注云卽鵹黃也又鵹黃楚雀注云卽倉庚也釋文云方言自關而東謂之倉庚關西謂之黃鸝留也宋玉高唐賦王睢鸝黃李善注云鸝黃郭璞曰其色黧黑而黃因名之方言或謂黧黃爲楚雀說文云離黃倉

庚也鳴則蠶生鸝鶊鵹鶩離字異音義同

野鳧其小而好沒水中者南楚之外謂之鷿鷉鷿音指辟鷉音他奚反大者謂之鶻蹏滑蹄兩音

案後漢書馬融傳鷺鴈鷿鷉注云揚雄方言曰野鳧也甚小好沒水中膏可以瑩刀劒張衡南都賦鷞鶂鷿鷉李善注引方言野鳧甚小而好沒水中者南楚之外謂之鷿鷉鷿鷉同鶻鷉同廣雅鷿鷉鶻鷉也本此今廣雅鶻譌作鵲

守宮秦晉西夏謂之守宮或謂之蠦蟺盧纏兩音或謂之蜥易南陽人又呼蝘蜓其在澤中者謂之易蜴音析南楚謂之蛇醫或謂之蠑螈榮元兩音東齊海岱謂之螔𧏡似蜥易大而有鱗今所在通言蛇醫耳斯侯兩音北燕

謂之祝蜒（音延）桂林之中守宮大者而能鳴謂之蛤解（似蛇醫而短身有鱗采江東人呼爲蛤蚧音頷頷汝頴人直名爲蛤解音懈誤聲也）

案詩小雅胡爲虺蜴毛傳蜴螈也考工記以胷鳴者鄭注云胷鳴榮原屬疏云此記本不同馬融以爲胃鳴干寶本以爲骨鳴揚雄以爲蛇醫或謂之榮原鄭語韋昭注云黿或爲蚖蚖蜥蜴也象龍爾雅蠑螈蜥蜴蜥蜴蝘蜓蝘蜓守宮也疏引方言此條易作蜴謂之易蜴作謂之蜥蜴餘竝同漢書東方朔傳臣以爲龍又無角謂之爲蛇又有足跂跂脈脈善緣壁是非守宮卽蜥蜴顏師古注云守宮蟲名也術家云以器養之食以丹砂滿七斤擣治萬杵以點女

人體終身不滅若有房室之事則滅矣言可以防閑淫逸故謂之守宮也今俗呼爲辟宮辟亦禦扞之義耳揚雄方言云其在澤中者謂之蜥蜴故朔曰是非守宮卽蜥蜴也字書以蜴爲易之異體方言以蜴爲蜥之異體後卷十內脈蜴亦注云音析據漢書注及爾雅疏所引易蜴二字亦倒當改作蜥易爲正說文云榮蚖蛇醫以注鳴者在壁曰蝘蜓在艸曰蜥易廣雅蛤解蠦蝘蜥蜴也蠑螈原蚖字異音義同注內蛤蚧音頷頷各本譌作蛤蚖音頭頷承樂大典本譌作音頭額廣韻蛤頷同音其頷字注云頷頷頤旁今據以訂正又直名爲蛤解音懈各本譌作直名爲蛤

歠音解從曹毅之本

宛野謂鼠爲鼸宛新野今皆在南陽音錐

案鼸亦作𪕶玉篇云南陽呼鼠爲𪕶

雞雛徐魯之閒謂之𩀨子子幽反徐今下邳僮縣東南大徐城是也

案𩀨字各本譌作秋侯二字廣雅𩀨雛雞也曹憲音釋𩀨子幽反與此注同玉篇廣韻竝云𩀨雛雛今據以訂正

方言疏證卷八終

輶軒使者絕代語釋別國方言第九

戴震 疏證

戟楚謂之釨（取名於鉤釨也）凡戟而無刃秦晉之間謂之釨或謂之鏔（音寅）吳揚之閒謂之戈東齊秦晉之閒謂其大者曰鏝胡（泥鏝）其曲者謂之鉤釨鏝胡（卽今雞鳴鉤釨戟也）

案春秋莊公四年左傳楚武王荊尸授師孑焉杜預注云揚雄方言孑者戟也疏引方言戟謂之孑又引郭璞云取名於鉤孑也釨孑古通用考工記戟廣寸有半寸內三之胡四之援五之倨句中矩與刺重三鋝鄭注云戟今三鋒戟也內長四寸半胡長六寸援長七寸刺者著柲前如鐏

者也戟胡橫貫之胡中矩則援之外句磬折與記又曰戈廣二寸內倍之胡三之援四之倨句外博重三鋝注云戈今句孑戟也或謂之雞鳴或謂之擁頸內謂胡以內接柲者也長四寸胡六寸援八寸戈句兵也主於胡也俗謂之曼胡似此鄭司農云援直刃也胡其孑疏不引方言直用其文鉤作句鏝作曼古通用又鏔譌作鏔戈譌作伐轉寫失之也周書牧誓稱爾戈疏引方言戟楚謂之孑吳揚之閒謂之戈戟本作戟說文云戟有枝兵也戈平頭戟也禮記明堂位篇越棘大弓天子之戎器也鄭注云棘戟也春秋隱公十一年左傳子都拔棘以逐之杜預注云棘戟也

皆古字假借通用鏔本作戭說文云長槍也廣韻云鏔戟之無刃者出方言蓋戟無刃故漢時或稱長槍字書遂分戭鏔爲二非也鏔下永樂大典本有音寅二字諸刻皆脫去廣雅鏔子鏝胡戈戟也本此注內泥鏝當作音泥鏝之鏝

三刃枝今戟中有小子刺者所謂雄戟也南楚宛郢謂之匽戟音偃郢今江陵也余正反其柄自關而西謂之柲音祕或謂之殳音殊

案廣雅匽謂之雄戟柲柄也殳杖也考工記戈柲六尺有六寸殳長尋有四尺車戟常酋矛常有四尺夷矛三尋鄭注云柲猶柄也八尺曰尋倍尋曰常又攻木之工下疏引

方言戟三刃持其柄自關而西謂之杖持乃枝之譌杖乃柲之譌詩衛風伯也執殳毛傳殳長丈二尺而無刃

矛吳揚江淮南楚五湖之閒謂之鍦嘗蛇反五湖今吳興太湖也先儒處之多亦不了所未能詳者或謂之鋋音蟬或謂之鏦漢書曰鏦殺吳王錯工反其柄謂之矜今字作矡巨巾反

案詩鄭風二矛重英釋文全引方言此條文竝同荀子議兵篇宛鉅鐵鍦慘如蠭蠆楊倞注引方言自關而西謂之矛吳揚之閒謂之鍦鍦鉇同方言無自關而西謂之矛七字左思吳都賦藏鍦於人劉逵注引方言吳越以矛爲鍦史記商君列傳持矛而操闟戟者張守節正義引方言矛

吳揚江淮南楚五湖之閒謂之鋋其柄謂之矜吳王濞列傳鏦殺吳王集解孟康曰方言戟謂之鏦後漢書馬融傳飛鋋電激注云鋋矛也又鏦特肩注引方言吳楚之閒或謂矛爲鏦音楚江反廣韻引方言五湖之閒謂矛爲鋋廣雅鏦鉇矛也穳謂之鋋矜柄也鉇卽鍦考工記廬人鄭注云凡矜八觚說文云矜矛柄也刻本矜譌作鈐永樂大典本不誤

箭自關而東謂之矢江淮之閒謂之鍭音侯關西曰箭箭者竹名因以爲號

案詩大雅四鍭既鈞毛傳鍭矢參亭疏云方言關西曰箭

江淮謂之鍭則鍭者鐵鏃之矢名也考工記矢人爲矢鍭矢參分一在前二在後鄭注云參訂之而平者前有鐵重也爾雅金鏃翦羽謂之鍭郭璞注云今之錍箭是也疏全引方言此條鍭譌作鏃說文云箭矢也古者夷牟初作矢爾雅釋地東南之美者有會稽之竹箭焉郭注云竹箭篠也疏云是竹之小者可以爲箭榦者也馬融長笛賦特箭槀而莖立李善注云郭璞方言注曰箭者竹名也

鑽謂之鍴音端

案廣雅鍴謂之鑽本此說文云鑽所以穿也

矜謂之杖矛戟槿即杖也

案考工記攻木之工輪輿弓廬匠車梓鄭注云廬矛戟矜柲也疏引方言矜謂之杖

劒削自河而北燕趙之閒謂之室自關而東或謂之廓或謂之削自關而西謂之鞞方婢反

案削亦作鞘史記刺客列傳拔劒劒長操其室索隱云室謂鞘也貨殖列傳洒削薄技也索隱引方言云劒削關東謂之削顏師古注漢書云削謂刀劒室也主爲洒刷之去其垢穢更飾合新也廣雅郭劒削也郭廓古通用鞞又作鞞削室鞞亦刀劒通稱說文云削鞞也鞞刀室也廣雅鞞刀削也

盾自關而東或謂之瞂音伐或謂之干干者扞也關西謂之盾

案周禮司兵鄭注云五盾干櫓之屬張衡西京賦植鍛縣瞂用戒不虞李善注引方言盾或謂之瞂瞂伐古通用詩秦風蒙伐有苑毛傳蒙討羽也伐中干也鄭箋云蒙厖也討雜也畫雜羽之文於伐故曰蒙伐也釋文云伐本或作瞂疏云櫓是大盾故以伐爲中干干伐皆盾之別名也牧誓比爾干疏全引方言此條盾作楯餘並同費誓敿乃干鄭注云敿繫也王肅注云敿盾當有紛繫持之論語而謀動干戈於邦內孔安國注云干盾也疏全引方言此條盾亦作楯又云今謂之旁牌施紛以持之紛如綬而小繫於

楯以持之且以爲飾也史記蘇秦列傳革抉㕮芮索隱云㕮與瞂同芮謂繫盾之紛綬也方言云盾自關而東謂之瞂關西謂之盾廣雅干瞂樐盾也樐卽櫓爾雅釋言干扞也孫炎注云干盾自蔽扞

車下鉄陳宋楚淮之閒謂之畢大者謂之綦鹿車也音忌

案此言䌙車之索故郭璞注云鹿車也前卷五內䌙車東齊海岱之閒謂之道軌廣雅云道軌謂之鹿車各本鉄譌作鐵非也玉篇云紩索也古作鉄據此紩乃本字鉄卽其假借字考工記天子圭中必鄭注云必讀如鹿車縪之縪謂以組約其中央爲執之以備失隊圭中必爲組鹿車縪

為索其約束相類故讀如之士喪禮組綦繫于踵鄭注云綦屨繫也讀如馬絆綦之綦疏云馬有絆名為綦此屨綦亦拘止屨葢屨綦馬絆綦與圭中必義皆取於約束縪畢古通用大者謂之綦各本別為一條又改者作車今訂正

車轊（車軸頭也　于厲反）齊謂之⿰車龍（又名⿰車堯）

案史記田單列傳令其宗人盡斷其車軸末而傅鐵籠索隱云斷其軸恐長相撥也以鐵裹軸頭堅而易進也傅者截其軸與轂齊以鐵鍱附軸末施轄於鐵中以制轂也方言曰車轊齊謂之籠郭璞云車軸也籠即⿰車龍古通用所引郭注脫一頭字廣雅轊⿰車龍⿰車堯也

車枸簍即車弓也音縷宋魏陳楚之閒謂之筱今呼車子弓爲筱音巾幗或謂之䈪籠穹隆兩音其上約謂之箹即軬帶也音瓜瓝或謂之箕音覵秦晉之閒自關而西謂之枸簍西隴謂之椿即軬字薄晚反南楚之外謂之篷今亦通呼篷或謂之隆屈屈尾

案廣雅枸簍隆屈筱篷䈪籠軬也箹箕軬帶也皆本此劉熙釋名云隆强言體隆而强也或曰車弓似弓曲也其上竹曰郎疏相遠晶晶然也注內音覵多譌作音脈從曹毅之本

輪車輅也韓楚之閒謂之軑音大或謂之軝詩曰約軝錯衡音祇關西謂之轂音總

案謝朓始出尚書省詩青精翼紫軑李善注引方言韓楚閒輪謂之軑廣雅軑轅輪也本此軝說文亦作軝從革詩小雅毛傳云軝長轂之軝也朱而約之考工記幬必負幹鄭注云幬負幹者革轂相應無贏不足䡇即記之幬革朱其革以幬其幹故曰朱而約之惟長轂盡飾若大車短轂則無飾故曰長轂之軝

輑謂之軸（輑牛忿反）

案廣雅輑謂之軸本此玉篇云輑車軸也

轅楚衛之閒謂之輈

案考工記輈人爲輈鄭注云輈車轅也釋文引方言楚衛

之間轅謂之輈詩秦風五楘梁輈毛傳楘歷錄也梁輈輈

上句衡也一輈五束束有歷錄廣雅轅謂之輈本此

箱謂之輫音俳

案詩小雅不以服箱毛傳箱大車之箱也廣雅輫箱也本

此玉篇廣韻竝云輫車箱

軫謂之枕車後橫木

案玉篇云枕車後橫材

車紂自關而東周洛韓鄭汝潁而東謂之緧音秋或謂之曲綯

綯亦繩名詩曰宵爾索綯或謂之曲綸今江東通呼索綸音倫自關而西謂之紂

案考工記必緧其牛後鄭注云關東謂紂為緧疏云方言

本紂自關而東韓鄭汝潁而東謂之䋺或謂之曲綸自關而西爲紂本字誤當作車廣韻引方言自關而東謂䋺曰紂東字誤當云西䋺亦作緧說文云馬紂也廣雅綯紂緧也本此

輨音管軑音大鍊鏅鍊音柬鏅音度果反關之東西曰輨南楚曰軑趙魏之閒曰鍊鏅

案離騷齊玉軑而並馳說文云軑車輨也輨轂端沓也輨軑亦作錧鈦廣雅鍊鏅鈦錧也曹憲音釋鍊音諫集韻譌作鍊收入一東與東同音引方言輨軑趙魏之閒曰鍊鏅殊謬

車釭齊燕海岱之閒謂之鍋音戈或謂之錕衮衣自關而西謂之釭盛膏者乃謂之鍋

案廣雅鍋錕釭也本此鍋鍋同本作楇說文云釭車轂中鐵也楇盛膏器史記孟子荀卿列傳炙轂過髡集解云劉向別錄過字作輠輠者車之盛膏器也索隱云今按文稱炙轂過過則是器名謂盛脂之器名過與鍋字相近注內衮衣當作音衮衣之衮

凡箭鏃胡合嬴者胡鏑在於喉下嬴邊也四鐮也鐮棱或曰鉤腸三鐮者謂之羊頭其廣長而薄鐮謂之錍普蹄反或謂之鈀音葩箭其小而長中穿二孔者謂之鉀鑪今箭錍鑿空兩邊者也嗑嚧兩音其三鐮長六

尺者謂之飛虻此謂今射箭也內者謂之平題今戲射箭頭題猶羊頭也

案鐮古通用廉亦作鎌鉤各本譌作拘六尺譌作尺六注內鐮稜也鐮譌作廣潘岳閒居賦激矢虻飛李善注引方言凡箭三鎌謂之羊頭三鎌長六尺謂之飛虻又引郭璞曰此謂今射箭也鎌稜也爾雅釋文引方言箭廣長而薄廉者謂之錍廣雅平題鈀錍鉤腸羊頭鉀鑪鏃砮鏑也本此廣韻鈀字下引方言云江東呼鎞箭今方言無此語所引似鈀箭下注文今脫去諸刻自箭字以下誤別之爲一條劉熙釋名矢又謂之箭其本曰足又謂之鏑齊人謂之鏃

所以藏箭弩謂之箙（盛弩箭器也外傳曰檿弧箕箙）弓謂之鞬（犍牛）或謂之韥（牛犢）丸

案詩小雅象弭魚服鄭箋云魚服矢服也周禮司弓矢中秋獻矢箙鄭注云箙盛矢器也以獸皮爲之箙服古通用鄭語韋昭注云服矢房後漢書董卓傳雙帶兩鞬注引方言所以藏箭謂之服藏弓爲鞬韥本作韇古通用櫝各本丸譌作凡因誤在下條矛字上南匈奴傳弓鞬韇丸一注云方言藏弓爲鞬藏箭爲韇丸卽箭箙也春秋昭公二十五年左傳公徒釋甲執冰而踞服虔注云冰櫝丸蓋也疏引方言弓藏謂之鞬或謂之櫝丸今據此兩引訂正鮑昭

擬古詩鞬帶佩雙鞬象弧插彫服李善注引方言所以藏箭弩謂之服所以盛弓謂之鞬廣雅鞬弓藏也皾䩮矢藏也皾䩮即韇丸鞬與韇丸後漢書注所引方言與廣雅合注內犍牛牛犢當作音犍牛之犍音牛犢之犢釋名云矢其受之器以皮曰箙織竹曰笮步叉人所帶以箭叉其中也馬上曰鞬鞬建也弓矢並建立其中也

矛骹細如鴈脛者謂之鶴厀今江東呼爲鈴釘有小枝刃者謂之鉤釨矛或謂之釨鋑謂之鈹今江東呼大矛爲鈹鈹音彼鋑音聃骹謂之銎即矛刃下口音凶鐏謂之釬音扞或名爲鐓音頓

案戟有鉤釨戟鉤釨鏝胡之名矛亦有鉤釨矛之名各本

誤以矛或謂之舒別爲一條今訂正說文云錟長矛也讀若老聃鐏柲下銅也廣雅錟矛也鏦釬鐏也

舟自關而西謂之船自關而東或謂之舟或謂之航（行伍）南楚江湘凡船大者謂之舸（姑可反）小舸謂之艖（今江東呼艖小底者也音叉）小艖謂之艒䑿（目宿二音）小艒䑿謂之艇（舸也）艇長而薄者謂之艜（衣帶）短而深者謂之䑵（今江東呼艖䑵者音步）小而深者謂之𣐊（卽長舼也音邛竹）東南丹陽會稽之閒謂艖爲欚（音禮）

案說文云欚江中大船也欚亦作𦪇廣雅舸艜艒䑿艖舸艇欚舟也後漢書文苑列傳北杭涇流注云杭舟度也方言關而東或謂舟爲航說文杭在方部今流俗不解遂與

杭字相亂者誤也左思吳都賦宏舸連舳劉逵注云江湖凡大船曰舸湖字乃湘之譌廣韻引方言關西謂之船關東謂之舟釋名船又曰舟二百斛以下曰艇注內行伍衣帶當作音行伍之行音衣帶之帶

泭謂之篺（泭音敷）篺謂之筏（音伐）筏秦晉之通語也江淮家居篺中謂之薦（音荐）

案說文云泭編木以渡也詩周南不可方思毛傳方泭也釋文云泭本亦作游又作桴或作柎方言泭謂之篺篺謂之筏筏秦晉通語也爾雅釋言舫泭也舫方古通用釋水庶人乘泭郭注云併木以渡論語乘桴浮於海馬融注云

桴編竹木大者曰栰小者曰桴栰即筏注內音荐二字各本荐譌作符今訂正三國志吳書妃嬪傳宜伐蘆葦以爲泭佐船渡軍裴松之注云郭璞注方言曰泭水中簰也今方言注無此語

方舟謂之潢揚州人呼渡津舫爲潢荆州人呼杭音橫艁舟謂之浮梁即今浮橋

案說文云潢以船渡也玉篇云方舟謂之潢潢航也廣韻潢方舟也荆州人呼渡津舫爲潢今方言各本注文作揚州人呼渡津航爲杭荆州人呼樹航乃舫之譌樹乃潢之譌而潢與杭又互譌據廣韻訂正潘岳閒居賦浮梁黝以徑度李善注引方言造舟謂之浮梁郭璞曰即今浮橋造

艁古通用廣雅艤筏也造舟謂之浮梁本此

楫謂之橈（加寮反）或謂之櫂（今云櫂歌依此名也）所以隱櫂謂之䉵（搖樐小橛也江東又名為胡人音獎）所以縣櫂謂之緝（繫櫂頭索也）所以刺船謂之篙（音高）維之謂之鼎（繫船爲維）首謂之閤閭（今江東呼船頭屋謂之飛閭是也）或謂之艗艏（鷁鳥名也今江東貴人船前作青雀是其像也音亦）後曰舳（今江東呼柁爲舳音軸）舳制水也

𢹂謂之扤（吾敎反𢹂音訛船動搖之貌也）扤不安也

案易繫辭刻木爲楫釋文引方言楫謂之橈或謂之櫂詩大雅烝徒楫之毛傳楫櫂也釋文引方言兼引郭注云楫橈頭索也所以縣櫂謂之楫楫橈乃繫櫂之譌謂之楫楫乃緝之譌又誤以正文與注相雜楚辭九歌蓀橈兮蘭旌

王逸注云橈船小楫也張衡西京賦縱櫂歌李善注云方
言楫或謂之櫂郭璞曰今云櫂歌也左思吳都賦篙工檝
師劉逵注云方言刺船曰篙檝橈也篙本作篙檝同楫廣
雅艤艄舟也古通用鷁首淮南鴻烈本經篇龍舟鷁首高
誘注云鷁大鳥也畫其象著舡頭故曰鷁首也吳都賦宏
舸連舳巨檻接艫注云舳船前也艫船後也前後二字互
譌艫卽閤閭後漢書劉表傳贊魚儷漢舳注引前書音義
曰舳船後持柁處也郭璞江賦淩波縱柁李善注云方言
船後曰舳郭璞曰今江東柁呼爲舳也釋名船其尾曰柁
在旁曰櫓櫓在旁撥水曰櫂又謂之楫所用斥旁岸曰交交

卽筒一聲之轉儰各本譌作僞扤亦作仡玉篇於儰字云

儰謂之仡仡不安也義本此曹毅之本作扤說文云扤動

也說文又作𦨶船行不安也讀若兀仡扤𦨶義同

方言疏證卷九終

輶軒使者絕代語釋別國方言第十

戴震 疏證

媱愓音羊遊也江沅之閒謂戲爲媱或謂之愓或謂之嬉香其反

案媱各本譌作姪今訂正王逸九思音晏衍兮要媱注云要媱舞容也洪興祖補注引方言媱遊也江沅之閒謂戲爲媱荀子修身篇加愓悍而不順楊倞注云韓侍郎云愓與蕩同字作心邊昜廣雅媱愓嬉遊戲也義本此曹憲音釋媱音遙說文云媱曲肩行也愓放也

曾訾何也湘潭之原潭水名出武陵音譚亦音淫荊之南鄙謂何爲曾或謂之訾今江東人語亦云訾爲聲如斯若中夏言何爲也

案注內音譚亦音淫各本譌作音潭亦曰淫今改正

央亡嚜杘嚜音目杘丑夷反婚胡刮反獪也江湘之閒或謂之無賴或謂之𤢩佸恛多智也恪交反凡小兒多詐而獪謂之央亡或謂之嚜杘嚜杘潛潛狡也或謂之婚言黠婚也婚娗也言恫娗也或謂之猾音滑皆通語也

案列子力命篇墨杘單至嘽咺憋懯四人相與游於世胥如志也窮年不相知情自以智之深也張湛注引方言墨杘江淮之閒謂之無賴墨嚜通江淮乃江湘之譌史記高祖本紀始大人常以臣無賴集解或曰江湖之閒謂小兒多詐狡猾爲無賴漢書無作亡注江湖作江淮狡猾作狡獪左思吳都賦儸譶澩𤢩交貿相競李善注引方言𤢩獪

也爾雅釋言䩤婚也釋文引方言凡小兒多詐謂之婚央

亡亦作鞅罔廣雅鞅罔無賴也噬㞙欺也獪獪也廣韻噬

㞙小兒多詐獪皆本此注內㑇㒄各本譌作恐㑅玉篇云

㑇㒄鬼黠也今據以訂正

崽者子也崽音枲聲之轉也　湘沅之會兩水合處也音獪凡言是子者謂之

崽若東齊言子矣聲如宰

案水經注瀧水篇至若孌婉丱童及弱年崽子或單舟採

菱或疊舸折芰玉篇引方言江湘之閒凡言是子曰崽廣

韻引方言江湘閒凡言是子謂之崽又云自高而侮人也

誺不知也音癡眩江東曰咨此亦知聲之轉也　沅澧之閒澧水今在長沙音禮凡相問而

不知荅曰誺使之而不肯荅曰言音茫今中國語猶然粃不知也今淮楚間語呼聲如非也

案誺各本譌作誺今訂正玉篇云誺不知也丑脂丑利二切誺同上又力代切誤也廣韻作誺以入脂至韻者爲不知入代韻者爲誤此注云音癡眩與丑脂切合癡多譌作瘢曹毅之本不誤以六書諧聲考之誺從言桼聲可入脂至二韻誺從言來聲應入代韻不得入脂至韻玉篇廣韻因字形相近譌舛遂溷合爲一非也知聲之轉謂知與咨乃聲之變轉各本知譌作如今竝訂正玉篇云使人問而不肯荅曰言廣韻言不知也皆本方言而誤方言誺是相

問而不知荅𠯑是使之而不肯荅玉篇廣韻竝失其指廣雅粃不也曹憲音釋云彼此俱得此注云聲如非皆方音輕重之變

㶳呼隗反 火也楚轉語也猶齊言焜音毀火也

案詩周南王室如燬毛傳燬火也釋文云燬音毀齊人謂火曰燬字書作焜一音火尾反或云楚人名火曰㶳齊人曰燬吳人曰焜此方俗譌語也爾雅釋言燬火也郭璞注云燬齊人語疏全引方言此條文竝同玉篇云楚人呼火爲㶳也廣韻焜齊人云火皆本此

嘳音蒯 無寫憐也皆南鄙之代語也 沅澧之原凡言相憐哀謂之嘳或

謂之無寫江濱謂之思濱水邊皆相見驩喜有得亡之意也九疑湘潭之閒謂之人兮九疑山名今在零陵營道縣

案說文嘳即喟太息也詩小雅我心寫兮毛傳我心寫矣輸寫其心也鄭箋云我心寫者輸寫其情意無留恨也據此則無寫爲無所輸寫中庸仁者人也鄭注云人也讀如相人偶之人以人意相存問之言表記仁者人也注云人也謂施以人恩也春秋傳曰執未有言舍之者此其言舍之何人也疏云引之者證人是人偶相存愛之義也此言人兮與古語所謂相存偶義亦相近注內南鄙之代語謂語相更代諸刻作秦漢之代語蓋不知者所妄改今從永

樂大典本

婩（魚踐反）嫧（音策）鮮好也南楚之外通語也

案說文嫧齊也玉篇婩好也張湛注列子巧佞愚直婩斫便辟引字林云婩齊也蓋婩與嫧皆容止整齊鮮潔之貌故婩嫧鮮同爲好也廣雅婩嫧鮮好也義本此

囒哰（闌牢二音）謰謱（上音連下力口反）拏也（言譇拏也奴加反）東齊周晉之鄙曰囒哰囒哰亦通語也（平原人好囒哰也）南楚曰謰謱或謂之支（之豉反）註（音注）或謂之詀謕（上託兼反下音蹄）轉語也拏揚州會稽之語也或謂之惹（言情惹也汝邪反一音若）或謂之讙（言誣讙也）

案廣雅囒哰謰謱也惹讙拏也皆本此說文拏牽引也諸

拏羞窮也又言部云謰謱辵部云連遱玉篇作嗹嘍拏又作詉云譇詉言不可解嗹嘍多言也惹亂也䛳言輕也譇廣韻作儕云囒哰儕拏語不可解嗹嘍言語繁絮貌連嘍煩貌謰謱小兒語隨文立訓義可互見廣韻於謕字下云轉語則誤讀方言後漢書馮衍傳禍拏未解兵連不息注云拏謂相連引也王逸九思媒女詘兮謰謱洪興祖補注引方言謰謱拏也南楚曰謰謱又云一曰謰謱語亂也東齊各本譌作東南從曹毅之本

亄（音懿）嗇貪也（謂慳貪也）荆汝江湘之郊凡貪而不施謂之亄（亦中國之通語）或謂之嗇或謂之悋悋恨也（慳者多惜恨也）

案陸機謝平原內史表豈臣蒙垢含吝所宜忝竊李善注引方言貪而不施謂之吝悋吝古通用亦作遴嗇今作嗇廣雅𣧑嗇遴貪也義本此

遙窕淫也九疑荆郊之鄙謂淫曰遙言心遙蕩也沅湘之閒謂之窕窈窕冶容

案廣雅遙窕婬也義本此淫婬同荀子禮論篇故其立文飾也不至於窕冶楊倞注云窕讀爲姚姚冶妖美也

潛涵音含或古南反沈也楚郢以南曰涵或曰潛潛又遊也潛行水中亦爲遊也

案左思吳都賦涵泳乎其中劉逵注云涵沈也揚雄方言

曰南楚謂沈爲涵廣雅潛沈沒也

宋安靜也江湘九疑之郊謂之宋

案宋各本譌作家筆畫之外遂成或體說文云宋無人聲楚辭遠遊野宋漠其無人宋亦或作家江淹別賦道已寂而未傳范蔚宗樂遊應詔詩虛寂在川岑李善注並引方言寂安靜也寂郎宋廣雅宋安靜也義本此宋與安皆訓靜李善連引安字姝誤

拌音件又普槃反棄也楚凡揮棄物謂之拌或謂之敲恪校反今汝潁間語亦然或云撅也淮汝之間謂之投江東又呼撅音厥又音揞

案廣雅拌撴投棄也曹憲音釋撴苦孝反又苦交反是撴

與敲字異音義同春秋文公十八年左傳投諸四裔杜預注云投棄也注內江東又呼擫各本擫譌作擨與上或云擫也相亂而譌又音揞三字譌作又音狗音豹五字今訂正廣韻揞吳人云抛也黶於琰切揞於陷切語輕重異耳

諑愬也諑譖亦通語也楚以南謂之諑

案離騷謠諑謂余以善淫王逸注云諑猶譖也洪興祖補注引方言此條文竝同愬亦作訴廣雅諑訴譭也曹憲音釋云譭音毀郎譭謗之譭今毀乃訓壞

戲音義泄歇也楚謂之戲泄奄息也楚揚謂之泄

案戲歇一聲之轉泄亦作渫曹植七啟於是爲歡未渫李

善注引方言渫歇也又作洩顏延之赭白馬賦畜怒未洩注引方言洩歇也司馬相如上林賦掩細柳注引方言掩者息也枚乘七發掩青蘋注引方言掩息也奄掩古通用廣雅奄息也義本此

攓音騫一曰蹇取也楚謂之攓

案攓取也南楚曰攓已見卷一

昲曬乾物也揚楚通語也昲音費亦皆北方常語耳或云膘

案廣雅昲膘曬曝也玉篇云昲乾物也曬暴乾物也膘置風日中令乾注內費諸刻譌作曬今從曹毅之本常諸刻譌作逼又脫耳字從永樂大典本

棐音斐卒也謂倉卒也江湘之閒凡卒相見謂之棐相見或曰突他骨反

案詩齊風突而弁兮釋文引方言凡卒相見謂之突廣雅棐突猝也卒猝古通用玉篇云江湖之閒凡卒見謂之棐也湖乃湘之譌

迹迹屑屑不安也皆往來之貌也江沅之閒謂之迹迹秦晉謂之屑屑或謂之塞塞或謂之省省不安之語也

案後漢王良傳何其往來屑屑不憚煩也注引方言屑屑不安也秦晉曰屑屑又引郭注往來貌潘岳閒居賦何能違郗下邑養而屑屑從斗筲之役乎李善注引方言屑

屛不靜也卽不安之譌廣雅屛屛迹迹塞塞省省不安也義本此

潣沭潣音閔佂伀遑遽也江湘之閒凡窘猝怖遽謂之潣沭喘喈貌也或謂之佂伀

案王褒四子講德論百姓佂伀無所措其手足李善注引方言佂伀惶遽也廣雅潣沭怖懅也佂伀懼也屛營佂伀也遑惶同遽懅同曹憲音釋佂音征伀音鍾玉篇云方言潣沭或謂之佂伀也潣亦作憫沭亦作怵佂伀亦作怔忪玉篇云怔忪懼貌

翥舉也謂軒翥也楚謂之翥

案潘岳射雉賦鬱軒翥以餘怒徐爰注引方言翥舉也楚辭遠遊鸞鳥軒翥而翔飛洪興祖補注引方言此條文竝同說文云翥飛舉也

忸怩慙歰也歰猶苦者楚郢江湘之閒謂之忸怩或謂之慼咨子六二反莊伊

案晉語君忸怩顏韋昭注云忸怩慙貌趙岐注孟子云忸怩而慙廣雅忸怩慼咨也忸怩慼咨竝雙聲注內莊伊反莊字乃類隔改音和為即伊反

垤封場也楚郢以南蟻土謂之封垤中齊語也

案詩豳風鸛鳴于垤毛傳垤螘冢也孟子泰山之於丘垤

趙岐注云垤蟻封也螘蟻同廣雅封垤場也義本此謂之封各本譌作謂之垤太平御覽及吳淑事類賦注引方言楚郢以南蟻土謂之封據以訂正

謫過也謂罪過也音蹟亦音適罪罰也南楚以南凡相非議人謂之謫或謂之𧖴血脈𧖴又慧也今名黠為鬼𧖴

案列子力命篇窮年不相謫發張湛注云謫謂責其過也詩商頌歲事來辟勿予禍適毛傳適過也謫適古通用亦作讁說文云讁罰也潘岳射雉賦靡聞而驚無見自鸞徐爰注引方言注曰俗謂黠為鬼脈言雉性警鬼黠脈即𧖴注內𧖴脈當作音𧖴脈之脈

膊兄也皆音義所未詳荆揚之鄙謂之膊桂林之中謂之䝿

案膊訓暴又見前卷七內

讒極吃也楚語也亦北方通語也或謂之軋鞅軋氣不利也烏八反或謂之歰語歰難也今江東又名吃為喋若葉反

案讒亦通用謇極亦作悏列子力命篇𢤱悏情露讒悏凌誶四人相與游於世胥如志也窮年不相曉悟自以為才之得也張湛注云方言讒吃也極急也謂語急而吃說文云吃言讒難也廣雅讒極軋歰吃也義本此

䶢昨啟反矲蒲楷反短也江湘之會謂之䶢凡物生而不長大亦謂之𪐱又曰㿺今俗呼小為㿺音薺菜桂林之中謂短矲言矲矮也矲通語

也東陽之間謂之府言俯視之因名

案啙字兩見以下云亦謂之𪐳證之皆應作𪐳徐堅初學記引方言𪐳矲短也廣韻癠字引方言曰生而不長也廣雅癠𪐳府矲短也曹憲音釋癠在細反𪐳籍禮反周禮春官典同注人短罷釋文云罷皮買反字或作矲音同方言桂林之閒謂人短爲矲矮矮苦買反注內𥐻譌作偕廣韻矲𥐻短也今據以訂正

鉗鉗害又惡也疲疲恎惡腹懲恎急性也妨反反懲也妨滅反惡也南楚凡人殘罵謂之鉗殘猶惡也又謂之疲

案徐爰注潘岳射雉賦云鷙性悍懲李善引方言懲惡也

後漢書董卓傳敝腸狗態注云續漢書敝作憋方言憋惡也郭璞曰憋怤急性也列子力命篇憋懯張湛注懯音敷懯怤字異音義同廣雅憋鉗疲惡也義本此

癡騃也吾駭反揚越之郊凡人相侮以爲無知謂之眲諾革反眲耳目不相信也因字名也或謂之斫斫卻斫頑直之貌今關西語亦皆然

案列子黃帝篇顧見商丘開年老力弱面目黎黑衣冠不儉莫不眲之張湛注引方言揚越之閒凡人相輕侮以爲無知謂之眲眲耳目不相信也說文癡不慧也廣雅騃癡也

惃袞衣愸音敎頓愍惛也謂迷惛也楚揚謂之惃或謂之愸江湘之閒

謂之頓愍頓愍猶頓悶也或謂之氐惆丁弟丁牢二反南楚飲毒藥懣謂之氐惆亦謂之頓愍猶中齊言眠眩也愁恚憒憒毒而不發謂之氐惆氐惆猶懊憹也

案廣雅惃慗頓愍眠眩亂也義本此商書說命若藥弗瞑眩孔穎達疏曰瞑眩者令人憤悶之意也方言云凡飲藥而毒東齊海岱閒或謂之瞑或謂之眩郭璞云瞑眩亦通語也見前卷三內瞑眠古字同

悅舒蘇也謂蘇息也楚通語也

案廣韻穌息也舒悅也義本此蘇穌古通用

眠娗莫典涂殄二反脈蜴音析賜施輕易茭媞恪交得懈二反譠謾託蘭莫蘭二反㥏忚

麗盧二音皆欺謾之語也楚郢以南東揚之郊通語也六者中國相輕易蚩弄之言也

案列子力命篇眠娗諈諉勇敢怯疑四人相與游於世胥如志也窮年不相讁發自以行無戾也張湛注引方言眠娗欺謾之語也又引郭璞云謂以言相蚩弄也脈蜴當即眽摘語之轉耳劉熙釋名云眽摘猶譎摘也玉篇云譠謾欺也廣韻云㦉忚欺慢之語出方言慢乃謾之譌注內輕易當作音輕易之易

𩒎音旃袤頷顏頟也湘江之間謂之𩒎今建平人呼頷為𩒎中夏謂之頟東齊謂之顙汝潁淮泗之間謂之顏

案齊語天威不違顏咫尺韋昭注云顏眉目之閒史記高祖本紀隆準而龍顏集解應劭曰顏頟顙也齊人謂之顙汝南淮泗之閒曰顏後漢書杜篤傳於是同穴裘褐之域共川鼻飲之國莫不袒跣稽顙失氣虜伏注云方言曰顙頟顙也玉篇引方言江淮之閒謂頟爲顲中夏謂之頟東齊謂之顙淮卽湘之謂頟顙同廣雅顲顏顙頟也義本此沈形釋骨云橫在髮際前者曰頟顱亦曰頟頟之中曰顏曰庭其旁曰頟角眉閒曰闕其下曰下極下極者目閒也

眉目閒亦通曰顏

頷頤頜也謂頜車也南楚謂之頷亦今通語耳秦晉謂之頜頤其通語

也

案廣雅頷頤頜也義本此春秋宣公五年公羊傳絕其頷何休注云頷口馬融長笛賦寒熊振頷李善注引方言頷頤也玉篇引方言頷頤頜也頜說文作䫘云頤也釋名云輔車或曰牙車或曰頷或曰頰車或曰鼸車沈彤釋骨云耳下曲骨載頰在頷後者曰頰車曰曲頰曰𦛌屈說文頷與頤同訓䫘𩕄從口內言之若從口外言則兩旁爲頷頷前爲頤不容相假故內經無通稱者

紛怡喜也湘潭之閒曰紛怡或曰熙巳嬉怡二音

案廣雅紛怡喜也義本此

㴍(酒酣)或也沅澧之閒凡言或如此者曰㴍如是(此亦憨聲之轉耳)

案或㴍一聲之轉注內酒酣當作音酒酣之酣此亦憨三字有舛誤㴍憨語輕重異耳當是亦言憨廣韻邯江湘人言也言下應脫一或字

㥯療治也江湘郊會謂醫治之曰㥯(俗云厭㥯病音曜)㥯又憂也(博異義也)或曰療

案春秋襄公二十六年左傳不可救療杜預注云療治也玉篇云㥯憂也療㥯語之變轉故㥯可從療爲治療又可從㥯爲憂廣雅搖療治也搖㥯古通用

芔(凶位反)莽(嫫母反)草也東越揚州之閒曰芔南楚曰莽

案詩小雅卉木萋萋毛傳卉草也陸機赴洛道中詩安轡遵平莽李善注引方言草南楚謂之莽又見前卷三內

慽鰓慽音艮愅鰓音魚鰓乾都乾音干耉音垢革老也皆老者皮色枯瘁之形也皆南楚江湘之閒代語也凡以異語相易謂之代也

案三國志蜀書彭羕傳老革荒悖可復道邪裴松之注引方言滅鰓乾都耆革老也又引郭璞注曰皆老者皮毛枯瘁之形也滅卽慽之譌耆卽耉之譌毛卽色之譌玉篇云慽老也義本此注內艮愅愅本作諽說文云飭也讀若戒玉篇云或作愅廣韻諽謹也艮愅之語蓋猶言艮謹楷革反

抋神祕抌都感反亦音甚推也南楚凡相推搏曰抋或曰揔苦骨反沅涌澆幽之語澆水今在桂陽音扶涌水今在南郡華容縣也或曰攩今江東人亦名推爲攩音晃

案列子黃帝篇旣而狎侮欺詒攩抋挨抌亡所不爲張湛注云方言今江東人亦名推爲攩又音晃此乃注文方言下脫一注字又云方言凡相推搏曰抋又抌字下云方言擊背也此語方言所無注內神祕當作音神祕之祕諸刻神譌作揰

食閻音鹽慫慂上子竦反下音涌勸也南楚凡己不欲喜而旁人說之不欲怒而旁人怒之謂之食閻或謂之慫慂

案廣雅食閻慫慂勸也本此廣韻引方言慫慂歡也歡卽

㪍之譌

欸音醫或音塵埃譥鳧鷖然也南楚凡言然者曰欸或曰譥

案楚辭涉江篇欸秋冬之緒風王逸注云欸歎也洪興祖補注引方言欸然也南楚凡言然者曰欸韋孟諷諫詩勸唉厥生李善注引方言曰唉歎辭也此非方言文廣雅欸譥然膺也廣韻譥相言應辭膺應古通用注內鳧鷖當作音鳧鷖之鷖

緤末紀緒也南楚皆曰緤音辥或曰端或曰紀或曰末皆楚轉語也

案歐陽建臨終詩成此禍福端虛誰覽古詩昭襄欲負力

相如析其端李善注皆引方言端緒也說文云紀絲別也緒絲耑也廣雅耑緒末也端耑古通用

𥉷音總䂃音麗闚貼敕纖反占伺視也凡相竊視南楚謂之闚或謂之𥉷或謂之貼或謂之占或謂之䂃䂃中夏語也亦言𥉷也闚其通語也自江而北謂之貼或謂之覘凡相候謂之占占猶瞻也

案郭璞江賦爾乃䂃雺祲於清旭李善注引方言䂃視也班固西都賦魚窺淵李善注引方言窺視也窺即闚禮記檀弓篇我喪也斯沾鄭注云沾讀曰覘覘視也又晉人之覘宋者注云覘闚視也學記呻其佔畢注云佔視也晉語

公使覘之韋昭注云覘微視也覘貼同通用佔覘伺同廣雅窺覘覘覗䁗占視也義本此廣韻䁗字引方言云南人竊視注內䁗各本譌作睬今訂正睬䁗一聲之轉玉篇䁗視也

𡖔惡孔反䆲奴動反賊多也南楚凡大而多謂之𡖔或謂之䆲凡人語言過度及妄施行亦謂之䆲

案後漢書崔駰傳若夫紛䆲塞路注引方言䆲盛多也音奴董反䆲䆲古通用盛賊古通用廣雅𡖔䆲盛饒多也

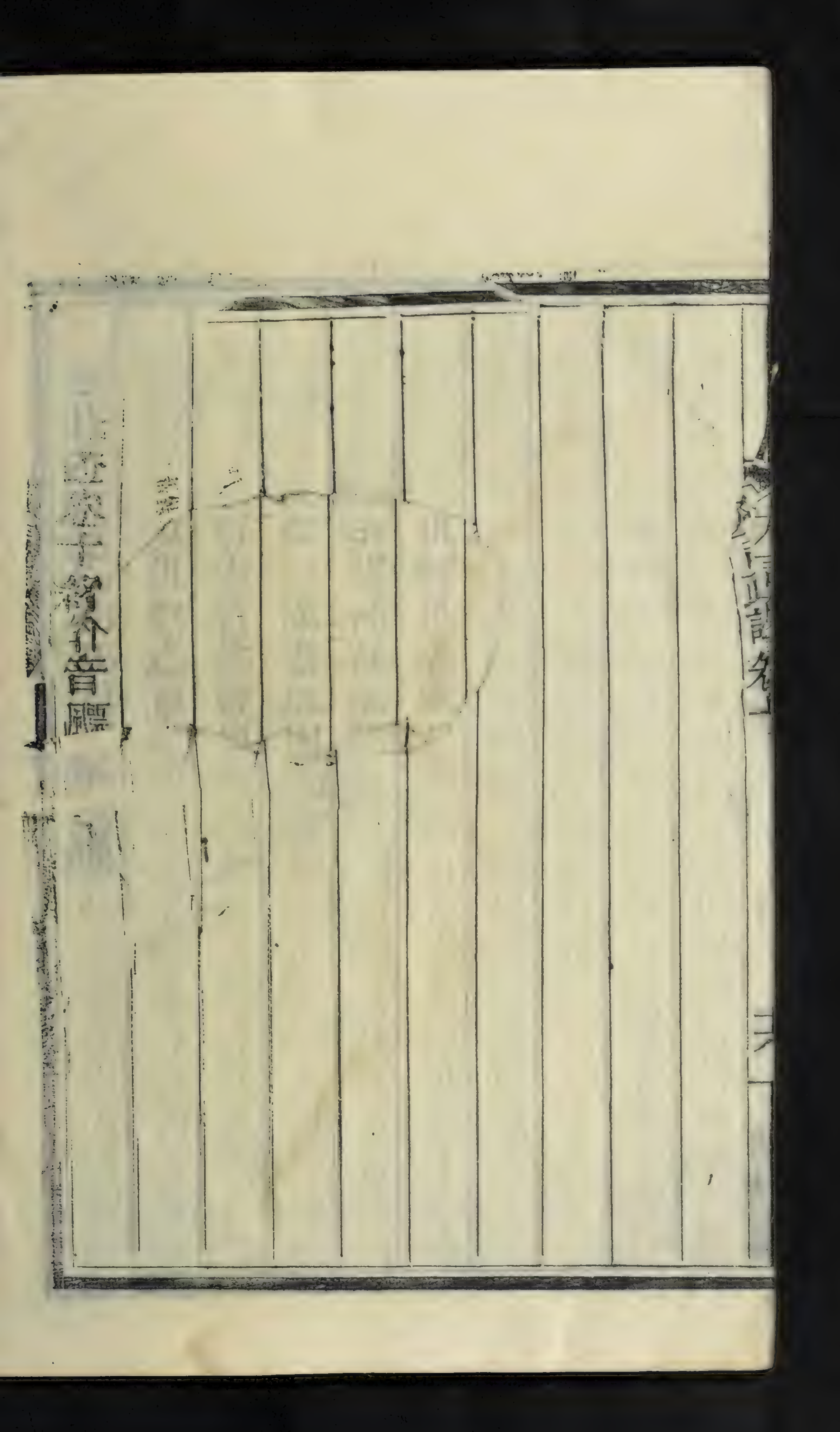
抯柤棃反摣爪加反取也南楚之間凡取物溝泥中謂之抯或謂之摣

案廣雅摣担取也義本此說文云担挹也讀若樝棃之樝此注作祖棃同仄加反各本仄譌作以廣雅曹憲音釋作反亦傳寫之譌玉篇作仄今據以訂正

㑲音汎僄飄零輕也楚凡相輕薄謂之相㑲或謂之僄也

案廣雅僄㑲輕也義本此玉篇引方言㑲輕也荀子修身篇怠慢僄弃楊倞注云僄輕也謂自輕其身也方言楚謂相輕薄爲僄後漢書班固傳雖輕迅與僄狡袁紹傳僄狡鋒俠注皆引方言僄輕也音匹妙反㑲僄亦作汎剽左思魏都賦過以汎剽之單慧劉逵注云揚雄方言曰汎剽輕也曹植樂府詩白馬篇勇剽若豹螭李善注引方言剽輕

也注內飄零當作音飄零之飄



輶軒使者絕代語釋別國方言卷十一

戴震 疏證

蛥蚗蛥音折蚗于列反一音玦齊謂之螇螰奚鹿二音楚謂之蟪蛄莊子曰蟪蛄不知春秋也或謂之蛉蛄音零秦謂之蛥蚗自關而東謂之虭蟧貂料二音或謂之蝭蟧蝭音啼或謂之蜓蚞廷木二音西楚與秦通名也江東人呼嘷蟧

案夏小正七月寒蟬鳴蟬也者蝭蠑也蠑卽蟧爾雅蜓蚞螇螰郭璞注云卽蝭蟧也一名蟪蛄齊人呼螇螰疏全引方言此條文竝同蟪亦通用惠莊子逍遥遊篇釋文司馬云惠蛄寒蟬也一名蝭蟧崔云蛁蟧也或曰山蟬秋鳴者不及春春鳴者不及秋楚辭招隱士篇蟪蛄鳴兮啾啾洪

興祖補注引方言蛥蚗齊謂之螇螰楚謂之蟪蛄廣雅蛥蚗蚻也蟪蛄蛉蛄䗖蟧蛁蟟也䗖即蝭蟟即蟧以蛥蚗爲蚻與方言異

蟬楚謂之蜩音調宋衛之間謂之螗蜩今胡蟬也似蟬而小鳴聲清亮江南呼螗蛦陳鄭之間謂之蜋蜩蜋音良秦晉之間謂之蟬海岱之間謂之䗍齊人呼爲巨䗍音技其大者謂之蟧或謂之蝒馬按爾雅蝒者馬蜩非別名蝒馬也此方言誤耳其小者謂之麥蚻如蟬而小音札今關西呼麥蠽音癰癥之癥有文者謂之蜻蜻即蚻也爾雅云耳其雌蜻謂之疒祖一反大而黑者謂之䘔音棧黑而赤者謂之蜺雲霓

案夏小正四月鳴札札者寍縣也五月良蜩鳴良蜩也者

五彩具匽之興五日翕望乃伏望也者月之望也五日也
者十五日也唐蜩鳴唐蜩者匽也郭璞注爾雅引夏小正
札作蛩寍縣作虎縣良作蜋匽作蝘唐作螗詩小雅鳴蜩
嘒嘒毛傳蜩蟬也豳風五月鳴蜩毛傳蜩螗也疏引方言
楚謂蟬爲蜩宋衞謂之螗蜩陳鄭謂之蜋蜩秦晉謂之蟬
大雅如蜩如螗毛傳蜩蟬也螗蝘也衞風螓首蛾眉鄭箋
云螓謂蜻蜻也月令孟秋之月寒蟬鳴鄭注云寒蟬寒蜩
謂蜺也考工記以旁鳴者鄭注云旁鳴蜩蜺類爾雅蜩蜋
蜩螗蜩蚻蜻蜻蝒馬蜩蜺寒蜩舍人注云皆蟬也方語不
同三輔以西爲蜩梁宋以東謂蜩爲蝘楚地謂之蟪蛄孫

炎注引方言有文者謂之蟟郭璞注所引同郭注馬蜩云蜩中最大者爲馬蜩注寒蜩云寒螿也似蟬而小青色疏引方言此條文並同王褒洞簫賦秋蜩不食李善注引方言楚謂蟬爲蜩廣雅蜻蟬也○各本譌作𧍣今訂正注內雲霓當作音雲霓之霓

蜩蟧謂之蠚蜩江東呼爲蠚蠽也

案爾雅蠽茅蜩郭璞注云江東呼爲茅截似蟬而小青色茅截即蠚蠽

⿰虫應謂之寒蜩寒蜩瘖蜩也按爾雅以蜺爲寒蜩月令亦曰寒蜩鳴知寒蜩非瘖者也此諸蜩名通出爾雅而多駮雜未可詳據也

寒蜩螿也似小蟬而色青⿰虫應音應

案廣雅閣蜩蟪也本此閣瘖通用

蛄詣謂之杜蛒音格螻螲音窒塞謂之螻蛄或謂之蟓蛉象鈴二音南楚謂之杜狗或謂之蛞螻

案夏小正三月螜則鳴螜天螻也王褒洞簫賦螻蟻蝘蜓李善注引方言南楚謂螻蛄爲蛞螻枚乘七發蚑蟜螻蟻聞之注引方言南楚或謂蛄爲螻此所引脫誤爾雅螜天螻郭璞注云螻蛄也又蟓蛉螻注云蛉螻螻蛄類疏全引方言此條諸譌作者餘並同蛄亦作姑廣雅蟓蛉蛞螻螻姑也本此

蜻蛚精列二音即趨織也楚謂之蟋蟀或謂之蛬蛬梁[illegible]呼[illegible]蛬南[illegible]楚之間謂

之蛭孫孫一作絲

案考工記以注鳴者鄭注云注鳴精列屬精列卽蜻蛚疏全引方言此條蛭作王餘竝同詩唐風蟋蟀在堂毛傳蟋蟀蛬也淮南鴻烈時則篇蟋蟀居奧高誘注云蟋蟀蜻蛚促織也廣雅蛬趨織蛭孫蜻蛚也趨促同

蟷蠰謂之髦有斧蟲也江東呼爲石蜋又名齕肬或謂之虰按爾雅云蟷蜋蛑虰義自應下屬方言依此說失其指也或謂之蝆蝆

案蠰亦作蜋月令仲夏之月螳蜋生鄭注云螳蜋螵蛸母也歐陽詢藝文類聚云王瓚問曰爾雅云莫貈螳蜋同類物也今沛魯以南謂之蟷蠰三河之域謂之螳蜋燕趙之

際謂之倉脆齊濟以東謂之馬敫然名其子則同云蟔蛸是以注云螳蜋蟔蛸母也此所引葢鄭志文唐時猶存而孔穎達正義於月令引方言云潭魯以南謂之蟷蠰三河之域謂之螳蜋燕趙之際謂之倉厖齊杞以東謂之馬穀然名其子同云蟔蛸也所引亦卽鄭志當是不知者妄改爲方言爾雅疏又襲其誤後人遂疑今本方言脫此數語非也潭卽沛之譌厖脆聲義同倉脆猶戲脆也馬穀爾雅疏作馬谷淮南鴻烈時則篇高誘注云螳蜋世謂之天馬一名戲脆兗豫謂之巨斧也爾雅不過蟷蠰其子蜱蛸莫豿螳蜋蛑郭璞注云螳蜋有斧蟲江東呼爲石蜋孫叔然

以方言說此義亦不了疏全引方言此條蛘作芊餘竝同蛘髦一聲之轉廣雅芊芊齕脆蝗蝦也

姑䗁謂之強蛘米中小黑甲蟲也江東謂之蛒音加建平人呼蛘子音芊芊郎姓也

案爾雅蛄䗁強蛘郭注云今米穀中蠹小黑蟲是也建平人呼爲蛘子疏引方言此條及注米中作今米穀中甲作蠹芊郎姓也作楚姓芊餘竝同

蟒即蝗也莫鯁反宋魏之間謂之蚮音貸南楚之外謂之蟅蟒蟅音近詐亦呼吒咟或謂之蟒或謂之螣音滕

案詩小雅去其螟螣毛傳食葉曰螣釋文云螣字亦作貣徒得反月令仲夏之月百螣時起鄭注云螣蝗之屬言百

者明眾類竝爲害爾雅食葉貣釋文云貣字又作蟘又作

蛍同徒得反說文引詩作去其螟蟘是蛍螣字異音義同

廣雅蟅蟒蛍也本此而有蛍則無螣此類不宜別立名及

强讀異音正文或謂之螣螣卽蛍耳注文音滕則是螟螣

之螣與螣蛇之螣同一音矣未詳

蜻蛉謂之蝍蛉六足四翼蟲也音靈江東名爲狐黎淮南人呼蚺蚸蚺音康蚸音伊

案爾雅虰蛵負勞郭璞注云或曰卽蜻蛉也江東呼狐棃

所未聞棃黎同疏引方言此條文竝同廣雅蜻蛉蝍蛉倉

螳也

舂黍謂之蚣蝑從音蔟蝑音墻沮反又名蚣蛍江東呼蚝蜢

案詩周南螽斯羽毛傳螽斯蚣蝑也釋文云蚣字林作蜙郭璞先工反蝑粟居反郭璞才與反揚雄許慎皆云舂黍郭璞注方言云江東呼爲虴蜢虴竹白反蜢音猛豳風五月斯螽動股毛傳斯螽蚣蝑也考工記以股鳴者鄭注云股鳴蚣蝑動股屬爾雅蜇螽蜙蝑郭璞注云蜙蠑也俗呼舂黍釋文云蜇本又作蟴詩作斯注內墻各本譌作壞蜢譌作蛨今據詩釋文訂正

蠀蠾謂之蚇蠖卽蹴二音蠖烏郭反又呼步屈

案蚇古通用尺易繫辭尺蠖之屈以求信也爾雅蠖尺蠖郭璞注云今蝍蠾疏引方言此條文竝同潘尼贈侍御史

王元既詩蠖屈固小往李善注云郭璞方言注曰尺蠖又呼為步屈也廣雅尺蠖蠀蝛也本此說文云尺蠖屈申蟲也考工記麋筋㡿蠖灂鄭注云㡿蠖屈蟲也㡿蠖卽尺蠖太平御覽引郭注云尺蠖有呼步屈其色青而細小或在草木葉上今蜾蠃所負為子者有卽又之譌今方言各本無其色以下二十字或屬脫文

蠭燕趙之閒謂之蠓螉蒙翁二音其小者謂之蠮螉小細腰蠭也音鱧噎或謂之蚴蜕幽悅二音其大而蜜謂之壺蠭今黑蠭穿竹木作孔亦有蜜者或呼笛師

案詩小雅螟蛉有子蜾蠃負之毛傳螟蛉桑蟲也蜾蠃蒲盧也鄭箋云蒲盧取桑蟲之子去煦嫗養之以成其子中

庸夫攻也者蒲盧也鄭注云蒲盧蜾蠃謂土蜂也蜂蠭同爾雅蜾蠃蒲盧郭璞注云即細腰蠭也俗呼為蠮螉果蜾同疏引方言此條文竝同廣雅蚴蜺土蜂蠮螉也本此

蠅東齊謂之羊此亦語轉耳今江東人呼羊聲如蠅凡此之類皆不宜別立名也陳楚之間謂之蠅自關而西秦晉之間謂之羊

案蠅羊一聲之轉羊可呼蠅蠅亦可呼為羊方音既異遂成兩名書中皆此類注以為不宜別立名非也

蚍蜉蚍浮二音亦呼蟞蜉齊魯之間謂之蚼蟓駒養二音西南梁益之間謂之玄蚼法言云玄駒之步是燕謂之蛾蛘蟻養二音建平人呼蚳音侈其場謂之坻直尸反或謂之垤亦言冢也

案夏小正十有二月玄駒賁玄駒也者螘也賁者何也走於地中也禮記檀弓篇蟻結於四隅鄭注云蟻蚍蜉也殷之蟻結似今蛇文畫學記蛾子時術之注云蛾蚍蜉也蚍蜉之子微蟲耳時術蚍蜉之所為其功乃復成大垤釋文云蛾魚起反本或作蟻爾雅蚍蜉大螘小者螘其子蚳郭璞注云齊人呼螘為蛘蚳螘卵也釋文云螘魚綺反本亦作蛾俗作蟻字音同又引字林云北燕人謂蚍蜉曰蟻蛘疏全引方言此條蟓譌作蠓餘並同廣雅蛾蛘玄蚼蚼蟓蟞蜉螘也曹憲音釋蟞匹結反夏小正二月抵蚳抵猶推也蚳螘卵也為祭醢也魯語蟲舍蚳蟓韋昭注云蚳螘子

子可以爲醯坻已見前卷六內垤已見前卷十內

蠀螬謂之蟦（翡翠）自關而東謂之蝤蠀（酋齊兩音）或謂之蛬蠾（書卷）或謂之蝖蟄（亦呼當齊或呼地蠶或呼蟦蝖喧斛兩音）梁益之間謂之蛒（音格）或謂之蝎或謂之蛭蛒（蛭音質）秦晉之間謂之蠹或謂之天螻（按爾雅云螜天螻謂螻蛄耳而方言以爲蝎未詳其義也）四方異語而通者也

案蟦又作蠐詩衛風領如蝤蠐毛傳蝤蠐蝎也爾雅蟦蠐螬郭璞注云在糞土中又蝤蠐蝎注云在木中今雖通名爲蝎所在異又蝎蛣蝠注云木中蠹蟲又蝎桑蠹注云即蛣蝠孫炎注云蠐螬謂之蟦關東謂之蝤蠐梁益之間謂之蝎廣雅蛭蛒蛬蠾地蠶蠹蟦蟦蠐也注內翡翠書卷當

作音翡翠之翡音書卷之卷各本譌作翡翠反今訂正地

蠽永樂大典本譌作肥蠽今據廣雅證之從諸刻爲正

蚰蜒由延二音自關而東謂之螾䗂螾音引䗂音或謂之入耳或謂之蜧蠡音麗趙魏之間或謂之蚨虷扶于二音北燕謂之䖡蚭䖡奴六反蚭音尼江東又呼蛩音鞏

案爾雅螾衝入耳郭璞注云蚰蜒釋文云衝本又作䗂方言宋魏之閒蚰蜒謂之入耳所引有脫誤又引字林云北燕人謂蚰蜒爲䖡蚭疏全引方言此條文並同廣雅蜧蠡䖡蚭蚨虷蚰蜒也本此

鼅鼄知株二音鼄蝥也蝥音無自關而西秦晉之間謂之鼄蝥今江東呼蝃蝥

音掇

自關而東趙魏之郊謂之鼅鼄或謂之蠾蝓燭臾二音蠾蝓者侏儒語之轉也北燕朝鮮洌水之間謂之蝳蜍齊人又呼社公亦言罔工音毒餘

案爾雅次蟗鼅鼄鼅鼄鼄蝥郭注云今江東呼蝃蝥疏全引方言此條及注罔作網餘竝同廣雅蛛蝥罔工蠾蝓蝳蜍也蠾蝓同次蟗說文作鼄蟊云作罔蛛蟊也注內罔工各本譌作周公今據廣雅及爾雅疏所引訂正廣韻引方言鼅鼄自關而東趙魏之郊或謂之蠾蝓鼅即鼅鼄之省

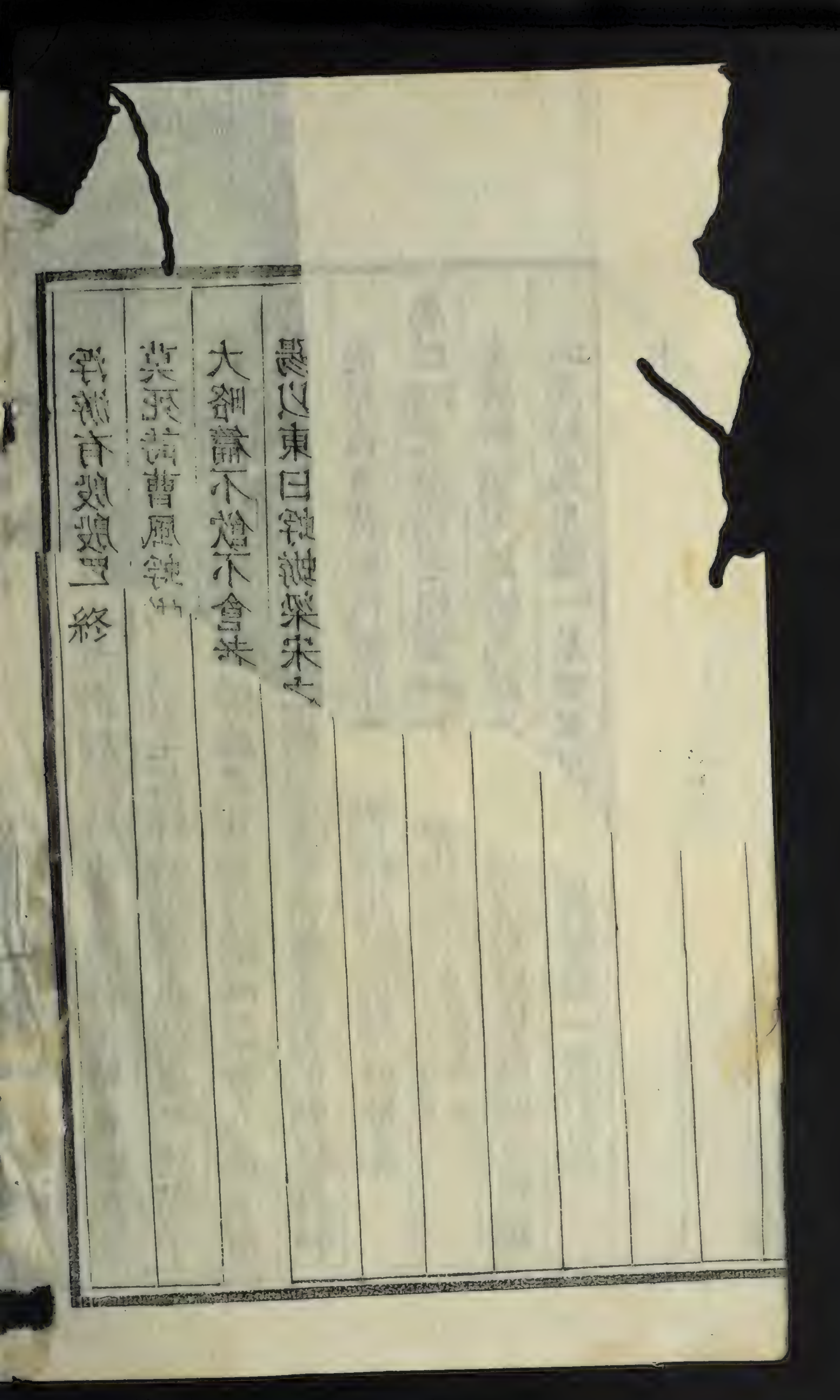
蜉蝣浮由二音秦晉之間謂之蝶暨似天牛而小有甲角出糞土中朝生夕死

案蜉蝣亦作浮游蝣又作蝣蝶暨亦作渠略夏小正五月

浮游有殷殷衆也浮游殷之時也浮游者渠略也朝生而莫死詩曹風蜉蝣之羽毛傳蜉蝣渠略也朝生夕死荀子大略篇不飲不食者蜉蝣也爾雅蜉蝣渠略舍人注云南陽以東曰蜉蝣梁宋之閒曰渠略郭璞注云似蛣蜣身狹而長有角黃黑色叢生糞土中朝生莫死豬好啖之

馬蚿（音弦）北燕謂之蛆蟝（蝍蛆）其大者謂之馬蚰（音逐今關西云）

案廣雅蛆蟝馬蠲馬蚿也莊子秋水篇夔憐蚿釋文司馬云馬蚿蟲也夔一足蚿多足廣韻馬蚿蟲一名百足

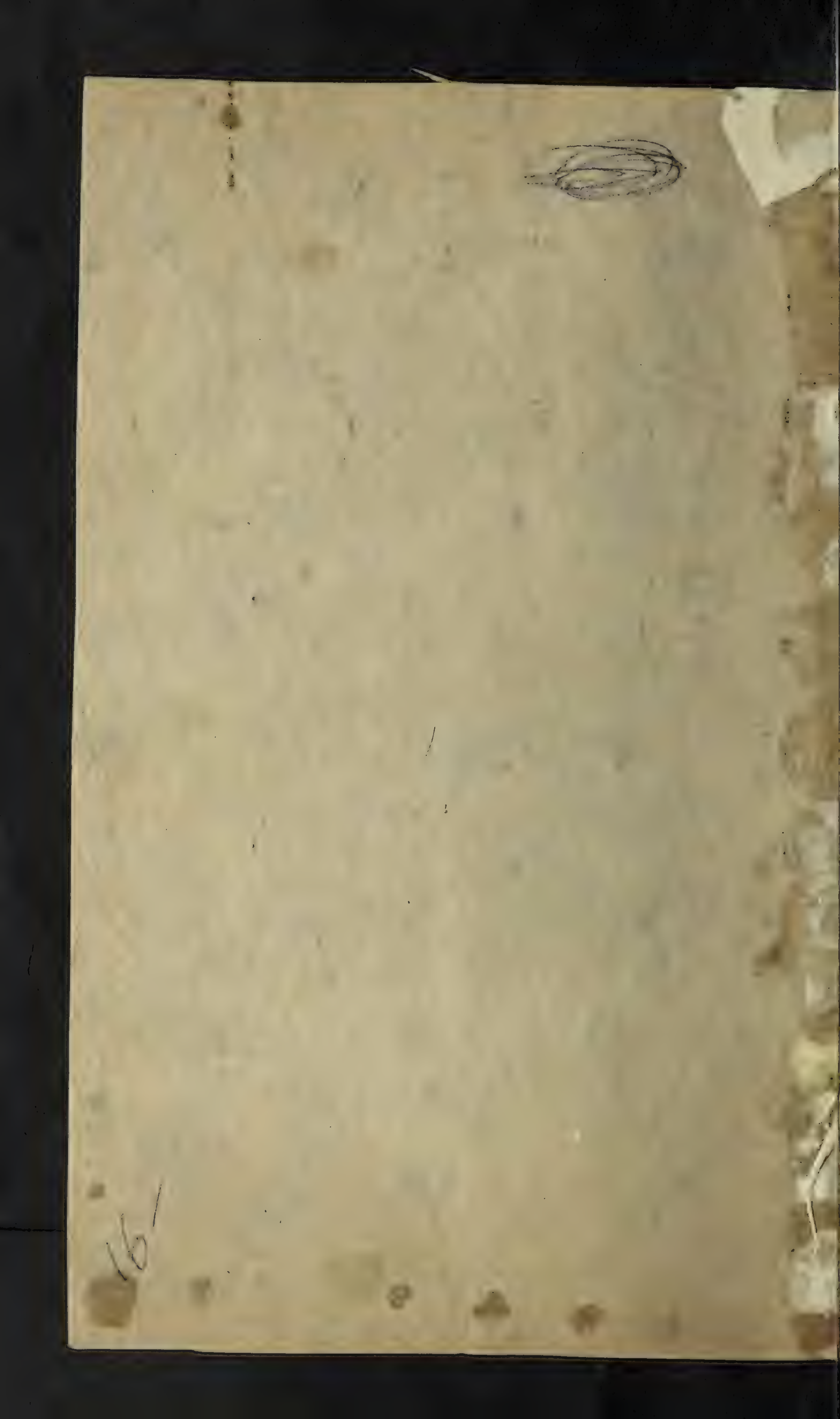


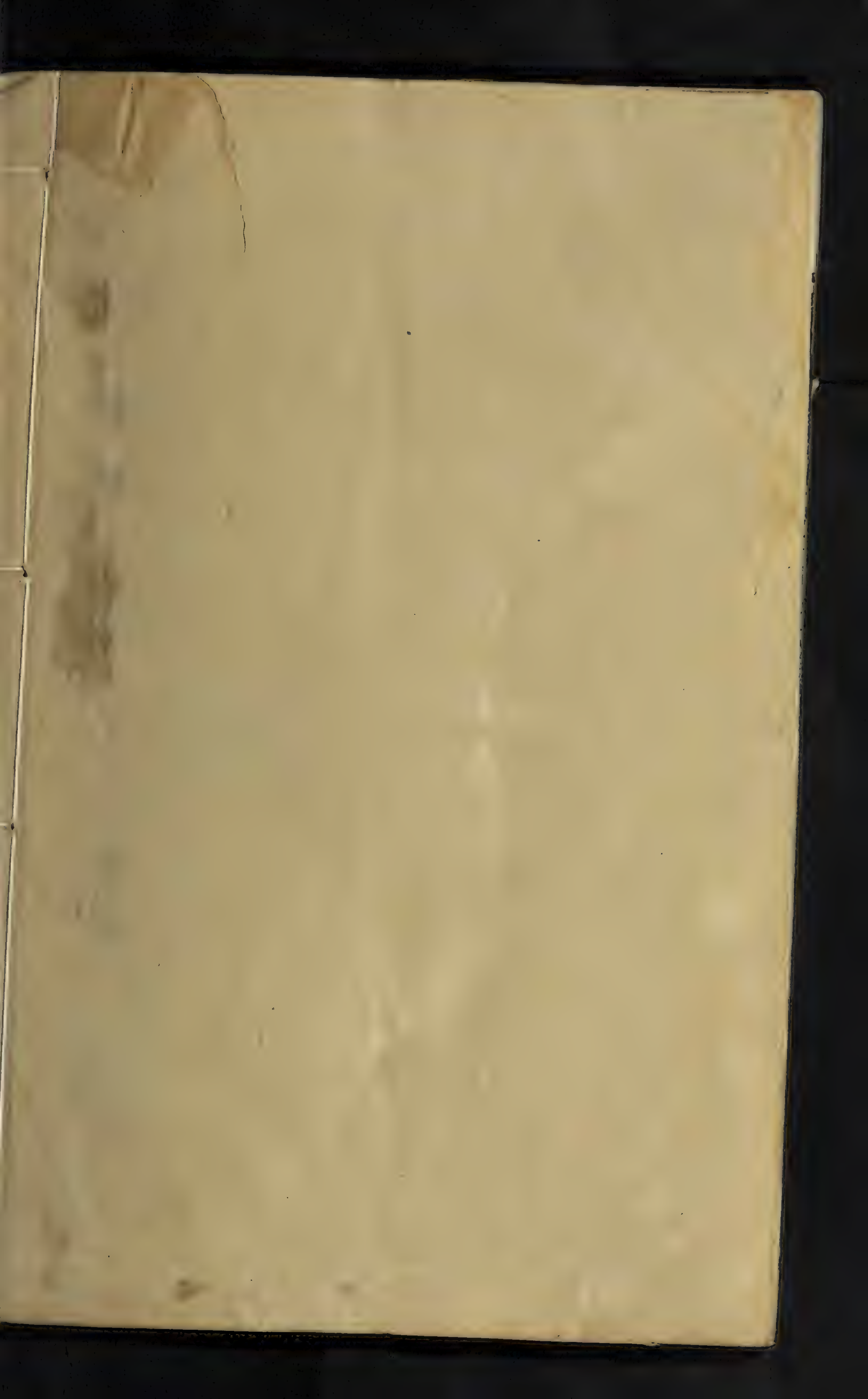
湯以東日停遊梁宋之

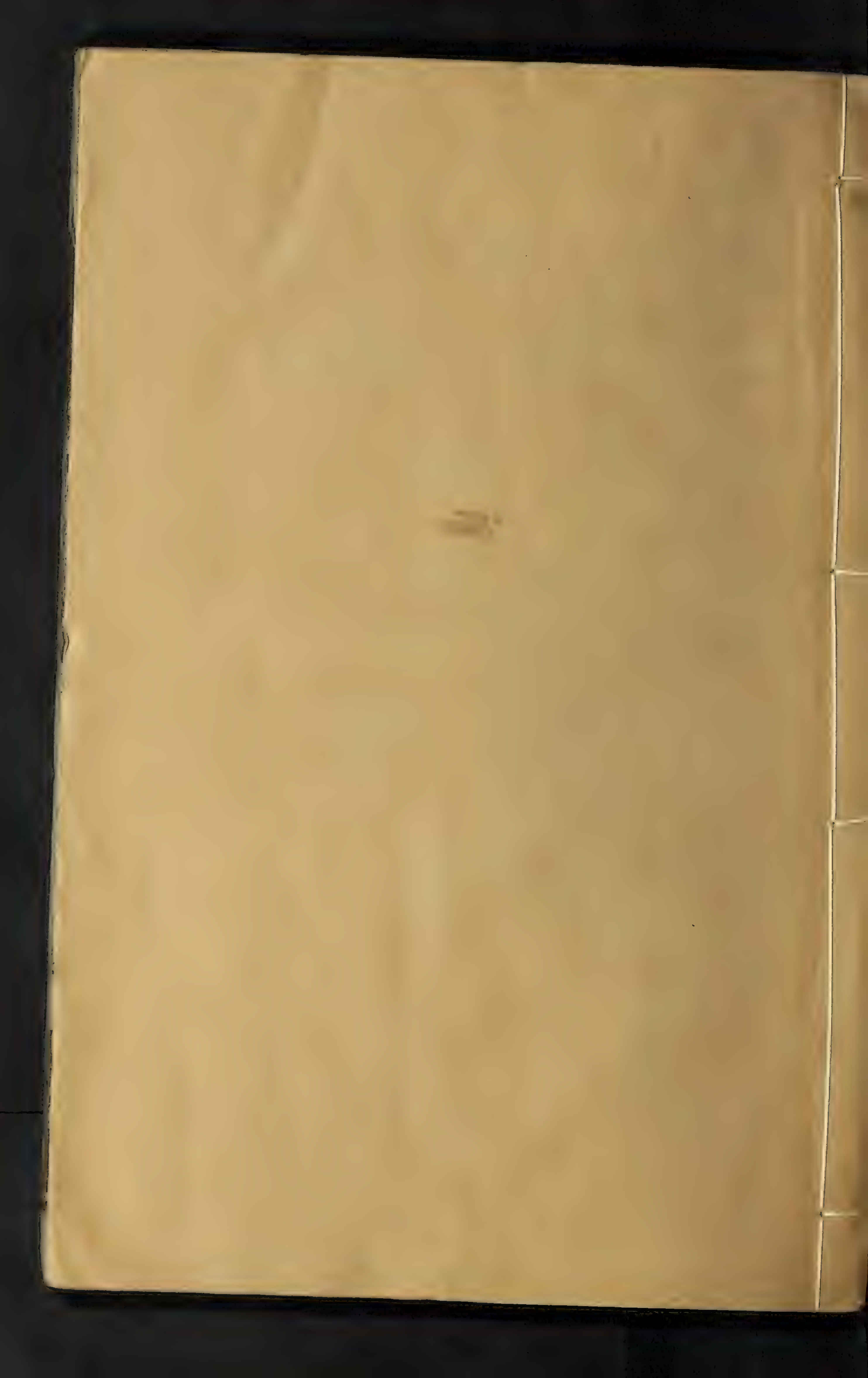
大略篇不敘不會共

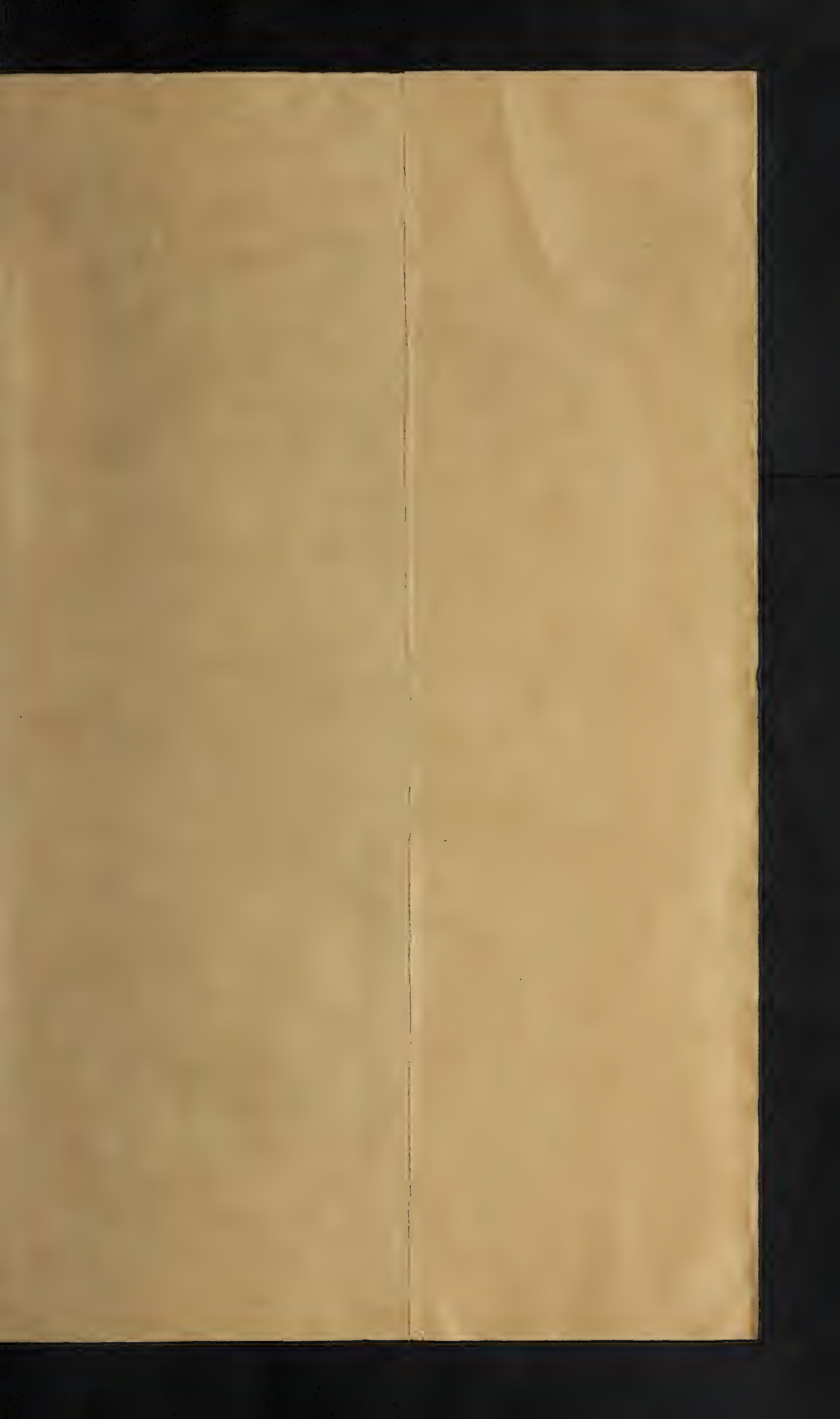
莫辨古曹風游廿

浮游有殷殷已終









輶軒使者絕代語釋別國方言第十二

戴震　疏證

爰喛哀也（喛哀而恚也音段）

案前卷六內爰喛恚也楚曰爰秦晉曰喛注云謂悲恚此注云哀而恚蓋義可互見廣雅爰喛愁也曹憲音釋云方言音段段即段之譌

儒輸愚也（儒輸猶懦撰也）

案荀子修身篇勞苦之事則偷懦轉脫楊倞注云或曰偷當爲輸揚子方言云懦輸愚也郭注謂懦撰也此所引并方言正文亦作儒非也陸德明經典釋文於春秋僖公二年

左傳懦而不能强諫列乃亂乃貨二反又引字林愞音乃亂反偄音讓犬反是合懦與愞偄爲一廣雅偄輸愚也偄卽儒之譌釋文於易需卦云從雨重而者非可證需轉寫譌作耎以雙聲疊韻考之儒輸疊韻也不當作懦注內懦撰亦疊韻也懦讓犬反撰士免反各本懦譌作儒今據荀子注訂正

愋諒知也

案知讀爲智廣雅愋諒智也義本此智古智字曹憲音釋愋音爰

捬撫疾也謂急疾也音府

案撫亦作舞廣雅拊舞疾也義本此曹憲音釋拊方于反據廣雅拊撫應讀夫舞兩音

菲音翡惄悵也謂悅惆也

案菲亦作蕜廣雅蕜惄悵也義本此曹憲音釋蕜音翡又芳尾反應卽不悱不發之悱

鬱巸音怡長也謂壯大也

案巸各本譌作熙今訂正廣雅鬱巸長也義本此司馬相如長門賦鬱並起而穹崇李善注云郭璞方言注曰鬱壯大也

娋孟姊也外傳曰孟啖我是也今江東山越閒呼姊聲如市此因字誤遂俗也娋音義未詳

案廣雅[illegible]娋孟姉也本此曹憲音釋娋所交反玉篇別作㛮云姉也所交切廣韻㛮字注云齊人呼姉可取以補方言之略及郭注所闕

築（度六反廣雅作妯）娌匠也（今關西兄弟婦相呼爲築娌）

案廣雅妯娌娣姒先後也爾雅長婦謂稚婦爲娣婦娣婦謂長婦爲姒婦郭璞注云今相呼先後或曰妯娌釋文引郭注方言云今關西兄弟婦相呼爲妯娌漢書郊祀志見神於先後宛若顏師古注云古謂之娣姒今關中俗呼爲先後吳楚俗呼之爲妯娌劉熙釋名云少婦謂長婦曰姒言其先來己所當法似也長婦謂少婦曰娣娣弟也己後

來也或曰先後以來先後言之也廣韻引方言云先後猶娣姒此非方言之文注內度六反乃類隔改音和則直六反

娌耦也

案廣雅耦娌二也

𥗋音盈裔習也謂玩習也

案廣雅𥗋裔習也義本此裔說文作㥷云習也

躔度展反逡逡巡循也

案爾雅釋獸其跡躔釋文引方言躔循也廣雅躔逡循也義本此注內逡巡當作音逡巡之逡

躔歷行也躔猶踐也曰運爲躔月運爲逡運猶行也

案張衡思玄賦躔建木於廣都兮李善注引方言曰運爲躔躔行也左思吳都賦未知英雄之所躔也注引方言躔歷行也謝莊月賦北陸南躔注引方言曰運爲躔躔歷行也爾雅釋文引方言躔歷也行也衍上也字廣雅躔歷行也義本此

逭音換亦管逭反遆陽六轉也逭遆步也轉相訓耳

案廣雅步轉逭遆行也逭遆轉也皆本此禮記緇衣篇不可以逭鄭注云逭逃也

燧虞望也今云烽火是也

案𤎬烽同班固西都賦舉烽命釂李善注云方言曰𤎬虞望也郭璞曰今烽火是也廣雅𤎬虞候望也說文云𤎬燧候表也邊有警則舉火

揄㨔脫也

案揄各本譌作揄㨔譌作㨆今訂正枚乘七發揄弃恬怠李善注引方言揄脫也廣雅揄㨔脫也義本此曹憲音釋揄以珠反

解輸挩也挩猶脫耳

案挩各本譌作梲注內同梲乃侏儒柱不與脫通說文云挩解挩也廣韻挩字注云或作脫今據以訂正

賦與操也謂操持也

案操如曲禮獻民虜者操右袂獻米者操量鼓獻孰食者操醬齊獻田宅者操書致凡以弓劒苞苴簞笥問人者操以受命如使之容皆操之而與故因以爲義

盪音鹿歇泄气涸也謂渴也音鶴

案考工記清其灰而盝之而揮之盝同盪爾雅釋詁揮盝歇涸竭也說文涸渴也讀若狐貈之貈渴盡也廣雅渴盪涸盡也注內泄气二字與說文渴字注一曰气越泄合气古氣字

澈妨計反澂音澄清也

案廣雅澂瀓清也義本此澂亦作澄左思詠史詩左眄澄江湘李善注引方言澄清也考工記清其灰鄭注云清澄也

逯（音鹿亦録）遡（音素）行也

案廣雅逯遡行也義本此說文云逯行謹逯逯也

墾牧司也墾力也（耕墾用力）牧飤也（謂放飤牛馬也）監牧察也

案此皆展轉引伸之義廣雅墾力也本此周語使監謗者韋昭注云監察也

奞（音歡尒）也奞化也（別異訓也）

案廣雅奞七也義本此七古化字廣韻奞字注云化也始

也出方言

鋪脾止也義有不同故異訓之鋪妨孤反

案此蓋釋詩匪安匪舒淮夷來鋪之義言爲淮夷之故來止方與上匪安匪遊淮夷來求文義適合舊說讀鋪爲痡謂爲淮夷而來當討而病之失於迂曲廣雅鋪脾止也義本此脾之爲止不見於書傳與鋪一聲之轉方俗或云鋪或云脾也

攘掩止也

案潘岳西征賦揜細柳而撫劒快孝文之命帥李善注云方言掩止也掩與揜同廣韻攘止也本此

幕覆也

案廣雅幕覆也義本此說文云帳在上曰幕覆食案亦曰幕

侗他動反 胴挺狀也 挏挺狀也 謂形狀也

案注內挺挏當作音挺挏之挏漢書百官公卿表更名家馬爲挏馬注晉灼曰挏音挺挏之挏師古曰晉音是也挏音徒孔反前卷六內有侹侗卷十內又有侗娗三處音同而字異且有先後之別凡雙聲多取音不取字姑仍其傳本之舊

杪小也 樹細枝爲杪也

案尐各本譌作尛說文尐從小乀聲廣雅杪尐小也其義本之此條曹憲音釋尐子列反今據以訂正

屑往勞也屑屑往來皆劬勞也屑㤤王相獪也市獪

案廣雅屑往勞也義本此㤤廣韻作狂云誤人與旺同音

注內王相當作音王相之王

效音皎烓口類反明也

案效廣雅作皎云皎烓明也義本此

滐將威也

案滐今通作湊

嫣居僞反娗音挺傍爛傍健佼也博丹反

案傷各本譌作傷今訂正注內爛傷卽爛𡱝爛讀如蘭乃與傷爲疊韻或爛譌爲爛耳

儇虔謾也（謂慧黠也　莫錢反）

案虔儇慧也秦謂之謾已見前卷一內此申重言之也

佻疾也（謂輕疾也　音糶）

案詩小雅佻佻公子行彼周行毛傳佻佻獨行貌爾雅釋訓佻佻契契愈遐急也與此訓疾意合左思吳都賦儇佻坌並劉逵注引方言儇佻疾也廣雅挑疾也義本此挑當作佻

鞅侼（音勃）𢙐也（謂强戾也）鞅侼懟也（亦爲怨懟　鞅猶怏也）

案史記伍子胥列傳常鞅鞅怨望淮陰侯列傳由此日怨望居常鞅鞅羞與絳灌等列又高祖本紀此常怏怏今乃事少主絳侯世家此怏怏者非少主臣也漢書皆作鞅鞅顏師古注云鞅鞅不滿足也廣雅悖怏強也勃怏懟也義皆本此鞅怏悖勃古通用

追末隨也

案末各本譌作未廣雅追末隨逐也義本此今據以訂正

僉怚劇也謂勤劇音驕怚也僉夥也僉者同故爲夥音禍

案注內驕怚昔人有是語說文云怚驕也故爲夥之夥各本譌作多今改正

夸烝婬也上婬爲烝

案婬各本譌作婬注內同今改正廣雅夸烝婬也本此春秋桓公十六年左傳初衛宣公烝於夷姜杜預注云上淫曰烝淫婬古通用

䚡顮音頻懣也謂憤懣也

案廣雅䚡顮懣也義本此顮說文作顰云涉水顰蹙

滎激清也

案說文滎回疾也激水礙衺疾波也故皆爲清急之義

紓音舒遲緩也謂寬緩也

案詩小雅匪交匪紓毛傳紓緩也春秋莊公三十年左傳

以紓楚國之難杜預注云紓緩也禮記檀弓篇文子其中

退然如不勝衣鄭注云退柔和貌廣雅遈緩也遈古退字

清躡急也

案廣雅清躡急也義本此

抒抒瘛胡計井瘛反解也蕆音展逞解也蕆訓敕復言解錯用其義

案抒各本譌作杼今訂正春秋文公六年左傳難必抒矣

杜預注云抒除也隱公九年成公元年兩言乃可以逞杜

注並云逞解也廣雅紓蕆呈解也紓當作抒呈即逞之譌

注內抒井當作音抒井之抒廣韻抒字注云渫水俗作汿

抵抵音觸柲刺也皆矛戟之穳所以刺物者也

案抵各本譌作柢今訂正柲亦作㧙廣雅揯㧙刺也義本此揯即抵之譌廣韻撣字注云方言刺也亦作㧙所引即此條字異音義同

倩荼借也荼猶徒也

案前卷三壻謂之倩注云言可借倩也廣雅貸荼差且假貸僭也僭即借之譌

愍朴猝也劈歷打撲二音謂急速也

案愍朴雙聲形容急速之意廣雅愍朴猝也義本此

麋黎老也麋猶眉也

案前卷一內作眉黎古字眉通用麋廣雅眉黎老也

萃離待也

案萃亦作倅待各本譌作時廣雅倅離待也義本此今據以訂正

漢赫怒也赫發也

案赫各本譌作莽今訂正詩大雅王赫斯怒鄭箋云赫怒意也廣雅漢赫怒也赫發也義皆本此

謣呼瓜反吁音于然也皆應聲也

案廣雅謣吁然譍也曹憲音釋吁虛于反又音于

猜忦恨也

案潘岳馬汧督誄忘爾大勞猜爾小利李善注引方言猜

恨也廣雅忦恨也義本此

艮磑（五碓反）堅也（艮磑皆名石物也）

案宋玉高唐賦振陳磑磑張衡思玄賦行積冰之磑磑兮李善注皆引方言磑堅也易說卦艮爲小石說文磑䃺也故注云艮磑皆名石物也石字各本譌在名上今訂正

炗（音淫）眼明也（苂光也）

案炗各本譌作苂廣雅炗明也曹憲音淫今據以訂正眼音亮諸刻譌作眼今從永樂大典本

㤞愉悅也（㤞愉猶呴愉也音敷）

案㤞亦作敷漢瑟調曲隴西行好婦出迎客顏色正敷愉

敦愉雙聲形容之辭廣雅怤愉說也說卽悅又怤愉喜也

卽圍就也卽半也卽一作助

案各本就下脫也字今補廣雅卽就也玉篇云圍就也廣韻卽就也半也義皆本此

惙㤕中也中宜爲忡忡惱怖意也

案詩周南憂心忡忡憂心惙惙毛傳忡忡猶衝衝也惙惙憂也爾雅釋訓忡忡惙惙憂也玉篇云惙憂心也

薵蒙覆也薵戴也此義之反覆兩通者字或作燾音俱波濤也

案薵亦作幬蒙亦作幪廣雅幬幪覆也義本此幬今作幬中庸無不覆幬注云幬亦覆也或作燾春秋襄公十年左

傳建大車之輪而蒙之以甲以爲櫓杜預注云蒙覆也說文本作冡云覆也

堪華音釘鍋載也華輿亦載物者也

案廣雅堪華載也義本此曹憲音釋華恭錄反注內音釘鍋玉篇鍋字注云以鐵縛物故有釘鍋之語

搖祖上也祖搖也祖轉也互相釋也動搖則轉矣

案廣雅搖祖上也義本此

括音适關閉也易曰括囊无咎

案易坤六四括囊无咎无譽釋文引方言云括閉也廣雅關括閉塞也

衡㑊動也

案廣雅衡倸動也義本此衡倸卽衡㑊

羞厲熟也熟食爲羞厲今也

案張衡南都賦珍羞琅玕李善注引方言羞熟也厲亦作礪廣雅羞礪孰也義本此今當爲矜月令天子乃厲飾鄭注云厲飾謂戎服尙威武也春秋傳公九年公羊傳葵丘之會桓公震而矜之矜之者何猶曰莫我若也何休注云色自美大之貌厲與矜又皆爲危春秋定公元年穀梁傳踰年卽位厲也范甯注云厲危也詩小雅居以凶矜毛傳矜危也鄭箋云居我以凶危之地廣雅矜厲危也

備該咸也咸猶皆也

案該亦作賅廣雅備賅咸也義本此

噬食也噬憂也

案左思蜀都賦射噬毒之鹿李善注引方言噬食也廣雅噬食也噬憂也義皆本此

㥾悖也謂悚悖也

案說文云悖心動也玉篇云㥾悖也悚也祇佳祇癸二切

虜鈔强也皆强取物也鹵奪也

案虜鹵古通用亦作擄廣雅擄鈔强也義本此

鑈奴俠反正也謂堅正也

案廣雅鑈正也義本此

蒔植立也蒔更也謂更種也音侍

案植各本多譌作殖曹毅之本不誤又作殖廣雅殖蒔立也蒔種也種蒔種左思魏都賦陸蒔稷黍李善注云方言曰蒔更也郭璞曰謂更種也今注內謂譌作爲據此所引改正

鬌尾梢盡也鬌毛物漸落去之名除爲反　尾梢也

案鬌各本譌作鬐今訂正說文云鬌髮隋也廣韻鬌字注云髮落直垂切亦作驕廣雅驕梢盡也義本此

嫁儆傍也今江東呼極爲嫁音喙外傳曰余病嫁矣

案注內音喙各本多譌作音劇從曹毅之本㑲各本譌作
㑲今訂正史記司馬相如列傳徼谻受屈裴駰集解云谻
音劇駰案郭璞曰谻疲極也言獸有倦遊者則徼而取之
索隱司馬彪云谻倦也謂遮其倦者說文云谻勞也燕人
謂勞爲谻漢書注蘇林曰谻音倦谻之谻又與其窮極倦
谻漢書注引郭璞云窮極倦谻疲憊也說文丮部谻相踦
谻也徐鍇繫傳云上林賦徼谻受屈謂以力相踦角徼要
極而受屈也人部御徼御受屈也繫傳云御困劇也言見
徼遮困劇則受屈也心部𢗗勞也卽索隱所引此三字應
以谻爲本字御𢗗皆其別體方言因谻加人旁作㑲猶券

加人旁作傍耳㑭之於御御亦猶傍之於倦廣雅嫁券御

極也

𪓰音蛙律始也

案律亦作萃廣雅𪓰始也義本此曹憲音釋萃音律

蓐臧厚也

案廣雅蓐臧厚也義本此

遵遳行也遳遳行貌也魚晚反

案廣雅遵遳行也義本此

䭔音攜餟祭醊餽也音愧

案䭔餟諸刻譌作鑴餟注內祭醊當云音祭醊之醊諸刻

醱譪作餟今竝從永樂大典本

餼香既反⿰食景音映飽也

案⿰食景諸刻譪作鐛今從永樂大典本廣雅⿰食景飽也義本此

⿰忄業度協反耇音垢嬴也音盈

案嬴與盈通玉篇云⿰忄業盈也義本此

趙肖小也

案廣雅肖小也義本此

蚩愮音遙悖也謂悖惑也

案後漢書袁紹列傳揚雄有言六國蚩蚩注引方言蚩悖也廣雅蚩愮亂也

吹扇助也吹嘘扇拂相佐助也

案廣雅吹扇助也義本此

焜㬈晠也韡㬈焜燿晠貌也

案焜亦作昆㬈亦作㷯晠亦作盛廣雅㷯昆盛也

苦翕熾也

案廣雅苦翕熾也義本此

蘊崇也蘊畜積也畜者貪故為積畜䌟合也

案任昉百辟勸進今上牋近以朝命蘊策李善注云方言曰蘊崇也謂尊崇而加策命也左思魏都賦雖蹻千祀而懷舊蘊於遐年江淹雜體詩悠悠蘊眞趣李善注皆引方

言蘊積也薔通作薔亦作繬𦈢各本譌作㣻今訂正𦈢通作彌省作弥遂譌而爲㣻耳蘊亦作薀廣雅薀祟薔積也繬彌合也義皆本此

翬音揮翻飛也翬翬飛貌也

案翻翲古通用孫綽遊天台山賦整輕翮而思翲李善注引方言翲飛也廣雅翬翲飛也義本此

憒自盈也

案樂記粗厲猛起奮末廣賁之音作而民剛毅鄭注云賁讀憒憒怒氣充實也周語陽癉憒盈韋昭注云憒積也廣雅憒盈也

謏喚謏諻從橫音也

案左思吳都賦諠譁喤呷李善注引方言喤音也喤諻通

玉篇云謏謏羣呼煩擾也諻音也注內喚謏從橫當作音喚

謏之喚音從橫之橫

攎音盧遫音敕張也

案廣雅遫張也玉篇云攎張也皆本此

岑嶔大也岑高也岑崟峻貌也

案廣雅岑嶔大也岑高也皆本此江淹雜體詩岑崟還相

蔽李善注云郭璞注方言曰岑崟峻貌

㚊眝音戶文也眝眝文采貌也

案廣雅昈文也義本此

鈵（音倆）董固也（謂堅固也）

案固各本譌作錮廣雅鈵董固也玉篇於鈵字董字竝云固也與此注合今據以訂正

抙搷（音塡）揚也（謂播揚也）

案抙各本譌作扜今訂正說文抙指麾也廣韻抙揚也玉篇搷揚也廣雅作扜搷揚也二字竝譌

水中可居爲洲三輔謂之淤（音血淤上林賦曰行乎洲淤之浦也）蜀漢謂之檃（手臂）

案史記司馬相如列傳行乎洲淤之浦集解郭璞曰淤亦

洲名蜀人云見方言李善注上林賦云方言曰水中可居

者曰洲三輔謂之淤也澼各本譌作嬖玉篇云澼水洲也

廣韻於澼字云蜀漢人呼水洲曰澼皆本此今據以訂正

毆音醫幕也謂蒙幕也

案毆即翳音輕重異耳

刳音枯狄也宜音剔

案狄剔古亦通用詩魯頌狄彼東南鄭箋云狄當作剔剔

治也釋文引韓詩作鬄云鬄除也

度高爲揣常絹反

案孟子不揣其本而齊其末方寸之木可使高於岑樓春

秋昭公三十二年左傳揣高卑杜預注云度高曰揣度深曰仞

半步爲跬羌箠反

案荀子勸學篇故不積蹞步無以至千里楊倞注云半步曰蹞蹞與跬同漢書息夫躬傳未有能窺左足注蘇林曰窺音跬師古曰跬半步也言一舉足也說文作趌云半步也

半盲爲睺呼鉤反一音猴

案玉篇云半盲爲睺本此

未陞天龍謂之蟠龍

案後漢書張衡傳龍德泥蟠注云揚雄方言曰未升天龍謂之蟠脫一龍字左思蜀都賦潛龍蟠於沮澤王延壽魯靈光殿賦蟠螭宛轉而承楣袁宏三國名臣序贊初九龍蟠李善注竝引方言未升天龍謂之蟠龍升墜逼

裔夷狄之總名邊地為裔亦四夷通以為號也

案春秋文公十八年左傳投諸四裔杜預注云裔遠也

考引也

案玉篇云考壽考延年也廣韻考引也義本此

𢐗高也

案廣雅㢳高也義本此㢳即𢐗

上重也

案漢書匡衡傳治天下者審所上而已顏師古注云上謂崇尚也尚上義相通春秋襄公二十七年左傳尚矣哉杜預注云尚上也禮記緇衣篇不重辭鄭注云重猶尚也

箇古餓反枚也謂枚數也

案箇古作个亦作個大射儀搢三挾一个鄭注云个猶枚也士虞禮俎釋三个注云个猶枚也今俗或名枚曰個音相近特牲饋食禮注云个猶枚也今俗言物數有云若干个者此讀然漢書刑法志負矢五十个顏師古注云个讀曰箇箇枚也說文云箇竹枚也玉篇云箇數之一枚也

一蜀也南楚謂之蜀蜀猶獨耳

案廣雅蜀弌也說文云弌古文一爾雅釋山獨者蜀郭璞注云蜀亦孤獨

方言疏證卷十二終

輶軒使者絕代語釋別國方言第十三

戴震 疏證

裔歷相也裔旅末也

案爾雅釋詁艾歷覛胥相也廣雅裔末也晉語延及寡君之紹續昆裔韋昭注云裔末也

䚰緣廢也

案爾雅釋詁䚰纍樂也郭璞注云謂樹木葉缺落蔭疏緣捐同音捐弃也故皆有廢義

純毣音沐好也毣毣小好皃也

案毣亦作毷廣雅純毷好也義本此

藐音邈素廣也藐藐遠貌曠藐漸也

案楚辭九章藐曼曼之不可量兮廣雅藐素廣也義本此

蹣踊拯躍拼拔拔也出休為拼出火為蹣也拼一作掓蹣一作踚

案春秋宣公十二年左傳目於眢井而拯之杜預注云出溺為拯疏云方言文列子黃帝篇孔子觀於呂梁懸水三十仞流沫三十里黿鼉魚鼈之所不能游也見一丈夫游之以為有苦而欲死者也使弟子並流而承之張湛注云承音拯方言出溺為承諸家直作拯又作撜說文云休沒也從人從水休溺古通用廣雅踚拼拔也義本此注內踊躍拯拔當作音踊躍之躍音拯拔之拯

炖託孫反 焃音燏 波闓燏火湍 赫也皆火盛熾之貌

案說文云赫火赤貌玉篇云炖風與火也焃光也燏火熾也各本赫譌作茮下衍貌字今訂正前卷十二內赫怒也赫發也亦譌作茮注內波湍當作音波湍之湍

憒竅孔竅 阢也謂迫阢烏革反

案注內孔竅當作音孔竅之竅

杪眇小也

案漢書律歷志究其微眇顏師古注云眇細也馬融長笛賦僬眇睢維李善注引方言眇小也廣雅杪眇小也義本此耖卽眇之譌

讟咎謗也（謗言噂讟也音沓）

案後漢書王梁傳百姓怨讟注云讟謗也廣雅謗咎讟惡也曹憲音釋讟音讀此注云謗言噂讟也噂讟即噂沓詩小雅噂沓背憎春秋僖公十五年左傳引作僔沓背憎讟字郭璞直音沓與曹憲異

蕆敕戒備也（蕆亦訓敕）

案春秋文公十七年左傳以蕆陳事賈服注皆云蕆敕也張衡東京賦雖萬乘之無戒猶怵惕於一夫薛綜注引方言戒備也廣雅蕆飭戒備也義本此飭敕通

摵（音縮）㨖（音致）到也

案廣雅㩻槭至也㩻槭卽㩻摵之譌玉篇廣韻竝云摵到也說文云㩻刺之財至也

黬䁲忘也

案黬各本譌作聲今訂正說文云黬者忘而息也廣雅黬䁲忘也義本此

黮皮感反䵳莫江反私也皆冥闇故爲陰私也

案廣雅黮䵳私也義本此玉篇於䵳字云冥䁲故曰陰私也卽此條注文

龕音堪喊音感㖪荒麥反亦音郁唏虛几反聲也

案玉篇於龕喊㖪竝云聲也本此注內虛各本多譌作靈

今從曹毅之本

篥音方婢析也析竹謂之篥今江東呼篾竹裹
篨篨反爲篥亦名爲箄也

案說文云篥析竹箄也箄竹膚也廣雅析篥分也注內箄
字各本譌作篥之二字今訂正

㒚音雀使也
達音贊

案玉篇云㒚使也義本此宵嗾一聲之轉嗾音漱說文云
使犬聲

蠢作也謂動作也

案詩小雅蠢爾蠻荊毛傳蠢動也爾雅釋詁蠢作也郭璞
注云蠢動作也考工記則春以功鄭注云春讀爲蠢蠢作

也出也春秋昭公二十四年左傳今王室實蠢蠢焉杜預注云蠢蠢動擾貌

忽達芒也謂草杪芒軼也芒濟滅也外傳曰二帝用師以相濟也

案詩周頌實函斯活驛驛其達毛傳實種子也函含也活生也達射也鄭箋云達出地也疏云苗生達也則射而出春秋昭公二十九年左傳木正曰句芒杜預注云取木生句曲而有芒角也芒又同亡廣韻亡滅也晉語韋昭注云濟當爲擠擠滅也莊子人間世篇故其君因其修以擠之釋文引方言擠滅也

劘音廲劙音儷解也

案廣雅劆劉解也玉篇於劆劉二字竝云解也義本此

魏能也

案魏訓能未詳當亦是㝯之譌見前卷二郭注云㝯㝯小成貌與能之義亦相因

𧗝刻也

案𧗝諸刻譌作衎今從永樂大典本集韻於𧗝字云方言刻也謂相難折似兼引注文今方言脫此注

聳山頂反悚也謂警聳也

案周語身聳除潔韋昭注云聳懼也楚語昔殷武丁能聳其德至于神明注云聳敬也

趺蹷也僵地也江東言跢丁賀反

案說文趺越也蹶僵也蹶蹷同玉篇趺仆也跢小兒行貌

注內僵地也各本也譌作反今訂正

蘪蕪也謂草穢蕪也音務

案蕪諸刻譌作無今從永樂大典本

漫淹敗也溼敝爲漫水敝爲淹皆謂水潦漫澇壞物也

案禮記儒行篇淹之以樂好鄭注云淹謂浸漬之廣雅漫淹敗也義本此

氂音狸挴七改反貪也

案玉篇引方言氂貪也楚辭天問篇穆王巧挴王逸注云

梅貪也洪興祖補注云梅一作㙁方言梅貪也梅㙁皆挴之譌廣雅挴盩貪也玉篇廣韻並云挴貪也皆本此亦通作每漢書敘傳致死爲福每生作甿顏師古注云每貪也

攋恪頪反埏音延竟也

案埏各本譌作挻今訂正史記司馬相如列傳上暢九垓下泝八埏集解駰案漢書音義曰埏若員埏地之八際也顏師古注漢書云埏本音延合韻音弋戰反廣雅攋挻竟也挻亦埏之譌挻與挺皆無延音

譴喘轉也譴喘猶宛轉也

案廣雅讀喘轉也本此讀即譴之譌

囮胎㒓逃也皆謂逃叛也㒓音鞭撻

案㒓卽㒓各本譌作㒓今訂正玉篇引方言㒓逃也廣雅囮胎㒓逃也義本此㒓卽㒓之譌曹憲音釋㒓勑達反舛誤不可通

隋毻易也謂解毻也他臥反

案廣雅毻解也廣韻毻鳥易毛也枚乘七發手足惰窳李善注引方言注曰墯懈墯也卽此注文而所見本不同

姚音遙娧好也謂姸娧也

案姚各本譌作眺曹毅之本不誤娧各本譌作說注內譌作悅今訂正廣雅姚娧好也曹憲音釋姚音遙娧通外反

玉篇云娧好貌

憚怛惡也心怛懷亦惡難也

案廣雅憚惡也義本此

吴大也

案周頌不吴不敖毛傳吴譁也說文吴大言也釋文云何承天云吴字誤當爲吳從口下大故魚之大口者名吳胡化反此音恐驚俗也史記武帝本紀引詩作不虞不驁索隱云案何承天云此虞當爲吳皆妄變字體以就謬說

灼驚也猶云恐灼也

案灼亦作㤊廣雅㤊驚也義本此曹憲音釋㤊音灼

賦動也賦斂所以擾動民也

案廣雅賦動也義本此

𤸃亙畏反極也江東呼極爲𤸃倦聲之轉也

案詩大雅混夷駾矣維其喙矣毛傳喙困也前卷十二內㛹倦也注云今江東呼極爲㛹是㛹與𤸃字異音義同玉篇云𤸃困極也亦作喙廣韻引詩昆夷𤸃矣云本亦作喙所引詩脫去中四字

煎盡也

案廣雅煎盡也義本此

爽過也謂過差也

案廣雅爽過也義本此爾雅釋言爽差也爽忒也郭璞注云皆謂用心差錯不專一

蟬毒也

案蟬即慘聲之轉耳說文云慘毒也廣雅毒惡也

傪憯也音曾憯惡也慘悴惡事也

案傪慘通廣雅憯惡也義本此

還積也

案此義別無可考荀子非相篇注引方言云儇疾也文選南都賦注引方言曰儇急疾也吳都賦注引方言曰儇佻疾也佻之爲疾見前卷十二內而無儇疾之訓儇疾還積

或字形音聲疑似而譌

䖤音蓄也謂宛樂也

案郭璞葬書言宛而中蓄正合此義注內謂宛樂也其語未詳所出廣韻僾宛同音注云歡樂然宛樂與宛蓄絕不相蒙謂字或音字之譌

類法也

案類法也已見前卷七內諸刻無此三字亦樂大典本及曹毅之本有之書內重見者多矣後人删去非也

猴音侯本也今以鳥羽本爲猴

案廣雅猴本也義本此

懼病也懼驚也

案懼當作瞿故有病驚二義禮記檀弓篇瞿瞿然如有求而弗得玉藻篇視容瞿瞿梅梅一爲憂悼在心一爲驚遽不審於義近之

葯纏也謂纏裹物也葯猶纏也音約

案葯約古通用纏各本譌作薄注內纏裹譌作薄裹音約諸刻譌作音決永樂大典本譌作音決的今訂正潘岳射雉賦首葯綠素徐爰注云方言曰葯纏也猶纏裹也

⿰月旋短也便旋庳小貌也

案廣雅⿰月旋短也義本此

掊深也掊克深能

案廣雅掊深也義本此詩大雅曾是掊克釋文云聚斂也史記封禪書見地如鉤狀掊視得鼎後漢書百官志注云胡廣曰鹽官掊坑而得鹽

涅休也

案涅各本譌作湼今訂正廣雅溺涅沒也休即古溺字曹憲音釋涅乃結反

撈音料取也謂鉤撈也

案廣雅撈取也義本此曹憲音釋撈音牢又力幺反

摸音莫撫也謂撫順也

案摸各本譌作膜廣雅摸撫也義本此今據以訂正

由式也

案廣雅由式也義本此

猷詐也猷者言故爲詐

案猷之爲詐即匿謀之謂

萑隨也

案今人猶謂蒙窗櫺標格曰萑隨者隨其大小也

揣試也揣度試之

案廣雅揣試也義本此曹憲音釋揣測委丁果二反

顉巨廩反怒也顉顉恚貌也

案廣雅類怒也義本此

埝音坫下也謂陷下也

案廣雅埝下也義本此曹憲音釋埝乃頰反

讚解也讚訟所以解釋理物也

案讚贊同用取贊明之義

賴取也

案廣雅賴取也義本此

拎音鉗業也謂基業也

案廣雅拎業也義本此

帶行也隨人行也

案廣雅帶行也義本此

㡮空也㡮㝩空貌㡮或作歉虛字也

案㡮各本作漮注內㡮㝩各本譌作漮㝩今訂正㡮康古通用別作漮亦作歉說文云㡮屋㡮㝩也漮水虛也歉饑虛也㡮㝩俗又作㡮㝩詩小雅酌彼康爵鄭箋云康虛也爾雅釋詁漮虛也郭璞注云方言云漮之言空也釋文云方言作㡮疏引方言漮㝩空貌司馬相如長門賦委參差以槺梁李善注云方言曰㡮虛也㡮與槺同此所引改空爲虛葢誤憶耳

湛安也湛然安貌

案廣雅湛安也義本此曹憲音釋湛文減反

嘍音僂樂也嘍嘍歡貌

案廣雅嘍樂也義本此廣韻引方言曰嘍嘍歡貌卽此注文蓋脫一注字

俒音婉歡也歡樂也

案陸機於承明作與士龍詩婉孌居人思紆鬱遊子情李善注云方言曰俒歡也俒與婉同古字通說文曰孌慕也

衎音看定也衎然安定貌也

案廣雅作刊定也與郭本異義亦可通

𦢊魚反自䐟也謂息肉也

案玉篇廣韻於息字並云腮肉

讟痛也謗誣怨痛也亦音讀

案漢書五行志作事不時怨讟動於民顏師古注云讟痛怨之言也廣雅讟痛也義本此說文云讟痛怨也郭璞於前讟謗也音沓故此云亦音讀

鼻始也嘼之初生謂之鼻人之初生謂之首梁益之間謂鼻爲初或謂之祖祖居也鼻祖皆始之別名也轉復訓以爲居所謂代語者也

案廣雅鼻始也義本此漢書食貨志舜命后稷以黎民祖饑孟康注云祖始也揚雄傳或鼻祖於汾隅注引劉德云鼻始也

充養也

案充各本譌作兖今訂正廣雅充養也義本此

翳掩也謂掩覆也

案陸機文賦理翳翳而愈伏李善注引方言翳奄也奄當作掩曹植七啓揜狡兔注引方言掩覆也此語方言所無似卽此注文脫注字耳揜掩同

臺支也

案廣雅臺支也義本此

純文也

案揚雄羽獵賦光純天地李善注引方言純文也廣雅純

文也義本此

祐亂也亂宜訓治

案此義別無可考

恌理也音遙謂情理也

案正文與注皆別無可考

䵶䁖也䵶䵷茂貌

案廣雅䴖盛也義本此䵶䴖䁖盛古通用

搪張也音堂謂彀張也

案荀子正論篇故魯人以榶楊倞注引方言榶張也謂彀張也荀子正文榶本旁注引此文亦作木旁據方言應以

手㫄爲正揚倞誤引也

惲嘔憒反謀也謂議也

案廣雅惲謀也義本此

陶養也

案陶養也已見前卷一內

㯹格也今之竹木格是也音禁惡

案㯹各本譌作㯹格譌作挌曹毅之本不誤廣韻㯹格也本此

䶌曉明也

案廣雅䶌曉明也義本此

扱擭也扱猶汲汲也

案說文扱收也注內汲各本譌作級今訂正廣雅扱攬收汲捋取也廣韻扱取也獲也引也擭手取也汲引也獲即擭之譌

扶護也扶挾將護

案廣雅護助也將扶也挾輔也其義交互相通

淬寒也淬猶淨也作憒反

案玉篇廣韻並云淬寒也義本此廣雅作淬寒也曹憲音釋淬七碎反

瀙淨也皆冷貌也初兩禁耕二反

漉極也滲漉極盡也

案月令仲春之月毋漉陂池釋文云漉竭也史記司馬相如列傳滋液滲漉說文云滲下漉也廣雅漉滲也

枚凡也

案枚各本譌作牧前卷十二箇枚也廣雅枚箇凡也今據以訂正

易始也易代更始也

案易取更新義書堯典平在朔易王肅引詩曰爲改歲解之是也不必如注所說

逭周也謂周轉也

案前卷十二內遑轉也故又為周

⿰黑喜色也⿰黑喜然赤黑貌也音奭

案廣雅⿰黑喜色也本此注內黑字諸刻作毛永樂大典本及曹毅之本作色皆譌舛玉篇云⿰黑喜赤黑色也廣韻於⿰黑喜字云赤黑貌今據以訂正

恬靜也恬淡安靜

案張華荅何劭詩恬曠苦不足煩促每有餘李善注引廣雅恬靜也此在前矣

禔音祇福也謂福祚也禔喜也有福即喜

案說文云禔安福也廣雅禔福也廣韻禔喜也皆本此

攋洛旱反隓許規反壞也

案潘岳西征賦豈斯宇之獨隳李善注引方言隳壞也隳卽隓廣雅攋墒也隓壞也曹憲音釋攋音賴玉篇廣韻茲作⿰礻賴從示云墒壞也

息歸也

案息者作勞而休止故有退歸之義廣雅息歸也義本此

抑安也

案廣雅抑安也義本此

潛亡也

案潛匿隱遁故爲逃亡之義

曉過也曉贏也

案廣雅曉過也義本此

𪐴短也蹶𪐴短小貎音疵贅

案廣雅𪐴短也義本此廣韻於𪐴字云吴人呼短

隥陭也江南人呼梯爲隥所以隥物而登者也音剴切也

案廣雅隥陭也本此玉篇云隥梯也漢書賈鄒枚路傳贊賈山自下劘上注孟康曰劘謂剴切之也師古曰剴音工來反

迒胡郎反長也謂長短也迒迹也爾雅以爲兔迹

案廣雅迒長也義本此說文云迒獸迹也

賦藏也

案此義別無可考

蘊音媼饒也

案蘊亦作縕廣雅縕饒也義本此

芬和也芬香和調

案廣雅芬和也義本此

擣依也謂可依倚之也依祿也祿位可依憑也

案廣雅擣依也廣韻依祿也皆本此擣卽擣

䐍腯也腯腯肥充也音豚亦突

案廣雅腯盛也䐍盛也通曲禮豚曰腯肥鄭注云腯亦肥春

秋傳作腯腯充貌也釋文云腯徒忽反本或作豚據左傳奉牲以告曰博碩肥腯曲禮注當云春秋傳作肥腯於正文腯肥爲異故引之下當云腯腯充貌也上句脫肥字下句脫一腯字腯肥不得作豚肥葢不知注有脫誤從而妄改耳

盬音古雜猝也皆倉卒也

案廣雅盬雜猝也義本此

⿰足龠行也音跳⿰足龠也音藥

案廣韻有⿰足龠字與躍同音云出丢也於行之義近廣雅⿰足龠行也曹憲音釋云倫音方言爲藥藥當作⿰足龠此注既云音

跳蹻又云音藥葢後人所加

盬且也盬猶䖑也

案盬讀爲姑息之姑廣雅媎且也皆古字假借通用禮記內則篇姑與之而姑使之鄭注云姑猶且也注內䖑字各本多譌作𧆛曹毅之本不誤玉篇廣韻有䖑字竝云䖑息也

抽讀也

案詩鄘風不可讀也毛傳讀抽也鄭箋云抽猶出也史記太史公自序紬史記石室金匱之書集解徐廣曰紬音抽索隱如淳云抽徹舊書故事而次述之小顏云紬謂綴集

之也方言以讀訓抽兼此二義

艖託也

案爾雅釋言媵送媵卽艖釋文引方言媵託也廣雅艖託也義本此

適牾也相觸迕也

案廣雅適牾也義本此郭璞曹憲皆無音以義推之當讀爲適見於天之適鄭注云適之言責也說文牾逆也

埤音畀予也予猶與

案埤各本譌作捭今訂正廣雅埤予也義本此

镾縫也

案前卷十二內裔壐合也縫與合義相因廣雅繘彌縫也

繘裔古通用彌即壐

譯傳也譯見也傳宣語即相見

案廣雅譯傳也譯見也皆本此說文云譯傳譯四夷之言者

梗略也梗概大略也

案廣雅梗略也義本此

臆滿也愊臆氣滿之也

案廣雅臆溢豐滿也永樂大典本滿作懣據廣雅證之應以作滿者爲正

⿰阝馬音罵益也謂增益也

案廣雅玉篇並云⿰阝馬益也廣韻於⿰阝馬字云增益皆本此

空待也來則實也

案廣雅空待也義本此

珇音祖好也珇美也美好等互見義耳

案廣雅珇好也珇美也皆本此玉篇引方言曰珇好也美也

嫗色也嫗煦好色貌

案樂記煦嫗覆育萬物鄭注云氣曰煦體曰嫗嫗亦作嘔煦亦作呴廣雅嘔呴色也

闓開也（謂開門也）

案廣雅闓開也義本此注內開各本譌作闕今改正

摩滅也（或作攠滅字音糜）

案後漢書文苑列傳東攠烏桓注云字書攠亦摩字也音靡方言云摩滅也

菲（音翡）薄也（謂微薄也）

案諸葛亮出師表不宜妄自菲薄李善注云方言曰菲薄也郭璞曰微薄也廣雅菲禣也曹憲音釋於菲字云世人以此爲芳菲之菲失之矣於禣字云世人作襌禣之禣艸下著溥亦失之矣

腆厚也

案春秋昭公二十五年公羊傳寡人有不腆先君之服何休注云腆厚也

媟狎也相親狎也

案漢書賈山傳古者大臣不媟顏師古注云媟狎也說文云媟嬻也亦通用渫荀子榮辱篇橋泄者人之殃也楊倞注云泄與渫同嫚也

芋香于反大也芋猶訏也

案詩小雅君子攸芋毛傳芋大也

煬音恙翕炙也今江東呼火熾猛為煬煬烈暴也

案揚雄甘泉賦南煬丹厓李善注引方言煬炙也張衡東京賦颮檦燎之炎煬薛綜注云郭璞方言注曰火熾猛爲煬潘岳西征賦詩書煬而爲烟李善注引方言注曰今江東呼火熾猛爲煬翕亦作熻暴亦作曝廣雅煬熻炙熱也煬烈曝也

馺索荅反馬馳也馺馺疾貌也

案揚雄甘泉賦輕先疾雷而馺遺風李善注云方言曰馺馳也郭璞曰馺疾也劉向九歎馺高舉兮洪興祖補注引方言馺馬馳也注云疾貌廣雅馺馳也義本此說文馺馬行相及也

選延徧也

徧各本譌作偏廣雅周帀選延徧也今據以訂正

澌索也盡也

案廣雅索澌盡也

晞燥也

案廣雅燥晞乾也

梗覺也謂直也

案廣雅梗覺也義本此爾雅釋詁梗直也詩大雅有覺德

行毛傳覺直也

萃集也

案萃訓集已見前卷三內

睪（俾倪）睪（音亦）明也

案廣雅睪明也曹憲音釋睪音亦葢睪即睪之譌說文睪從橫目從夲睪又加目說文無此字以義考之當作圛洪範曰睪鄭本作圛疏云鄭以圛爲明言色澤光明也

䁥臨照也䁥美也（䁥䁥美德也呼凱反）

案照各本譌作昭今訂正晉語臨長晉國者韋昭注云臨監也監即照察之義廣雅䁥臨照也䁥美也玉篇云䁥美也照也皆本此

箄（方氏反）篗（音縷）籅（音餘）𥳫（弓弢）篆也（古筥字）江沔之間謂之籅趙代之

間謂之筥淇衛之間謂之牛筐淇水名也簏其通語也簏小者南楚謂之簍自關而西秦晉之間謂之箄今江南亦名籠爲箄

案詩召南于以盛之維筐及筥毛傳方曰筐圓曰筥周頌載筐及筥鄭箋云筐筥所以盛黍稷也說文云簏飲牛筐也方曰筐圜曰簏簍竹籠也飲乃飤之譌圓圜古通用玉篇云簏飤牛筐也亦作筥江東呼小籠爲箄廣韻簏飤牛筐筥牛簏簍小筐廣雅籅筥箄簍簏也本此注內弓弢當作音弓弢之弢

籠南楚江沔之間謂之篣今零陵人呼籠爲篣音彭或謂之笯音那墓反亦呼籃

案廣雅篣笯籠也本此曹憲音釋笯女加奴慕二反楚辭

懷沙篇鳳皇在笯兮王逸注云笯籠落也洪興祖補注引說文曰籠也南楚謂之笯今說文作鳥籠也無南楚謂之笯句注內冊墓反各本挪譌作都脫反字今訂正

簇盛餅筥也南楚謂之筲今建平人呼筲音鞭鞘趙魏之郊謂之笶簇今通語也

案廣雅筲簇也論語斗筲之人鄭注云筲竹器容斗二升筲亦作䈰說文云飯筥也受五升秦謂筥曰䈰又於䈰字云一曰飯器容五升笶各本通作去曹毅之本作笶說文云凵盧飯器以柳為之凵或從竹厺聲士昏禮婦執笲棗栗鄭注云笲竹器而衣者其形蓋如今之筥𥰭蘆矣釋文𥰭羌居反蘆音盧𥰭蘆即凵盧又即笶簇

錐謂之鍣廣雅作鉊字

案鍣各本譌作鍩注內鉊譌作鉊今訂正廣雅鍣錐也曹憲音釋鍣音昭與此注云作鉊異

無升謂之刁斗謂小鈴也音貂見漢書

案無升二字應有譌舛刁本作刀史記李將軍列傳不擊刁斗以自衞集解孟康曰以銅作鐎器受一斗晝炊飯食夜擊持行名曰刁斗索隱刁音貂案荀悅云刁斗小鈴如宮中傳夜錢也蘇林曰形如鋗以銅作之無緣受一斗故云刁斗鐎卽鈴也埤蒼云鐎溫器有柄斗似銚無緣說文錢銚也銚溫器也廣韻鐎刁斗也溫器三足而有柄據此

數說無升或無緣之譌上當有銚字

匕謂之匙音祇

案說文匕一名柶匙匕也廣雅柶匙匕也詩小雅有捄棘匕毛傳匕所以載鼎實也士昏禮匕俎從設鄭注云匕所以別出牲體也特牲饋食禮棘心匕刻注云刻若今龍頭少牢饋食禮雍人摡鼎匕俎于雍爨廩人摡甑甗匕與敦于廩爨注云匕所以匕黍稷者也疏云上雍人云匕者所以匕肉此廩人所掌米故云匕黍稷也有司徹覆二疏匕于其上注云疏匕匕柄有刻識者士冠禮實勺觶角柶注云柶狀如匕以角爲之者欲滑也雜記枇以桑長三尺或

曰五尺刊其柄與末注云枇所以載牲體者此謂喪祭也吉祭枇用棘釋文枇音匕本亦作朼音同

盂謂之⿰木盡子殄反河濟之間謂之盞盤椀謂之盦盂謂之銚銳謠音木謂之梋抉椀亦盂屬江東名盂爲凱亦曰甌也蠲決兩音

案廣雅⿰木盡盞盤銚銳梋抉盦椀盂也本此盌銚銳已見前卷五內梋抉各本譌作涓抉今訂正玉篇云⿰木盡盂也盞盤大盂也盌小盂亦作椀盦椀也椀謂之梋盂屬也抉椀也梋抉雙聲二字合爲一名玉篇分言之誤矣

餌謂之餻或謂之餈或謂之䬴音鈴或謂之餣央怯反或謂之⿰飠元音元

案周禮籩人羞籩之實糗餌粉餈鄭注云此二物皆粉稻米黍米所爲也合蒸曰餌餅之曰餈糗者擣粉熬大豆爲餌餈之黏著以粉之耳餌言糗餈言粉互相足疏云餌旣不餅明餅之曰餈今之餈餻皆餅之名出於此宋玉招魂粔籹蜜餌洪興祖補注引方言餌謂之餻廣雅餻𩟔䬼餣𩚵餌也𩟔卽餈之別體

餅謂之飥音毛或謂之餦餛長渾兩音

案徐堅初學記全引此條作或謂之餦或謂之餛玉篇云餺飥餅屬

餳謂之餦餭卽乾飴也飴謂之䬪音該䭁謂之餹以豆屑雜餳也音髓餳謂之

餹江東皆言餹音唐凡飴謂之餳自關而東陳楚宋衞之間通語也

案宋玉招魂有餦餭些洪興祖補注引方言餳謂之餦餭注云即乾飴也後漢書皇后紀吾但當含飴弄孫注引方言飴餳也陳楚宋衞之間通語說文云餳飴和饊者也飴米糵煎也饊熬稻粻䅣也粻䅣即餦餭廣雅粻餭飴䬵餹餳也䭓謂之䬴曹憲音釋餳辭精反餳字說文從食易聲廣雅作食旁易玉篇餳與餹竝徒當切而字作食旁易劉熙釋名云餳洋也煮米消爛洋洋然也周禮小師注管如今賣飴餳所吹者釋文云餳辭盈反李音唐辭盈辭精反音同當作餳若音唐則當作餹廣雅餹餳兩見自不得同

音此字應以說文爲正

𪍿音𪌖音𪍠于入哭𪌖才𪍠反 麰音牟大麥麴 䵂音脾餅麴 絧𪍿音蒙衣麴 有𪌖鏍音小麥麴爲

䴭即𪍠也麴也自關而西秦豳之間曰𪍿音𪊦即郣音斌晉之舊都曰𪌖

今江東人呼麴爲𪌖齊右河濟曰𪍠或曰䴭北鄙曰䵂麴其通語也

案廣雅𪌖𪍠䵂䴭𪍿𪍠麴也本此𪍠卽𪍿玉篇云𪍿餅麴

也䵂細餅麴𪍿有衣麴也女麴也注內絧卽細餅鏍各本譌

作鯤𪍠譌作𪍠今訂正玉篇云𪍠麥麴也

屋梠謂之欞雀梠卽屋檐也亦呼爲連緜音鈴

案劉熙釋名梠或謂之槾緜連榱頭使齊平也上入曰爵

頭形似爵頭也爵雀古通用廣雅檐櫺梠也櫺欞同

甈謂之甗郎屋檼也今字作甍音萌甗音靁

案廣雅作甍謂之甗說文云甍屋棟也

冢秦晉之間謂之墳取名於大防也或謂之培音部或謂之堬音臾或謂之埰古者卿大夫有采地死葬之因名也或謂之埌波浪或謂之壠有界埒似耕壠以名之自關而東謂之丘小者謂之塿培塿亦堆高之貌洛口反大者謂之丘又呼冢為墳也凡葬而無墳謂之墓言不封也墓猶慕也所以墓謂之墲墲謂規度墓地也漢書曰初陵之墲是也

案埰各本多作采丘譌作廿從曹毅之本張載七哀詩今為丘山土阮籍詠懷詩丘墓蔽山岡謝朓暫使下都夜發新林至京邑贈西府同僚詩思見昭丘陽李善注並引方

言冢大者爲丘顏延之拜陵廟詩山煙冒壠生注引方言秦晉之間塚謂之壠潘岳寡婦賦墓門兮肅肅修壠兮峨峨注引方言無墳謂之墓秦晉之間或謂冢爲壠玉篇引方言冢秦晉之間謂之墳冢或謂之培秦晉之間冢或謂之堬冢或謂之埰秦晉或謂冢曰埌冢秦晉之間或謂之壠郭璞曰有界埒似耕壠因名也又引方言自關而東小冢謂之塿墲字下引方言注云規度墓地也廣雅墳堬埰埌壠培塿丘墓冢也采埰古通用注內波浪當作音波浪之浪諸刻脫墓猶慕也四字今從永樂大典本補

劉歆與揚雄書 案方言各本附劉歆書及雄答書云雄爲郎一歲作繡補靈節龍骨之銘詩三章及天下

上計孝廉雄問異語紀十五卷積二十七年漢成帝時劉子駿與雄書從取方言曰此五十二字不知何人所記宋本已有之其曰漢成帝時四字最爲謬妄據漢書揚雄傳贊云雄初年四十餘自蜀來至游京師又云年七十一天鳳五年卒使歆與書在成帝之末年甲寅下距天鳳五年凡二十五年由甲寅上溯二十七年乃元帝竟寧元年戊子雄年甫二十豈年四十餘自蜀來至游京師者邪洪邁不察漢成帝時四字係後人序入此二書者之妄辨之曰今世所傳揚子雲輶軒使者絕代語釋別國方言凡十三卷郭璞序而解之其末又有漢成帝時劉子駿與雄書從取方言及雄荅書旣云成帝時子駿與雄書而其中乃云孝成皇帝反覆抵牾是輕執後人增入者之妄以疑古疏謬甚矣今仍列二書爲逐條引證刪去緣起五十二字以免滋惑

歆叩頭昨受詔𧩙五官郎中田儀案常璩華陽國志前漢有侍郎田儀與官婢陳徵駱驛等私通盜刷越巾事即其夕竟歸府詔問三代周秦軒車使者逌人使者以歲八月巡路宋代語僮謠

歌戲欲頗得其最目因從事郝隆求之有日篇中但有其目無見文者歆先君數爲孝成皇帝言當使諸儒共集訓詁爾雅所及五經所詁不合爾雅者詁籀爲病及諸經氏之屬皆無證驗博士至以窮世之博學者偶有所見非徒無主而生是也會成帝未以爲意先君又不能獨集至於歆身修軌不暇何偟更創屬聞子雲獨采集先代絕言異國殊語以爲十五卷其所解略多矣而不知其目非子雲澹雅之才沈鬱之思不能經年銳精以成此書良爲勤矣

案任昉王文憲集序沈鬱澹雅之思李善注云揚雄爲方言劉歆與雄書曰非子雲澹雅之才沈鬱之志不能成此書志乃思之譌

歆雖不遘過庭亦克識先君雅訓三代之書蘊藏

於家直不許耳今聞此甚爲子雲嘉之已今聖朝留心典誥發精於殊語欲以驗考四方之事不勞戎馬高車之使坐知傜俗適子雲攘意之秋也不以是時發倉廩以振贍殊無爲明語將何獨挈之寶上以忠信明於上下以置恩於罷朽所謂知蓄積善布施也蓋蕭何造律張倉推歷皆成之於帷幕貢之於王門功列於漢室名流乎無窮誠以隆秋之時收藏不殆饑春之歲散之不疑故至於此也今謹使密人奉手書願頗與其最目得使入籙令聖朝留明明之典歆叩頭叩頭

揚雄荅劉歆書 案劉勰文心雕龍書記篇云漢來筆札辭氣紛紜觀史遷之報任安東方朔之難公孫楊

惲之酬會宗子雲之荅劉歆志氣槃桓各含殊采茲杼軸乎尺素抑揚乎寸心

雄叩頭賜命謹至又告以田儀事事窮竟白案顯出甚厚

甚厚田儀與雄同鄉里幼稚爲鄰長艾相更視覬動精采似不爲非者故舉至之雄之任也案舊唐書薛登傳登本名謙光天授中爲左補闕時選舉頗濫謙光上疏曰謹案漢法所舉之主終身保任揚雄之坐田儀責其冒薦成子之居魏相酬於得賢

不意淫迹汙暴於官朝令舉者懷赧而低眉任者含聲而冤舌案令各本譌作今據文義改正知人之德堯猶病諸雄何慚焉叩頭

叩頭又敕以殊言十五卷君何由知之謹歸誠底裏不敢違信雄少不師章句亦於五經之訓所不解嘗聞先代輶軒之使奏籍之書皆藏於周秦之室案嘗各本譌作常文選宣德皇后令輶軒汗青簃

苹止李善注云揚雄荅劉歆書曰常聞先代輶軒之使亦同爲謝瞻王撫軍庾西陽集別詩輶軒命歸僕注引此句作嘗不譌

及其破也遺棄無見之者獨蜀人有嚴君平案常璩華陽國志云高尚遴民嚴遵字君平成都人又云嚴君平經德秉哲漢書地理志後有王褒嚴遵揚雄之徒文章冠天下又王貢兩龔鮑傳蜀有嚴君平博覽亡不通揚雄少時從游學蜀人愛敬至今稱焉嚴遵卽莊遵漢顯宗孝明皇帝諱莊始改爲嚴揚雄法言問明篇蜀莊沈冥蜀莊之才之珍也吳祕注云莊遵字君平洪邁容齋隨筆以法言不諱莊字何獨至此書而曰嚴不知本書不諱而後人改之者多矣此書下文蜀人有楊莊者不改莊字獨習熟於嚴君平之稱而妄改之與後石室改爲石渠同

臨邛林閭翁孺者案廣韻林閭氏出自嬴姓文章志云後漢有蜀郡林閭翁孺博學善書而華陽國志乃云林閭字公孺臨邛人揚雄師之見方言又云林翁孺訓詁玄遠似以爲林姓閭名且公孺翁孺譌舛互異據此書林閭定是複姓其曰見方言者與李善注文選引此書稱揚雄方言曰同然則此書附方言內其來久矣

深好訓詁猶見輶軒之使所奏言翁

孺與雄外家牽連之親又君平過誤有以私遇少而與雄也君平財有千言耳翁孺梗概之法略有翁孺往數歲死婦蜀郡掌氏子無子而去案王應麟姓氏急就篇云掌氏晉有掌同前涼有掌據宋掌禹錫漢揚雄書林閣婦蜀郡掌氏子而雄始能草文先作縣邸銘王佴頌階闥銘及成都城四隅銘蜀人有楊莊者為郎誦之於成帝案華陽國志云尚書郎楊壯成都人見揚子方言又云其次楊壯何顯得意之徒恂恂焉莊之為壯蓋避諱所改其曰見揚子方言者亦即指此書成帝好之以為似相如雄遂以此得外見案文選甘泉賦李善注云雄荅劉歆書曰雄作成都城四隅銘蜀人有楊莊者為郎誦之於成帝以為似相如雄遂以此得見李周翰注云揚雄家貧好學每製作慕相如之文嘗作緜竹頌成帝時直宿郎楊莊誦此文帝曰此似相如之文莊曰非也此臣邑人揚子雲帝即召見拜為黃門侍郎此數者皆都水君嘗見也

故不復奏案古文苑章樵注云歆父向也歆書多稱先君故此荅之向嘗爲護左都水使者前所爲文向既嘗見歆宜習知之雄爲郎之歲案古文苑章樵注云雄年四十餘自蜀來游京師歲餘奏羽獵賦除爲郎年七十一卒於天鳳五年計爲郎之歲當在成帝元延年間自奏少不得學而心好沈博絕麗之文願不受三歲之奉且休脫直事之繇得肆心廣意以自克就有詔可不奪奉令尚書賜筆墨錢六萬得觀書於石室案室各本譌作渠蓋後人所改左思魏都賦闕玉策於金縢案圖籙於石室劉逵注云揚雄遺劉歆書曰得觀書於石室文心雕龍事類篇曰夫以子雲之才而自奏不學及觀書石室乃成鴻采表裏相資古今一也今據以訂正如是後一歲作繡補靈節龍骨之銘詩三章案古文苑章樵注云繡補疑是裀褥之類加繡其上靈節靈壽杖也漢書靈壽杖注木似竹有枝節長不過七八尺圍三四寸自然合杖制不須削治龍骨水車也禁苑池沼中或用以引水銘詩今亡不可復考王應麟玉海引

古文苑及此注成帝好之遂得盡意故天下上計孝廉及內郡衞卒會者雄常把三寸弱翰齎油素四尺案左思吳都賦鳥策篆素李善注云篆素篆書於素也揚雄書曰齎油素四尺以問其異語歸卽以鉛摘次之於槧二十七歲於今矣案漢書成帝紀永始二年春正月己丑大司馬車騎將軍王音薨三年十月庚辰皇太后詔有司復甘泉泰畤汾陰后土四年春正月行幸甘泉郊泰畤三月行幸河東祠后土元延二年春正月行幸甘泉郊泰畤三月行幸河東祠后土冬行幸長楊宮從胡客大校獵揚雄傳孝成帝時客有薦雄文似相如者上方郊祠甘泉泰畤汾陰后土以求繼嗣召雄待詔承明之庭正月從上甘泉還奏甘泉賦以風其三月將祭后土上迺帥羣臣橫大河湊汾陰既祭行遊介山回安邑顧龍門覽鹽池登歷觀陟西岳以望八荒迹殷周之虛眇然以思唐虞之風雄以為臨川羨魚不如歸而結罔還上河東賦以勸其十二月羽獵雄從聊因校獵賦以風明年上將大誇胡人以多禽獸秋命右扶風發民入南山西自褒斜東至弘農南敺漢中張羅罔罝罘捕熊羆豪豬虎豹狖玃

狐兎麋鹿載㠯檻車輸長楊射熊館㠯罔爲周阹縱禽獸其中令胡人手搏之自取其獲上親臨觀焉是時農民不得收斂雄從至射熊館還上長楊賦㠯風贊曰初雄年四十餘自蜀來至游京師大司馬車騎將軍王音奇其文雅召㠯爲門下史薦雄待詔歲餘奏羽獵賦除爲郎給事黃門與王莽劉歆竝哀帝之初又與董賢同官當成哀平閒莽賢皆爲三公權傾人主所薦莫不拔擢而雄三世不徙官年七十一天鳳五年卒考王音薨於成帝永始二年丙午正月設雄至京師卽在前一年乙巳下至王莽天鳳五年戊寅凡三十四年時雄年三十八不得云年四十餘始自蜀來至復甘泉泰時汾陰后土在永始三年十月四年始有行幸甘泉河東事則王音薨已三年傳序甘泉賦河東賦羽獵賦爲一年所作斷屬元延二年庚戌王音薨且五年不得云音薦雄待詔歲餘奏羽獵賦今此書言楊莊而絕不及音薦雄始出於傳聞失實故漢書中紀一與傳已相矛盾大抵紀據策書年月日必詳而傳所據不一或作者追憶失之行幸長楊宮從胡客大校獵紀爲元延二年冬傳因雄有長楊羽獵二賦遂㠯長楊大校獵繫之羽獵後別云明年若以明年爲元延三年則紀於三年無其事若以明年爲元延二年則紀於元年無行幸甘泉河東

及羽獵事此亦傳誤也郊祀志平帝時王莽奏稱永始元
年三月己未有皇孫復甘泉河東祠與紀之繫於永始三
年十月庚辰不合此莽追憶以故年月參差也李善注文
選引七略云甘泉賦永始三年正月待詔臣雄上羽獵賦
永始三年十二月上長楊賦綏和元年上善辯之曰漢書
永始四年正月行幸甘泉三年無幸甘泉之文疑七略誤
也綏和在校獵後四歲無容元延二年校獵綏和元年賦
又疑七略誤也七略之誤蓋如莽奏之一時追憶致年月
參差而甘泉諸賦則斷宜作於元延二年時雄年四十三
楊莊誦其文於成帝即在此元年二年間贊所謂年四十
餘自蜀來至游京師者語應有據依非空撰出班固未見
雄方言及歆雄遺荅書故列雄論著絕不及此傳內遺楊
莊而以為王音然於前云孝成帝時客有薦雄文似相如
者上方郊祠甘泉泰畤汾陰后土以求繼嗣召雄待詔承
明之庭事在王音薨後與雄荅書合不能指名楊莊泛目
曰客亦不言王音原自謹嚴贊內舉音薦雄待詔不過附
存異聞使雄由王音薦則年四十餘當改之曰年三十餘
其去元延二年為久滯京師矣然則劉歆遺雄書求方言
應在天鳳三四年之間矣古文苑章樵注云計雄是時年
近七十葛洪西京雜記楊子雲好事嘗懷鉛提槧從諸計

吏訪殊方絕域四方之語以爲裨補輶軒所載亦洪意也而語言或交錯相反方復論思詳悉集之燕其疑所案古文苑章樵注云會集未聞使疑者得所安張伯松不好雄賦頌之文然亦有以奇之常爲雄道言其父及其先君憙典訓案漢書張敞傳敞三字官皆至都尉敞孫竦王莽時至郡守封侯博學文雅過於敞然政事不及也杜鄴傳鄴少孤其母張敞女鄴壯從敞子吉學問得其家書初鄴從張吉學吉子竦又幼孤從鄴學鄴子林清靜好古亦有雅才其正文字過於鄴竦故世言小學者由杜公陳遵傳遵小孤與張竦伯松俱爲京兆史竦博學通達以廉儉自守而遵放縱不拘操行雖異然相親友哀帝之末俱著名字爲後進冠遵爲校尉有功封嘉威侯凡三爲二千石而張竦亦至丹陽太守封淑德侯後俱免官以列侯歸長安竦居貧無賓客時時好事者從之質疑問事論道經書而已藝文志倉頡多古字俗師失其讀宣帝時徵齊人能正讀者張敞從受之傳至外孫之子杜林爲作訓後漢書杜林傳父鄴成哀間爲涼州刺史林少好學沈深家既多書又外氏張竦父子喜文采林從竦受學博洽

多聞時稱通儒許慎說文解字序云孝宣時召通倉頡讀者張敞從受之涼州刺史杜業沛人爰禮講學大夫秦近亦能言之孝平時徵禮等百餘人令說文字未央廷中以禮爲小學元士黃門侍郎揚雄采以作訓纂篇杜業卽杜鄴然則此書云常爲雄道言其父者卽張吉也云及其先君者謂張敞也**屬雄以此篇目煩示其成者伯松曰是縣諸日月不刊之書也**案煩或作頻或作頻示其成者四字或作示之二字據上云語言或交錯相反方復論思詳悉集之是歆求方言時雄撰集尚未成此云示其成者正以見有未成者耳今書中有僅舉其字不辨何方云然蓋方言究屬雄未成之書洪邁以漢書本傳無所謂方言藝文志亦不載方言遂疑非雄作又云書稱汝潁之間先漢人無此語也則書內舉水名以表其地者多矣何以先漢人不得稱汝潁之間邪應劭風俗通義序云周秦常以歲八月遣輶軒之使求異代方言還奏籍之藏於祕室及嬴氏之亡遺脫漏棄無見之者蜀人嚴君平有千餘言林閭翁孺才有梗概之法揚雄好之天下孝廉衛卒交會周章質問以次注續二十七年爾乃治正凡九千字張竦以爲懸諸日月不刊之書任昉南徐州蕭公行狀竝勒成一

家懸諸日月李善注云揚雄方言曰雄以此篇目煩示其成者張伯松伯松曰是懸諸日月不刊之書也此注重伯松二字有譌外又言恐雄爲太玄經由鼠坻之與牛場也如其用則實五稼飽邦民否則爲牴糞棄之於道矣而雄般之案般古服字伯松與雄獨何德慧案古文苑章樵注云漢人用慧字多與惠通而君與雄獨何譖隙而當匿乎哉其不勞戎馬高車令人君坐幃幕之中知絕遐異俗之語典流於昆嗣言列於漢籍誠雄心所絕極至精之所想遘也夫聖朝遠照之明使君家此如君之意誠雄散之之會也死之日則令之榮也不敢有貳不敢有愛少而不以行立於鄉里長而不以功顯於縣官著訓於帝籍但言詞博覽翰墨爲事誠欲崇而就之不

可以遺不可以怠即君必欲脅之以威陵之以武欲令入之於此此又未定未可以見令君又終之則縊死以從命也案雄以其書未成未定爲辭時歆爲莽國師故雄爲是言絕其終來强以勢求意可見矣洪邁乃云子駿只從之求書而荅云必欲脅之以威陵之以武則縊死以從命也何至是哉此於知人論世漫置不辨而妄議不輕出其著述爲非亦不達於理矣令君之令各本譌作令今改正而可且寬假延期必不敢有愛案而如古多通用雄之所爲得使君輔貢於明朝則雄無恨何敢有匿惟執事圖之長監於規繡之就死以爲小雄敢行之案古文苑章樵注云言當長以所規爲監得緝成其書以死爲輕謹因還使雄叩頭叩頭

方言疏證卷十三終

李孟傳刻方言後序

西漢氏古書之全者如鹽鐵論揚子雲方言其存蓋無幾鹽鐵論前輩每恨其文章不稱漢氏唯方言之書最奇古孟傳頃聞之曾文清公嘗以三詩荅呂治先有云傷心昨夜杯中物不對王郎對影斟紫微呂居仁次韻云書來肯際銅魚使記我今年病不斟自注云出子雲方言今所在鏤板輒誤作病不禁案王應麟困學紀聞云方言斟益也凡病少愈而加劇謂之不斟或謂之何斟呂居仁荅曾吉父詩記我今年病不斟蓋用此而不知者改爲不禁與此所言同此書世所有而無與是正知好之者少也山谷詩云追隨富貴勞牽尾乃用太玄經語紹興初胡少汲洪玉父李文若諸人校黃詩刊本乃誤作榮牽尾

自此他本皆承誤鬱蒼蒼三字文人多愛之亦或鮮記其出於太玄大抵子雲精於小學且多見先秦古書故方言多識奇字太玄多有奇語然其用之亦各有宜子雲諸賦多古字至法言劇秦所用則無幾古人文章盡莫不然西漢一書唯相如子雲等諸賦韓退之文唯曹成王碑柳子厚自騷詞晉問等他皆不用古字本朝歐文忠王荊公蘇長公曾南豐諸宗工文章照映今古亦不多用古字得非以謂古文奇字聲形之學雖在所當講而文律之妙則不專在是若有意用之或反累正氣也邪學者要知所以用之當其可則盡善耳今方言自閩本外不多見每惜其未廣予來官尋陽有以大字

本見示者因刋置郡齋而附以所聞一二葢惜前輩之言久或不傳也慶元庚申仲春甲子會稽李孟傳書案孟傳字文授越州上虞人父光謚莊簡父子皆宋名臣宋史有傳而孟傳有兩傳一見卷三百六十三一見卷四百一前略後詳後譌作孟傳

朱質跋李刻方言

漢儒訓詁之學惟謹而揚子雲尤爲洽聞葢一物不知君子所恥博學詳說將以反約凡其辨名物析度數研精覃思毫釐必計下而五方之音殊俗之語莫不推尋其故而旁通其義非徒猥瑣拘泥而爲是弗憚煩也世之學者忽近而慕遠捨實而徇名高談性命過自賢聖視訓詁諸書往往束之高閣葢亦思夫周官太平之典其道甚大百物不廢雖醫卜方

技纖悉畢載聖門學詩不獨取其可興可觀可羣可怨而鳥獸草木之名亦貴多識本末精粗竝行而不相悖故漢儒尊經重古純愨有守之風類非後人所能企及子雲博極羣書於小學奇字無不通且遠採諸國以爲方言誠足備爾雅之遺闕平時所以用力於此深矣世知好之者蓋鮮前太守尚書郎李公一日語余苦無善本質偶得諸相識字畫落落可觀因以告而鋟之木輒併附管見云慶元庚申重午日東陽朱質書

